

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

Selling price • Verkoopprys  
(GST excluded • AVB uitgesluit)

Local **80c** Plaaslik

Registered at the Post Office as a Newspaper Other countries **R1,10** Buitelands As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer  
Post free • Posvry

Vol. 314

PRETORIA, 9 AUGUST  
AUGUSTUS 1991

No. 13442

## PROCLAMATION

*by the*

*State President*

*of the Republic of South Africa*

**No. 74, 1991**

ESTABLISHMENT OF A SPECIAL COURT IN TERMS OF THE MAINTENANCE AND PROMOTION OF COMPETITION ACT, 1979 (ACT No. 96 OF 1979)

By virtue of the powers vested in me by section 15 (2) of the Maintenance and Promotion of Competition Act, 1979 (Act No. 96 of 1979), I hereby establish a special court for the hearing of an appeal by Shell South Africa (Pty) Ltd against Government Notice No. 2498 published in *Government Gazette* No. 12803 of 26 October 1990 by the Minister for Administration and Economic Co-ordination in terms of section 14 (1) (c) of the Maintenance and Promotion of Competition Act, 1979 (Act No. 96 of 1979).

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-sixth day of July, One thousand Nine hundred and Ninety-one.

**F. W. DE KLERK,**

State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

**D. J. DE VILLIERS,**

Minister of the Cabinet.

745—A

## PROKLAMASIE

*van die*

*Staatspresident*

*van die Republiek van Suid-Afrika*

**No. 74, 1991**

INSTELLING VAN 'N SPESIALE HOF KRAGTENS WET OP DIE HANDHAWING EN BEVORDERING VAN MEDEDINGING, 1979 (WET No. 96 VAN 1979)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 15 (2) van die Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging, 1979 (Wet No. 96 van 1979), stel ek hiermee 'n spesiale hof in vir die verhoor van 'n appèl deur Shell Suid-Afrika (Edms.) Bpk. teen Goewermentskennisgewing No. 2498 gepubliseer in *Staatskoerant* No. 12803 van 26 Oktober 1990 deur die Minister vir Administrasie en Ekonomiese Koördinerings kragtens artikel 14 (1) (c) van die Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging, 1979 (Wet No. 96 van 1979).

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Een-en-negentig.

**F. W. DE KLERK,**

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

**D. J. DE VILLIERS,**

Minister van die Kabinet.

13442—1

**GOVERNMENT NOTICES****ADMINISTRATION:  
HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL  
DEVELOPMENT****No. 1812****9 August 1991**

**OLYVENHOUTSDRIFT SOUTH IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF KENHARDT, CAPE PROVINCE: ESTABLISHMENT**

By virtue of the powers vested in me by section 72 (3) (a) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I, André Isak van Niekerk, in my capacity as Minister of Agricultural Development, hereby declare that Portions 10, 12 to 22 and 24 to 52 of the farm Vaalkoppies 40, and Plots 1 and 64, 221 to 320, 451 to 467, 486 to 489, 494 to 507, 511, 512, 519 to 522, 527, 529 to 531, 534 to 536, 543 to 546, 549, 550, 552, 553, 559, 567 to 572, 576 to 595, 618, 626, 627, 632 to 634, 636 to 638, 647, 649 to 658, 660 to 664, 668 to 674, 684 to 696, 699, 702 to 747, 751 to 755, 1 029, 1 030, 1 039, 1 040 and 1 059 of Olyvenhoutsdrift South Settlement shall constitute an irrigation district with an irrigation board which shall be known as the Olyvenhoutsdrift South Irrigation District and the Olyvenhoutsdrift South Irrigation Board.

**A. I. VAN NIEKERK,**

Minister of Agricultural Development.

**DEPARTMENT OF EDUCATION AND CULTURE****No. 1852****9 August 1991****DISSOLUTION OF MANAGEMENT COUNCIL**

Under the powers vested in me by regulation 5 (2) (a) of the Regulations relating to Management Councils of Public Schools, Excluding Industrial and Reform Schools, made under the Education Affairs Act (House of Assembly), 1988 (Act No. 70 of 1988), and promulgated by Government Notice No. R. 690 of 30 March 1990, I, Petrus Johannes Clase, Minister of Education and Culture, hereby dissolve the management council of the Laerskool Belfast with effect from the date of publication of this notice.

**P. J. CLASE,**

Minister of Education and Culture.

**DEPARTMENT OF EDUCATION AND CULTURE****No. 1853****9 August 1991****DISSOLUTION OF MANAGEMENT COUNCIL**

Under the powers vested in me by regulation 5 (2) (a) of the Regulations relating to Management Councils of Public Schools, Excluding Industrial and Reform Schools, made under the Education Affairs Act (House of Assembly), 1988 (Act No. 70 of 1988), and promulgated by Government Notice No. R. 690 of 30 March 1990, I, Petrus Johannes Clase, Minister of Education and Culture, hereby dissolve the management council of the Technical High School Tom Naudé with effect from the date of publication of this notice.

**P. J. CLASE,**

Minister of Education and Culture.

**GOEWERMENSKENNISGEWINGS****ADMINISTRASIE:  
VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-  
ONTWIKKELING****No. 1812****9 Augustus 1991**

**OLYVENHOUTSDRIFT - SUID - BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING KENHARDT, KAAPPROVINSIE: INSTELLING**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 72 (3) (a) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), verklaar ek, André Isak van Niekerk, in my hoedanigheid van Minister van Landbou-ontwikkeling, dat Gedeeltes 10, 12 tot 22 en 24 tot 52 van die plaas Vaalkoppies 40, en Persele 1 tot 64, 221 tot 320, 451 tot 467, 486 tot 489, 494 tot 507, 511, 512, 519 tot 522, 527, 529 tot 531, 534 tot 536, 543 tot 546, 549, 550, 552, 553, 559, 567 tot 572, 576 tot 595, 618, 626, 627, 632 tot 634, 636 tot 638, 647, 649 tot 658, 660 tot 664, 668 tot 674, 684 tot 696, 699, 702 tot 747, 751 tot 755, 1 029, 1 030, 1 039, 1 040 en 1 059 van Olyvenhoutsdrift-Suid-nedersetting 'n besproeiingsdistrik met 'n besproeiingsraad uitmaak wat as die Olyvenhoutsdrift-Suid-besproeiingsdistrik en die Olyvenhoutsdrift-Suid-besproeiingsraad bekend staan.

**A. I. VAN NIEKERK,**

Minister van Landbou-ontwikkeling.

**DEPARTEMENT VAN ONDERWYS EN KULTUUR****No. 1852****9 Augustus 1991****ONTBINDING VAN BESTUURSRAAD**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 5 (2) (a) van die Regulasies betreffende Bestuursrade van Openbare Skole, Uitgesonderd Nywerheid- en Verbeteringskole, uitgevaardig kragtens die Wet op Onderwysaangeleenthede (Volksraad), 1988 (Wet No. 70 van 1988), en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 690 van 30 Maart 1990, ontbind ek, Petrus Johannes Clase, Minister van Onderwys en Kultuur, hiermee die bestuursraad van die Laerskool Belfast met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

**P. J. CLASE,**

Minister van Onderwys en Kultuur.

**DEPARTEMENT VAN ONDERWYS EN KULTUUR****No. 1853****9 Augustus 1991****ONTBINDING VAN BESTUURSRAAD**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 5 (2) (a) van die Regulasies betreffende Bestuursrade van Openbare Skole, Uitgesonderd Nywerheid- en Verbeteringskole, uitgevaardig kragtens die Wet op Onderwysaangeleenthede (Volksraad), 1988 (Wet No. 70 van 1988), en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 690 van 30 Maart 1990, ontbind ek, Petrus Johannes Clase, Minister van Onderwys en Kultuur, hiermee die bestuursraad van die Hoër Tegniese Skool Tom Naudé met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

**P. J. CLASE,**

Minister van Onderwys en Kultuur.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. 1820

9 August 1991

No. 1820

9 Augustus 1991

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976  
(ACT No. 15 OF 1976)WET OP PLANTTELEERSREGTE, 1976  
(WET No. 15 VAN 1976)

## APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS

## AANSOEK OM PLANTTELEERSREGTE

In terms of the provisions of section 13 (1) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), it is hereby made known that applications for plant breeders' rights, particulars of which appear in the Schedule hereto, have not been rejected under section 11 of the Act and have been accepted for consideration for the granting of plant breeders' rights.

Involge die bepalings van artikel 13 (1) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet No. 15 van 1976), word hiermee bekendgemaak dat die aansoeke om planttelersregte, waarvan die besonderhede in die bylae hierby verskyn, nie ingevolge artikel 11 van die Wet verwerp is nie en aanvaar is vir oorweging vir die toekenning van planttelersregte.

M. S. JOUBERT,

M. S. JOUBERT,

for Registrar of Plant Breeders' Rights.

namens Registrateur van Planttelersregte.

## SCHEDULE • BYLAE

## RECEIPTS OF APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS • ONTVANGS VAN AANSOEKE OM PLANTTELEERSREGTE

Application No. Aansoek No.	Name and address of applicant Naam en adres van aansoeker	Kind of plant Soort plant	Proposed denomination Voorgestelde benaming	Name and address of agent Naam en adres van agent	Application date Aansoekdatum
PT 1083.....	Lofts' Seed Co., P.O. Box 146, Bound Brook, NJ 08805 USA	<i>Festuca arundinacea</i> Schreb. (tall fescue/ langswenkgras)	Junior.....	Mayford, P.O. Box/Pos- bus 160, Lanseria, 1748	1991-04-02
PT 1084.....	Agri-Aid, P.O. Box/Posbus 291, Howick, 3290	<i>idem</i> .....	Martin.....	None/Geen.....	1991-04-08
PT 1085.....	Zylem, 17 Andrew Street/-straat, Howick, 3290	<i>Lolium perenne</i> L. (perennial ryegrass/ meerjarige raaigras)	PG 14.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1086.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	PG 15.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1087.....	<i>idem</i> .....	x <i>Triticosecale</i> Witt- mack (triticale/korog)	Magistral.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1088.....	Pioneer, P.O. Box/Posbus 19, Greytown, 3500	<i>Lupinus albus</i> L. (white lupin/witlupien)	PNR 912.....	<i>idem</i> .....	1991-04-15
PT 1089.....	Booker Seeds, Sleaford, Lincoln- shire, NG 347 HA, England	<i>Pisum sativum</i> L. <i>sensu</i> <i>stricto</i> (dry pea/droë ert)	ORB.....	Agri-Aid, P.O. Box/Pos- bus 291, Howick, 3290	<i>idem</i>
PT 1090.....	Cebeco, P.O. Box/Posbus 182, Blaak 31, 3000 AD, Rotterdam	<i>idem</i> .....	Montana.....	Starke Ayres, P.O. Box/ Posbus 304, Eppin- dust, 7475	1991-04-16
PT 1091.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Renata.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1092.....	Potchefstroom University/Univer- siteit, Potchefstroom, 2520	<i>Digitaria eriantha</i> Steud. (Smuts finger grass/ Smutsvingergras)	PUK 37.....	None/Geen.....	1991-04-05
PT 1093.....	Sup.-Gen., Agric. Dev./Sup.-genl., Landbou-ontw., Private Bag/Pri- vaatsak X116, Pretoria, 0001	<i>Lupinus luteus</i> L. (yel- low lupin/geellupien)	Aurea Baer.....	<i>idem</i> .....	1991-04-15
PT 1094.....	Peto Seed, P.O. Box 4206, Sati- coy, California, 93004-4206	<i>Capsicum</i> spp. (pep- per/rissie)	Papri King.....	Hygrotech, P.O. Box/ Posbus 912-990, Sil- verton, 0127	1991-06-19
PT 1095.....	Brinchem BK, P.O. Box/Posbus 354, Thabazimbi, 0580	<i>idem</i> .....	Brin 2.....	None/Geen.....	1991-06-28
PT 1096.....	Potchefstroom University/Univer- siteit, Potchefstroom, 2520	<i>Panicum maximum</i> Jacq. (white buffalo grass/witbuffelgras)	PUK 2.....	<i>idem</i> .....	1991-06-05
PT 1097.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	PUK 4.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
PT 1098.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	PUK 8.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>

**No. 1821** 9 August 1991PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976  
(ACT No. 15 OF 1976)WITHDRAWAL OF APPLICATIONS FOR  
PLANT BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 13 (2) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), it is hereby made known that the applications for plant breeders' rights, particulars of which appear in the Schedule hereto, have been withdrawn.

**M. S. JOUBERT,**

for Registrar of Plant Breeders' Rights.

**No. 1821** 9 Augustus 1991WET OP PLANTTELEERSREGTE, 1976  
(WET No. 15 VAN 1976)TERUGTREKKING VAN AANSOEKE OM  
PLANTTELEERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 13 (2) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet No. 15 van 1976), word hiermee bekend gemaak dat die aansoeke om planttelersregte ten opsigte van die variëteite waarvan die besonderhede in die Bylae aangedui is, teruggetrek is.

**M. S. JOUBERT,**

namens Registrateur van Planttelersregte.

## SCHEDULE • BYLAE

WITHDRAWAL OF APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS  
TERUGTREKKING VAN AANSOEKE OM PLANTTELEERSREGTE

Application No. Aansoek No.	Name and address of applicant Naam en adres van aansoeker	Kind of plant Soort plant	Denomination Benaming	Name and address of agent Naam en adres van agent	Date of withdrawal Datum van terugtrekking
PT 924.....	Sup.-Gen., Agric. Dev./Sup.-genl., Landbou-ontw., Private Bag/Pri- vaatsak X116, Pretoria, 0001	<i>Prunus armeniaca</i> L. (apricot/appelkoos)	3-11-8.....	None/Geen.....	1991-04-29
PT 921.....	<i>idem</i> .....	<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch (peach/ perske)	14-40-155.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>

**No. 1822** 9 August 1991PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976  
(ACT No. 15 OF 1976)

## GRANT OF PLANT BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 20 (2) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), it is hereby made known that plant breeders' rights, of the varieties of which the particulars appear in the Schedule hereto, have been granted.

**M. S. JOUBERT,**

for Registrar of Plant Breeders' Rights.

**No. 1822** 9 Augustus 1991WET OP PLANTTELEERSREGTE 1976  
(WET No. 15 VAN 1976)

## TOESTAAN VAN PLANTTELEERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 20 (2) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet No. 15 van 1976), word hiermee bekendgemaak dat planttelersregte ten opsigte van die variëteite waarvan die besonderhede in die Bylae hierby verskyn, toegestaan is.

**M. S. JOUBERT,**

namens Registrateur van Planttelersregte.

## SCHEDULE • BYLAE

## GRANTS OF PLANT BREEDERS' RIGHTS • TOESTAAN VAN PLANTTELEERSREGTE

Registration No. Registrasie No.	Name and address of holder Naam en adres van houër	Kind of plant Soort plant	Denomination Benaming	Name and address of agent Naam en adres van agent	Date granted Datum toegestaan
ZA 91652.....	Sup.-Gen., Agric. Dev./Sup.-genl., Landbou-ontw., Private Bag/Pri- vaatsak X116, Pretoria, 0001	<i>Arachis hypogaea</i> L. (groundnut / grond- boon)	Agaat.....	None/Geen.....	1991-05-15
ZA 91653.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Jasper.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 91654.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Kwarts.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 91655.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Robbie.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 91656.....	Pioneer, P.O. Box/Posbus 19, Greytown, 3500	<i>idem</i> .....	PNR 9191.....	<i>idem</i> .....	1991-05-16
ZA 91657.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	PNR 9193.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 91658.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	PNR 9195.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 91659.....	Starke Ayres, P.O. Box/Posbus 304, Eppindust, 7475	<i>Allium cepa</i> L. (onion/ ui)	Early Gold.....	<i>idem</i> .....	1991-05-28
ZA 91660.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	KDU 1810.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>

Registration No. Registrasie No.	Name and address of holder Naam en adres van houër	Kind of plant Soort plant	Denomination Benaming	Name and address of agent Naam en adres van agent	Date granted Datum toegestaan
ZA 91661.....	Sensako, P.O. Box/Posbus 3295, Brits, 0250	<i>Lupinus albus</i> L. (white-lupin/witlupien)	Swartland.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 91662.....	Sup.-Gen., Agric. Dev./Sup.-genl., Landbou-ontw., Private Bag/Privaatsak X116, Pretoria, 0001	<i>idem</i> .....	Hantie.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 91663.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Esta.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 91664.....	Pioneer, P.O. Box/Posbus 19, Greytown, 3500	<i>Glycine max</i> (L.) Merrill. (soyabean/sojaboon)	PNR 581.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 91665.....	Strauss, H. W., P.O. Box/Posbus 36, Simondium, 7670	<i>Protea</i> spp. (protea).....	Sheila.....	<i>idem</i> .....	1991-06-18
ZA 91666.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Ruth.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 91667.....	Sup.-Gen., Agric. Dev./Sup.-genl., Landbou-ontw., Private Bag/Privaatsak X116, Pretoria, 0001	<i>idem</i> .....	Embers.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 91668.....	<i>idem</i> .....	<i>Vitis</i> spp. (grape/druif)...	Sunred Seedless	<i>idem</i> .....	1991-06-20

No. 1823

9 August 1991

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976  
(ACT No. 15 OF 1976)

INTENDED ALTERATION OR SUPPLEMENTATION OF DENOMINATIONS OF VARIETIES

In terms of the provisions of section 32 (4) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), it is hereby made known that it is intended to alter or supplement the denominations of the varieties, particulars of which appear in the Schedule hereto.

**M. S. JOUBERT,**

for Registrar of Plant Breeders' Rights.

No. 1823

9 Augustus 1991

WET OP PLANTTELEERSREGTE, 1976  
(WET No. 15 VAN 1976)

BEOOGDE WYSIGING OF AANVULLING VAN BENAMINGS VAN VARIËTEITE

Ingevolge die bepalings van artikel 32 (4) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet No. 15 van 1976), word hiermee bekendgemaak dat beoog word om die benamings van die variëteite, waarvan die besonderhede in die Bylae verskyn, te wysig of aan te vul soos aangedui.

**M. S. JOUBERT,**

namens Registrateur van Planttelersregte.

SCHEDULE • BYLAE

INTENDED ALTERATION OR SUPPLEMENTATION OF DENOMINATION OF VARIETY  
BEOOGDE WYSIGING OF AANVULLING VAN BENAMING VAN VARIËTEITE

Application No. and date Aansoekno. en datum	Name and address of applicant Naam en adres van aansoeker	Kind of plant Soort plant	Name and address of agent Naam en adres van agent	Approved denomination Goedgekeurde benaming	Proposed denomination Voorgestelde benaming
PT 883 1989-10-02	Sup.-Gen., Agric. Dev./Sup.-genl., Landbou-ontw., Private Bag/Privaatsak X116, Pretoria, 0001	<i>Vitis</i> spp. (grape/druif)	None/Geen.....	86-44.....	Sunred Seedless
PT 922 1990-05-14	<i>idem</i> .....	<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch (peach/perske)	<i>idem</i> .....	14-44-144.....	Sunsweet
PT 920 1990-05-14	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	14-44-112.....	Keisie
PT 923 1990-05-14	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	73-622.....	Sandvliet
PT 919 1990-05-14	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	14-20-125.....	Flavorine
PT 918 1990-05-14	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	14-17-33.....	Margaret's Pride
PT 1075 1991-03-04	SAPO, Private Bag/Privaatsak X5023, Stellenbosch, 7600	<i>Prunus armeniaca</i> L. (apricot/appelkoos)	<i>idem</i> .....	28 E 372.....	Grandir

**No. 1824****9 August 1991****PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976  
(ACT No. 15 OF 1976)****SURRENDER OF PLANT BREEDERS' RIGHTS**

In terms of the provisions of section 34 (2) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), it is hereby made known that the plant breeders' rights in respect of the varieties, particulars of which appear in the Schedule hereto, have been surrendered.

**M. S. JOUBERT,**

for Registrar of Plant Breeders' Rights.

**No. 1824****9 Augustus 1991****WET OP PLANTTELEERSREGTE, 1976  
(WET No. 15 VAN 1976)****AFSTAND VAN PLANTTELEERSREGTE**

Ingevolge die bepalings van artikel 34 (2) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet No. 15 van 1976), word hiermee bekendgemaak dat afstand gedoen is van die planttelersregte ten opsigte van die variëteite waarvan die besonderhede in die Bylae aangedui is.

**M. S. JOUBERT,**

namens Registrateur van Planttelersregte.

**SCHEDULE • BYLAE****SURRENDER OF PLANT BREEDERS' RIGHTS • AFSTAND VAN PLANTTELEERSREGTE**

Registration No. and date granted Registrasie No. en datum toegestaan	Name and address of holder Naam en adres van houër	Kind of plant Soort plant	Denomination Benaming	Name and address of agent Naam en adres van agent	Surrender date Datum van afstand
ZA 87359 1987-09-17	Saffola, P.O. Box/Posbus 49, Kempton Park, 1620	<i>Glycine max</i> (L.) Merill (soya bean / soja- boon)	Jukskei.....	None/Geen.....	1991-06-04
ZA 80070 1980-09-07	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Kudu.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 82137 1982-07-29	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Sabie.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 84190 1984-09-12	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Vaal.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 86279 1986-03-12	OTK, P.O. Box/Posbus 100, Bethal, 2310	<i>Gossypium hirsutum</i> L. (cotton/katoen)	Beta.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 82141 1982-08-31	<i>idem</i> .....	<i>idem</i> .....	Rebel.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 87336 1987-05-20	Wes-OVS Moerkwekersvereniging, Private Bag/Privaatsak 507, Christiana, 2680	<i>Solanum tuberosum</i> L. (potato/aartappel)	Red Pontiac.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>
ZA 85228 1985-08-19	University of California, California, USA	<i>Vitis</i> spp. (grape/druif)...	Blush.....	Spoor & Fischer, P.O. Box/Posbus 41312, Craighall, 2024	1991-06-18
ZA 81102 1981-07-24	Meilland & Cie, 134 BDF Meilland, 06601 Antibes, France	<i>Rosa</i> L. (rose/roos).....	Meibiranda.....	Adams & Adams, P.O. Box/Posbus 1014, Pretoria, 0001	1991-06-04
ZA 81114 1981-08-12	Universal Plants, Boite Postale 225, 06601 Antibes, France	<i>idem</i> .....	Royalty.....	<i>idem</i> .....	<i>idem</i>

**No. 1825****9 August 1991****PLANT IMPROVEMENT ACT, 1976  
(ACT No. 53 OF 1976)****RECOGNITIONS, AMENDMENTS OR DELETIONS  
OF DENOMINATIONS OF VARIETIES**

In terms of the Provisions of sections 20 (3) and 21 (3) of the Plant Improvement Act, 1976 (Act No. 53 of 1976), it is hereby made known that the denominations of the varieties, as indicated in the Schedule hereto, have been recognised, amended or deleted from the variety list kept in terms of section 15 of the Act.

**M. S. JOUBERT,**

for Registrar of Plant Improvement.

**No. 1825****9 Augustus 1991****PLANTVERBETERINGSWET, 1976  
(WET No. 53 VAN 1976)****ERKENNING, WYSIGING OF SKRAPPING VAN  
BENAMINGS VAN VARIËTEITE**

Ingevolge die bepalings van artikel 20 (3) en 21 (3) van die Plantverbeteringswet, 1976 (Wet No. 53 van 1976), word hiermee bekendgemaak dat die benamings van die variëteite in die Bylae aangedui, erken, gewysig of geskrap is uit die variëteitslys wat ingevolge artikel 15 van die Wet gehou word.

**M. S. JOUBERT,**

namens Registrateur van Plantverbetering.

SCHEDULE • BYLAE

VARIETY LIST • VARIËTEITSLYS

Botanical and popular name Botaniese en populêre naam	Name and address of applicant Naam en adres van applikant	Recognitions Erkennings	Deletions Skraappings	Amendments Wysigings	Date of commencement Datum van inwerkingtreding
<i>Chloris gayana</i> Kunth. (Rhodes grass/ Rhodesgras)	Agricultural Products Exchange, P.O. Box/Posbus 783439, Sandton, 2146	Callide .....	None/Geen .....	None/Geen .....	1991-05-14
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsumura et Nakai (watermelon/waatlemoen)	Starke Ayres, P.O. Box/Posbus 304, Eppindust, 7475	Jupiter, Red 'n Sweet	idem.....	idem.....	1991-04-29
<i>Cucumis melo</i> L. (sweet melon/spanspek)	Hygrotech, P.O. Box/Posbus 912990, Silverton, 0127	Sierra .....	idem.....	idem.....	idem.....
<i>Dactylis glomerata</i> L. (cocksfoot/kroopgras)	Agri-Aid, P.O. Box/Posbus 291, Howick, 3290	Grasslands Kara .....	idem.....	idem.....	1991-06-19
<i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karst. ex Farwell. (tomato/tamatie)	Sensako, P.O. Box/Posbus 3295, Brits, 0250	Naomi.....	idem.....	idem.....	1991-04-25
	Mayford, P.O. Box/Posbus 160, Lanseria, 1748	Maximillion, Jamboree .....	idem.....	idem.....	idem.....
	Hygrotech, P.O. Box/Posbus 912990, Silverton, 0127	Nema 1435, Duven, Nema 512	idem.....	idem.....	idem.....
	Starke Ayres, P.O. Box/Posbus 304, Eppindust, 7475	Colusa, Red Robin ..	idem.....	idem.....	idem.....
<i>Solanum tuberosum</i> L. (potato/aartappel)	Pioneer, P.O. Box/Posbus 19, Greytown, 3500	Agria.....	idem.....	idem.....	1991-06-19
<i>Vitis</i> spp. (grape/druif)...	Sup.-Gen., Agric. Dev./Sup.-genl., Landbou-ontw.	Sunred Seedless.....	idem.....	idem.....	1991-06-20
<i>Zea mays</i> L. (yellow grain maize/geel graanmielie)	Carnia, P.O. Box/Posbus 1651, Potchefstroom, 2520	None/Geen.....	idem.....	CRN 7584 change to/verander na CRN 3584	1991-05-10
<i>Zea mays</i> L. var. <i>saccharata</i> Bailey (sweet corn/soetmielie)	Hygrotech, P.O. Box/Posbus 912990, Silverton, 0127	Sugarcane.....	idem.....	None/Geen.....	1991-04-12
	Starke Ayres, P.O. Box/Posbus 304, Eppindust, 7475.	Cornucopia.....	idem.....	idem.....	1991-06-19

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1811

9 August 1991

Statement of Revenue collected during the period 1 April 1991 to 30 June 1991.

Treasury, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 1811

9 Augustus 1991

Staat van Inkomste ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1991 tot 30 Junie 1991.

Tesourie, Pretoria.

Head of Revenue	Inkomstehoof	Month of June Maand Junie		Total 1 April to 30 June Totaal 1 April tot 30 Junie	
		1991	1990	1991	1990
<b>State Revenue Account</b>	<b>Staatsinkomsterekening</b>	R	R	R	R
<b>Inland revenue:</b>	<b>Binnelandse inkomste:</b>				
Tax on income .....	Belasting op inkomste .....	2 576 566 436	2 964 179 206	7 539 760 348	7 425 364 194
Loan Levy 1989-94 .....	Lenningheffing 1989-94 .....	—	264 800	—	264 800
Sales tax .....	Verkoopsbelasting .....	1 446 209 895	1 420 739 151	4 556 917 233	4 246 715 760
<b>Other taxes:</b>	<b>Ander belasting:</b>				
Non-resident shareholders' tax .....	Belasting op buitelandse aandeelhouders .....	26 492 183	48 844 144	88 948 217	108 749 824
Non-residents' tax on interest .....	Rentebelasting op buitelanders .....	26 065	13 316	(12 409)	1 324 324

Head of Revenue	Inkomstehoof	Month of June Maand Junie		Total 1 April to 30 June Totaal 1 April tot 30 Junie	
		1991	1990	1991	1990
		R	R	R	R
Undistributed profits.....	Onuitgekeerde winste.....	12 707	20 110	46 678	75 529
Donations tax.....	Geskenkbelasting.....	542 054	406 822	1 109 812	1 643 485
Estate duty.....	Boedelbelasting.....	2 740 895	8 288 129	16 432 778	21 382 247
Trade securities.....	Handelseffekte.....	17 680 890	20 649 950	57 034 457	70 080 455
Stamp duties and fees.....	Seëlregte en gelde.....	52 758 557	54 655 515	170 008 523	155 002 658
Transfer duties.....	Hereregte.....	72 756 709	65 572 517	216 521 175	179 265 028
Miscellaneous.....	Diverse.....				
Mining leases and ownership.....	Mynverhuurings- en eiendomsregte.....	(225 630)	2 623 912	(130 538)	3 124 125
Interest and dividends.....	Rente en dividende.....	1 203 042	683 036	9 240 022	15 506 785
Levies.....	Heffings.....	106 901	1 239 126	424 764	2 129 041
Recoveries of loans and advances.....	Terugvorderings van lenings en voorskotte.....	1 583 095	2 549 184	4 288 736	4 262 300
Departmental activities.....	Departementele bedrywighede.....	43 654 694	135 042 975	60 505 371	185 939 556
	R	4 242 108 493	4 725 771 893	12 721 095 167	12 420 830 111
Less: Payments to self-governing national states.....	Min: Betalings aan selfregerende nasionale state.....	90 212 000	75 702 000	270 782 000	227 106 000
Total: Inland revenue.....	Totaal: Binnelandse inkomste..... R	4 151 896 493	4 650 069 893	12 450 313 167	12 193 724 111
Customs and excise duties:	Doeane- en aksynsregte:				
Customs duty.....	Doeanereg.....	211 151 244	198 525 800	669 822 034	550 627 629
Excise duty.....	Aksynsreg.....	316 646 505	250 745 544	740 001 825	670 247 498
Surcharge.....	Bobelasting.....	108 458 330	171 709 175	358 754 171	498 995 225
Miscellaneous.....	Diverse.....	5 500 686	24 273 270	54 113 437	54 617 758
Fuel Levy.....	Brandstofheffing.....	354 402 125	321 155 185	1 068 723 958	983 769 897
Ordinary Levy.....	Gewone heffing.....	6 757 059	9 042 948	16 136 971	37 342 703
	R	1 002 915 949	975 451 922	2 907 552 396	2 795 600 710
Less:	Min:				
Payments in terms of Customs Union Agreements.....	Betalings ingevolge Doeane-unie-ooreenkomste.....	444 499 000		1 307 724 000	709 544 750
Total: Customs and excise duties.....	Totaal: Doeane- en aksynsregte..... R	558 416 949	975 451 922	1 599 828 396	2 086 055 960
	R	4 710 313 442	5 625 521 815	14 050 141 563	14 279 780 071
South African Development Trust Fund.....	Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds.....	249 577	763 197	683 023	1 218 000
	R	249 577	763 197	683 023	1 218 000
	R	4 710 563 019	5 626 285 012	14 050 824 586	14 280 998 071
<b>Revenue Account: House of Assembly</b>	<b>Inkomsterekening: Volksraad</b>				
Inland revenue.....	Binnelandse inkomste.....	1 660 818	4 633 621	5 087 853	5 828 151
<b>Revenue Account: House of Representatives</b>	<b>Inkomsterekening: Raad van Verteenwoordigers</b>				
Inland revenue.....	Binnelandse inkomste.....	2 670 422	4 662 594	10 187 975	7 983 123
<b>Revenue Account: House of Delegates</b>	<b>Inkomsterekening: Raad van Afgevaardigdes</b>				
Inland revenue.....	Binnelandse inkomste.....	260 500	842 097	621 116	1 079 107
	R	4 591 740	10 138 312	15 896 944	14 890 381
Grandtotal.....	Groototaal..... R	4 715 154 759	5 636 423 324	14 066 721 530	14 295 888 452
Reconciliation with statement published by Government Notice 13416 in Government Gazette of 19 July 1991:	Rekonsiliasie met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing 13416 in Staatskoerant van 19 Julie 1991:				
In Transit, 31 March 1991.....	In Transito, 31 Maart 1991.....	—	—	198 934 099	—
In Transit/Overremitted, 31 May 1991.....	In Transito/Te veel oorgedra, 31 Mei 1991.....	38 341 031	—	—	—
Collections as above.....	Invorderings soos hierbo.....	4 715 154 759	—	14 066 721 530	—
	R	4 753 495 790	—	14 265 655 629	—
In Transit/Overremitted, 30 June 1991.....	In Transito/Te veel oorgedra, 30 Junie 1991.....	144 654 049	—	144 654 049	—
In Transit Revenue Account: Administrations.....	In Transito Inkomsterekening: Administrasies.....	(3 361 486)	—	(11 305 203)	—
Received into Exchequer Account.....	In Skatkisrekening ontvang..... R	4 894 788 353	—	14 399 004 475	—

No. 1838

9 August 1991

REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985  
(ACT No. 109 OF 1985)

## PUBLICATION OF RATE

## WESTERN CAPE REGIONAL SERVICES COUNCIL

I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional establishment levy" in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Western Cape Regional Services Council has, with my concurrence, determined the rate for the calculation of the regulation establishment levy in its region, to be increased from 0,13 per cent to 0,15 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be calculated:

Provided that where any such amount relates to a farming enterprise, the relevant rate shall be reduced by 25 per cent thereof.

The increased levy is payable with effect from 1 September 1991.

**B. J. DU PLESSIS,**  
Minister of Finance.

No. 1888

9 August 1991

The Department of Finance announces hereby that transfer documents in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Stock must be lodged with the Office of this Department at 301 Abattoir House, 50 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria, **not later than 14 August 1991** to qualify for the interest payment on 15 September 1991.

The registration of transfer documents thus handed in will be finalised on 23 August 1991 whereafter the registers will be closed until the date of the interested payment.

Internal Registered Stock, 7,75 per cent, 1998 (R044).

Internal Registered Stock, 8,125 per cent, 1995 (R042).

Internal Registered Stock, 13,00 per cent, 2002(61) (R111).

Internal Registered Stock, 14,00 per cent, 1995 (R131).

Internal Registered Stock, 15,00 per cent, 1994 (R129).

Internal Registered Stock, 15,00 per cent, 2007 (R133).

**DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS**

No. 1878

9 August 1991

## RECOGNITION GRANTED AS VICE-CONSUL

It is hereby notified that Mr Tah-wen Kuo has, with effect from 29 July 1991, been granted recognition as Vice-Consul of the Republic of China in Cape Town, with the Province of the Cape of Good Hope as his area of jurisdiction.

Mr Kuo is the successor to Mr Wen-pin Chen.

(72/142/2)

No. 1838

9 Augustus 1991

WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985  
(WET No. 109 VAN 1985)

## BEKENDMAKING VAN TARIEF

## WES-KAAPSE STREEKSDIENSTERAAD

Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid aan my verleen in die omskrywing van, "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Wes-Kaapse Streeksdiensteraad, met my instemming die tarief vir die berekening van die streeksvestigingsheffing in sy streek verhoog het vanaf 0,13 persent na 0,15 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing bereken moet word:

Met dien verstande dat waar so 'n bedrag betrekking het op 'n boerdery-onderneming, die betrokke tarief met 25 persent daarvan verminder word.

Die verhoogde heffing is betaalbaar met ingang van 1 September 1991.

**B. J. DU PLESSIS,**  
Minister van Finansies.

No. 1888

9 Augustus 1991

Die Departement van Finansies maak hiermee bekend dat oordragdokumente ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte **nie later nie as 14 Augustus 1991** by die Departement se kantoor te Abattoirhuis 301, Hamiltonstraat 50, Arcadia, Pretoria, ingelewer moet wees ten einde vir die rentebetaling op 15 September 1991 te kwalifiseer.

Die registrasie van oordragdokumente aldus ingehandig sal op 23 Augustus 1991 gefinaliseer word waarna die registers tot die dag van rentebetaling gesluit sal wees.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 7,75 persent, 1998 (R044).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8,125 persent, 1995 (R042).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 13,00 persent, 2002(61) (R111).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 14,00 persent, 1995 (R131).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 15,00 persent, 1994 (R129).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 15,00 persent, 2007 (R133).

**DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE**

No. 1878

9 Augustus 1991

## ERKENNING VERLEEN AS VISEKONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Tah-wen Kuo met ingang van 29 Julie 1991, erkenning verleen is as Visekonsul van die Republiek China in Kaapstad, met die provinsie die Kaap die Goeie Hoop as sy regsgebied.

Mnr. Kuo is die opvolger van mnr. Wen-pin Chen.

(72/142/2)

## DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

No. 1814 9 August 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: KRIEK TO BENT-KRIEK

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Sharon Verity Kriek, residing at 4 Piet-My-Vrou Avenue, Cradock, to assume the surname of **Bent-Kriek**.

No. 1815 9 August 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: LEEUW TO THOMPSON

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Johny Marshall Leeuw, residing at 5 Loam Street, Extension 12, Ennerdale, Odin-Park, to assume the surname of **Thompson**.

No. 1816 9 August 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: SIVAGOPAL TO GOVENDER

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Dharamlingam Sivagopal, his wife Kannamah and minor children Julian and Koreen, residing at 17 Bishopfield Close, Earlsfield, Newland West, to assume the surname of **Govender**.

No. 1817 9 August 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: DE BRUYN TO SARANTIS

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Maria Dorathea Elizabeth de Bruyn and her minor child Dimitrios, residing at 11 Cairngrom Court, Selous Drive, Bellavista, to assume the surname of **Sarantis**.

No. 1818 9 August 1991

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: MATTHEWS TO MATTHEWS-CARTERET

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Patrick Guy Matthews, residing at 8A Cape York, 252 Jeppe Street, Johannesburg, to assume the surname of **Matthews-Carteret**.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1814 9 Augustus 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: KRIEK IN BENT-KRIEK

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Sharon Verity Kriek, woonagtig te Piet-My-Vroulaan 4, Cradock, te magtig om die van **Bent-Kriek** aan te neem.

No. 1815 9 Augustus 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: LEEUW IN THOMPSON

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Johny Marshall Leeuw, woonagtig te Loanstraat 5, Uitbreiding 12, Ennerdale, Odin-Park, te magtig om die van **Thompson** aan te neem.

No. 1816 9 Augustus 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: SIVAGOPAL IN GOVENDER

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Dharamlingam Sivagopal, sy vrou Kannamah en minderjarige kinders Julian en Koreen, woonagtig te Bishopfield Slot 17, Earlsfield, Newland West, te magtig om die van **Govender** aan te neem.

No. 1817 9 Augustus 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: DE BRUYN IN SARANTIS

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Maria Dorathea Elizabeth de Bruyn en haar minderjarige kind Dimitrios, woonagtig te Cairngromhof, Selous-rylaan, Bellavista, te magtig om die van **Sarantis** aan te neem.

No. 1818 9 Augustus 1991

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: MATTHEWS IN MATTHEWS-CARTERET

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Patrick Guy Matthews, woonagtig te Cape York 8A, Jeppestraat 252, Johannesburg, te magtig om die van **Matthews-Carteret** aan te neem.

**DEPARTMENT OF MANPOWER**

No. 1891

9 August 1991

**FULL-TIME BURSARIES  
FOR 1992****Purpose**

The purpose of the bursary scheme is to enable selected candidates to equip themselves for positions in entry grades in the Department of Manpower.

**General information**

1. The number of bursaries in each field is determined by Departmental requirements as regards trained staff in the various fields and by the available funds.
2. The bursary moneys will be determined on the basis of available funds.
3. Bursaries for part-time study are available only to serving officers of the Department of Manpower.
4. Applicants compete for bursaries on merit.
5. Candidates may apply at this Department for only one field of study.

**How to apply**

Applications on form MAN 789 must reach the Department not later than **30 September 1991**.

Applications and enquiries should be address to:

The Director: Personnel Management,  
Department of Manpower,  
Private Bag X117,  
PRETORIA,  
0001.  
Tel. (012) 310-6191.

**Applicants must forward the following documents with their applications:**

1. A certified copy of an *official statement of symbols* obtained in the Std 10 final examination, if the examination has already been written; OR
2. a certified copy of an *official statement of symbols* obtained in the Std 9 final examination, if the Std 10 examination has to be written during 1991; AND
3. a certified copy of a complete *official record of study together with symbols or examination marks* obtained if post-school examinations have already been written, and of the results of the first semester of the study year in which the applicants are engaged. If no examinations are written during the first semester, a certified copy of test results must be submitted.
4. Applications without the required documentation, as set out above will not be considered.

**Conditions**

Successful applicants will be required to take the prescribed courses of study with major subjects listed here and to obtain the required qualifications within the minimum period stipulated.

**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**

No. 1891

9 Augustus 1991

**VOLTYDSE STUDIEBEURSE  
VIR 1992****Doel**

Die doel van die beursskema is om gekeurde kandidate in staat te stel om hulle vir betrekings in toetree-range in die Departement van Mannekrag te bekwaam.

**Algemene inligting**

1. Die aantal beurse in elke rigting word bepaal deur Departementele behoeftes aan opgeleide personeel in die onderskeie rigtings en die fondse wat daarvoor beskikbaar is.
2. Die beursbedrag sal bepaal word aan die hand van beskikbare fondse.
3. Beurse vir deeltydse studie is beperk tot dienende personeel van die Departement van Mannekrag.
4. Applikante ding volgens meriete om beurse mee.
5. Kandidate mag slegs vir een studierigting by hierdie Departement aansoek doen.

**Hoe om aansoek te doen**

Aansoeke op vorm MAN 789 moet die Departement nie later nie as **30 September 1991** bereik.

Aansoeke en navrae moet gerig word aan:

Die Direkteur: Personeelbestuur,  
Departement van Mannekrag,  
Privaatsak X117,  
PRETORIA,  
0001.  
Tel. (012) 310-6191.

**Applikante moet die volgende dokumente by hul aansoek insluit:**

1. 'n Gewaarmerkte afskrif van 'n *amptelike staat van simbole* behaal in die st. 10-eindeksamen, indien die eksamen reeds afgelê is; OF
2. 'n gewaarmerkte afskrif van 'n *amptelike staat van simbole* behaal in die st. 9-eindeksamen, indien hulle gedurende 1991 met st. 10 besig is; EN
3. 'n gewaarmerkte afskrif van 'n *volledige amptelike studierekord met simbole of eksamenpunte* behaal indien hulle reeds naskoolse eksamens afgelê het, asook van die uitslae ten opsigte van die eerste semester van die studiejaar waarmee hulle besig is. Waar eerstesemestereksamens nie afgelê word nie, moet 'n gewaarmerkte afskrif van toetsuitslae ingedien word.
4. Aansoeke waarby die vereiste dokumentasie, soos hierbo vermeld, nie aangeheg is nie, sal nie oorweeg word nie.

**Voorwaardes**

Van die suksesvolle applikante sal verwag word om die voorgeskrewe studiekursusse met hoofvakke soos hierin vermeld te volg en die vereiste kwalifikasies in die voorgeskrewe minimum duur te verwerf.

Since the scheme is aimed at augmenting the staff of this Department, candidates must be prepared to enter into an agreement with the Department of Manpower after the successful completion of their studies to serve the State, for one year in respect of each year during which the bursary was used. Bursary holders who fulfil their service obligations will not be required to refund bursary moneys.

Appointment in the Public Service on completion of studies can, however, not be guaranteed. If a bursary holder cannot be appointed to a suitable post, he is obliged, in terms of the bursary agreement, to repay the bursary.

#### **Payment of bursary moneys**

Bursaries are granted for the minimum prescribed duration of a course (or minimum remaining prescribed duration where part of the course concerned has already been completed). Bursary moneys are paid direct to the university/college/technikon as from April 1992 and are subject to compliance with all requirements for payment of bursary moneys.

#### **Field of study for which bursaries are available**

The fields of study for which bursaries will be available for 1992 are indicated hereafter with the various major subjects opposite each field.

Aangesien dit die oogmerk van die skema is om personeel van hierdie Departement aan te vul, moet die kandidate bereid wees om 'n ooreenkoms met die Departement van Mannekrag aan te gaan om na die suksesvolle voltooiing van hul kursus die Staat te dien vir een jaar ten opsigte van elke jaar waarin die beurs benut is. Indien die vereiste diensverpligting nagekom word, is beursgelde nie terugbetaalbaar nie.

'n Betrekking in die Staatsdiens na afstudering kan egter nie gewaarborg word nie. Indien 'n afgestudeerde beurshouer nie in 'n gepaste pos aangestel kan word nie, is hy ingevolge die beursooreenkoms verplig om die beurskuld terug te betaal.

#### **Uitbetaling van beursgelde**

Beurse word toegeken vir die minimum voorgeskrewe duur van 'n kursus (of minimum oorblywende voorgeskrewe duur waar 'n gedeelte van die betrokke kursus reeds voltooi is). Die uitbetaling van beursgelde geskied direk aan die universiteit/kollege/technikon vanaf April 1992 en is onderworpe aan die nakoming van alle vereistes vir uitbetaling van beursbedrae.

#### **Studierigtings waarvoor beurse beskikbaar is**

Die studierigtings waarvoor beurse vir 1992 beskikbaar sal wees, met die onderskeie hoofvakke daarteenoor, word hieronder aangedui.

### UNDERGRADUATE STUDY

Number of field of study	Field of study and degree/diploma	Major subjects/Major fields	Post in the Public Service to which applicant may be appointed after successfully completing studies
1.	<b>Public Administration</b> An appropriate bachelor's degree	Public Administration plus any other subject, but definite preference will be given to the following subjects: Sociology/Industrial Sociology Psychology/Industrial Psychology Personnel Management Economics Political Science Anthropology Philosophy Development Administration Municipal Administration One of the official languages. The curriculum must include at least one course in the candidate's second official language (preferably the practical language course). The curriculum should further preferably include the following: Interpretation of Statutes or Constitutional and Administrative Law, Mercantile Law, Civil Procedure, Labour Law, or any other acceptable course in law.	Various administrative posts.
2.	<b>Commerce and Economics</b> B.Com.	Accounting and Business Economics As many courses as possible in— Auditing Statistics	Assistant State Accountant.

**DIPLOMA STUDIES IN TECHNICAL FIELDS**

Number of field of study	Field of study and diploma	Major subjects/Major fields	Post in the Public Service to which applicant may be appointed after successfully completing studies
3.	National Diploma in Public Administration	Economics and Public Administration	Various administrative posts.

**VOORGRAADSE STUDIE**

Nommer van studierigting	Studierigting en graad/diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betrekking in die Staatsdiens waarin applikant na afstudering aangestel kan word
1.	<b>Staatsadministrasie</b> 'n Toepaslike baccalaureusgraad	Publieke Administrasie/Staatsadministrasie plus enige ander vak maar die volgende vakke sal besliste voorkeur geniet:  Sosiologie/Bedryfsosiologie Sielkunde/Bedryfsielkunde Personeelbestuur Ekonomie Staatsleer Volkekunde Wysbegeerte Ontwikkelingsadministrasie Munisipale administrasie Een van die amptelike tale.  Die leergang moet minstens een kursus in die tweede amptelike taal van die kandidaat (verkieslik die praktiese taakursus) insluit. Die leergang moet verder verkieslik die volgende insluit:  Uitleg van Wette of Staats- en Administratiefreg, Handelsreg, Siviele Prosesreg, Arbeidsreg, of 'n ander aanvaarbare regskursus.	Verskeie administratiewe poste.
2.	<b>Handels-en Ekonomiese Wetenskappe</b> B.Com.	Rekeningkunde en Bedryfseconomie  Soveel kursusse moontlik in—  Ouditkunde Statistiek	Assistent-staatsrekenmeester.

**DIPLOMASTUDIE IN TEGNIESE RIGTINGS**

Nommer van studierigting	Studierigting en diploma	Hoofvakke/Hoofrigting	Betrekking in die Staatsdiens waarin applikant na afstudering aangestel kan word
3.	Nasionale Diploma in Staatsadministrasie	Ekonomie en Publieke Administrasie/ Staatsadministrasie	Verskeie administratiewe poste.

**DEPARTMENT OF MINERAL AND  
ENERGY AFFAIRS**

No. 1854

9 August 1991

RESERVATION OF LAND FOR THE  
PURPOSES OF A TOWNSHIP

The Minister of Mineral and Energy Affairs of the Republic of South Africa has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a township a portion of proclaimed land, approximately 11,3408 hectares in extent, situated on the farm Goedgenoeg 433 IP, District of Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Province of the Transvaal, registered in the name of the Town Council of Orkney and shown on a sketch plan copies of which are filed under RMT R112/90 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp.

(19/5/1/3039)

No. 1855

9 August 1991

RESERVATION OF LAND FOR THE  
PURPOSES OF A TOWNSHIP

The Minister of Mineral and Energy Affairs of the Republic of South Africa has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a township a portion of proclaimed land, approximately 6 280 square metres in extent, situated on the farm Klipriviersberg 106 IR, District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of Luis Manuel Vilas Moreira and Filomena Maria Lamas de Almeida Moreira and shown on a sketch plan copies of which are filed under RMT R25/90 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

(19/5/1/3043)

No. 1856

9 August 1991

RESERVATION OF LAND FOR THE  
PURPOSES OF A TOWNSHIP

The Minister of Mineral and Energy Affairs of the Republic of South Africa has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a township a portion of proclaimed land, approximately 1,1391 hectares in extent, situated on the farm Doornfontein 92 IR, District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of Reliance Properties (Pty) Ltd and shown on a sketch plan copies of which are filed under RMT R6/88 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

(19/5/1/3053)

**DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN  
ENERGIESAKE**

No. 1854

9 Augustus 1991

UITHOU VAN GROND VIR DIE  
DOEL VAN 'N DORP

Die Minister van Mineraal- en Energiesake van die Republiek van Suid-Afrika het 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 11,3408 hektaar groot, geleë op die plaas Goedgenoeg 433 IP, distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Stadsraad van Orkney en getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT R112/90 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/3039)

No. 1855

9 Augustus 1991

UITHOU VAN GROND VIR DIE  
DOEL VAN 'N DORP

Die Minister van Mineraal- en Energiesake van die Republiek van Suid-Afrika het 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 6 280 vierkante meter groot, geleë op die plaas Klipriviersberg 106 IR, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Luis Manuel Vilas Moreira en Filomena Maria Lamas de Almeida Moreira en getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT R25/90 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/3043)

No. 1856

9 Augustus 1991

UITHOU VAN GROND VIR DIE  
DOEL VAN 'N DORP

Die Minister van Mineraal- en Energiesake van die Republiek van Suid-Afrika het 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 1,1391 hektaar groot, geleë op die plaas Doornfontein 92 IR, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Reliance Properties (Pty) Ltd en getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT R6/88 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/3053)

No. 1857

9 August 1991

RESERVATION OF LAND FOR THE  
PURPOSES OF A TOWNSHIP

The Minister of Mineral and Energy Affairs of the Republic of South Africa has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a township a portion of proclaimed land, approximately 7 504 square metres in extent, situated on the farm Klipriviersberg 106 IR, District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of City Deep Limited and shown on a sketch plan copies of which are filed under RMT R35/91 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

(19/5/1/3042)

DEPARTMENT OF NATIONAL  
EDUCATION

No. 1885

9 August 1991

## BUREAU OF HERALDRY

## REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS AND A NAME

The Bureau of Heraldry hereby gives notice in terms of section 10 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), that the undermentioned have been registered:

H4/3/1/3421: The emblem (flag) of the Southern African Vexillological Association, as published under Government Notice No. 231 of 15 February 1991.

H4/3/1/3432: The badge of the Republic of China Foreign Officers Friendship Association of South Africa, as published under Government Notice No. 789 of 19 April 1991.

H4/3/1/3434: The arms of the Sebokeng Hospital, as published under Government Notice No. 789 of 19 April 1991.

H4/3/1/3455: The name and arms of the Natal Provincial Cage Bird Association, as published under Government Notice No. 1247 of 7 June 1991.

H4/3/2/478: The arms of the Rustenburg-Marico Regional Services Council, as published under Government Notice No. 789 of 19 April 1991.

H4/3/2/485: The arms of the Bisho City Council, as published under Government Notice No. 789 of 19 April 1991.

H4/3/2/523: The arms of the Northern Free State Regional Services Council, as published under Government Notice No. 789 of 19 April 1991.

H4/3/2/527: The arms of the Louis Rood Local Council, as published under Government Notice No. 789 of 19 April 1991.

H4/3/4/330: The badge of Derwin James Kah Wai Mak, as published under Government Notice No. 231 of 15 February 1991.

H4/3/4/388: The arms of Stephen James Judge, as published under Government Notice No. 789 of 19 April 1991.

No. 1857

9 Augustus 1991

UITHOU VAN GROND VIR DIE  
DOEL VAN 'N DORP

Die Minister van Minerale- en Energiesake van die Republiek van Suid-Afrika het 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 7 504 vierkante meter groot, geleë op die plaas Klipriviersberg 106 IR, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van City Deep Limited en getoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke onder RMT R35/91 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/3042)

DEPARTEMENT VAN NASIONALE  
OPVOEDING

No. 1885

9 Augustus 1991

## BURO VIR HERALDIEK

## REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS EN 'N NAAM

Die Buro vir Heraldiek gee hierby ingevolge artikel 10 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), kennis dat die ondergenoemde geregistreer is:

H4/3/1/3421: Die embleem (vlag) van die Suider-Afrikaanse Vlagkundige Vereniging, soos by Goewermentskenningsgewing No. 231 van 15 Februarie 1991 gepubliseer.

H4/3/1/3432: Die kenteken van die Republic of China Foreign Officers Friendship Association of South Africa, soos by Goewermentskenningsgewing No. 789 van 19 April 1991 gepubliseer.

H4/3/1/3434: Die wapen van die Sebokeng-hospitaal, soos by Goewermentskenningsgewing No. 789 van 19 April 1991 gepubliseer.

H4/3/1/3455: Die naam en wapen van die Natalse Provinsiale Kouvoëlvereniging, soos by Goewermentskenningsgewing No. 1247 van 7 Junie 1991 gepubliseer.

H4/3/2/478: Die wapen van die Rustenburg-Maricostreëksdiensteraad, soos by Goewermentskenningsgewing No. 789 van 19 April 1991 gepubliseer.

H4/3/2/485: Die wapen van die Bisho-stadsraad, soos by Goewermentskenningsgewing No. 789 van 19 April 1991 gepubliseer.

H4/3/2/523: Die wapen van die Noord-Vrystaatstreëksdiensteraad, soos by Goewermentskenningsgewing No. 789 van 19 April 1991 gepubliseer.

H4/3/2/527: Die wapen van die Louis Rood Plaaslike Raad, soos by Goewermentskenningsgewing No. 789 van 19 April 1991 gepubliseer.

H4/3/4/330: Die kenteken van Derwin James Kah Wai Mak, soos by Goewermentskenningsgewing No. 231 van 15 Februarie 1991 gepubliseer.

H4/3/4/388: Die wapen van Stephen James Judge, soos by Goewermentskenningsgewing No. 789 van 19 April 1991 gepubliseer.

H4/3/4/394: The arms of Nicolaas Sauer Schoombie, as published under Government Notice No. 1247 of 7 June 1991.

H4/3/4/418: The arms of Johannes Joseph Laubscher, as published under Government Notice No. 789 of 19 April 1991.

H4/3/4/420: The arms of Peter Charles Miller, as published under Government Notice No. 789 of 19 April 1991.

H4/3/4/394: Die wapen van Nicolaas Sauer Schoombie, soos by Goewermentskennisgewing No. 1247 van 7 Junie 1991 gepubliseer.

H4/3/4/418: Die wapen van Johannes Joseph Laubscher, soos by Goewermentskennisgewing No. 789 van 19 April 1991 gepubliseer.

H4/3/4/420: Die wapen van Peter Charles Miller, soos by Goewermentskennisgewing No. 789 van 19 April 1991 gepubliseer.

## DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS

No. 1837

9 August 1991

### LAND TITLES ADJUSTMENT ACT, 1979

#### NOTICE OF DESIGNATION OF LAND AND ESTABLISHMENT OF A LAND DIVISION COMMITTEE: DISTRICT OF GEORGE

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (1) of the Land Titles Adjustment Act, 1979 (Act No. 68 of 1979), I, Jacob Albertus van Wyk, Deputy Minister of Land Affairs, hereby designate the land specified in the Schedule hereto and, under and by virtue of the powers vested in me by section 3 (a) of the said Act, establish with effect from 1 August 1991 a land division committee with the name "Second Pacaltsdorp Land Division Committee: George" to deal with the aforesaid designated land in accordance with the provisions of the Act.

Until such time as the address of the Second Pacaltsdorp Land Division Committee: George becomes known, any correspondence relating to the matter may be addressed to the Director-General of Public Works and Land Affairs, Private Bag X65, Pretoria, 0001 (Reference 2/20/2/22), to be forwarded to the said committee.

**J. A. VAN WYK,**

Deputy Minister of Land Affairs.

### SCHEDULE

Erven 16, 30, 89, 149, 187 (remainder), 250 and 289, all situate in Pacaltsdorp in the Administrative District of George, Province of the Cape of Good Hope.

## DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 1851

9 August 1991

#### AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 2383 OF 1990: PROVINCE OF THE TRANSVAAL

On the recommendation of the South African Roads Board and by virtue of the powers vested in me by section 4 (1) (c) of the National Roads Act, 1971 (Act No. 54 of 1971), as amended, I hereby amend Government Notice No. 2383 of 1990 by substituting the subjoined sheets 11A, 12A and 17A for sheets 11, 12 and 17 of Plan P360/89 respectively.

(National Route 17, Sections 1 and 2: City Deep—Dalpark.)

**P. J. WELGEMOED,**

Minister of Transport.

## DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE

No. 1837

9 Augustus 1991

### WET OP REËLING VAN GRONDTITELS, 1979

#### KENNISGEWING VAN AANWYSING VAN GROND EN VAN INSTELLING VAN 'N GRONDVERDELINGSKOMITEE: DISTRIK GEORGE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (1) van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1979 (Wet No. 68 van 1979), wys ek, Jacob Albertus van Wyk, Adjunkminister van Grondsake, hierby die grond wat in die Bylae hiervan vermeld word aan en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 3 (a) van genoemde Wet, stel ek met ingang van 1 Augustus 1991 'n grondverdelingskomitee met die naam "Tweede Pacaltsdorp-grondverdelingskomitee: George" in om met voornoemde aangewese grond ooreenkomstig die bepalings van bedoelde Wet te handel.

Tot tyd en wyl die adres van die Tweede Pacaltsdorp-grondverdelingskomitee: George bekend is, kan enige korrespondensie in verband met die aangeleentheid aan die Direkteur-generaal van Openbare Werke en Grondsake, Privaatsak X65, Pretoria, 0001 (Verwysing 2/20/2/22), gerig word vir deursending na genoemde komitee.

**J. A. VAN WYK,**

Adjunkminister van Grondsake.

### BYLAE

Erwe 16, 30, 89, 149, 187 (restant), 250 en 289, almal geleë te Pacaltsdorp in die administratiewe distrik George, provinsie die Kaap die Goeie Hoop.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 1851

9 Augustus 1991

#### WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 2383 VAN 1990: PROVINSIE TRANSVAAL

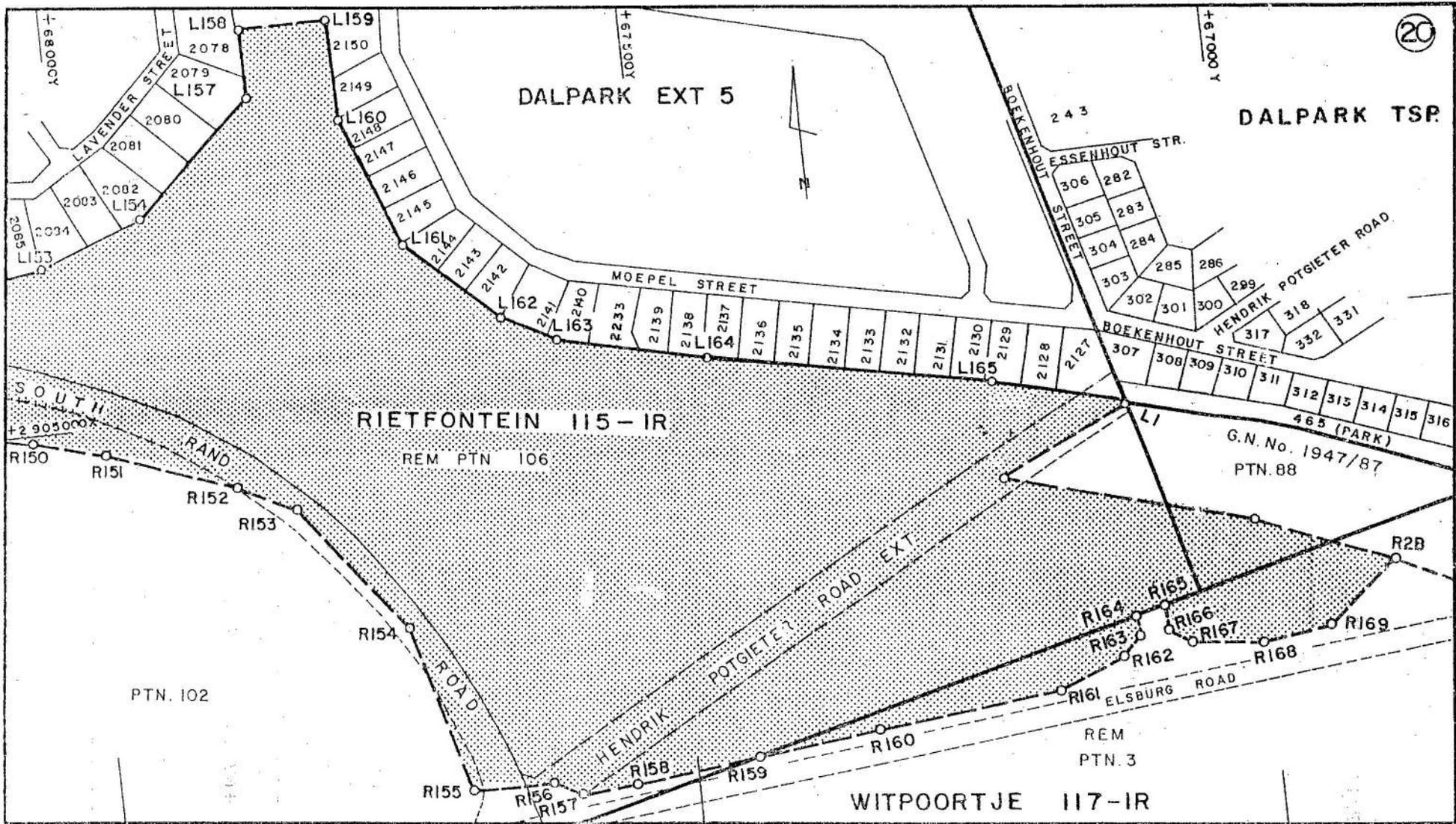
Op aanbeveling van die Suid-Afrikaans Padraad en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (1) (c) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet No. 54 van 1971), soos gewysig, wysig ek hierby Goewermentskennisgewing No. 2383 van 1990 deur daarin velle 11, 12 en 17 van Plan P360/89 respektiewelik te vervang met bygaande velle 11A, 12A en 17A.

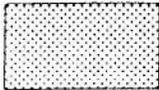
(Nasionale Roete 17, Seksies 1 en 2: City Deep—Dalpark.)

**P. J. WELGEMOED,**

Minister van Vervoer.





<p>Suid Afrikaanse Padraad South African Road Board</p>	<p>Die figuur getoon The figure shown</p> 	<p>stel die padreserwe voor van 'n gedeelte represents the road reserve of a portion van Nasionale Roete of National Route</p> <p>17</p> <p>Seksie Section</p> <p>2</p>	<p>Vel Sheet</p> <p>12A van of 18</p> <p>P 360/89</p>
---	--	---	---

## PADRESERWE KOÖRDINATE

## ROAD RESERVE CO-ORDINATES

## LINKERKANT/ LEFT HAND SIDE

## REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE

LINKERKANT/ LEFT HAND SIDE		REGTERKANT/RIGHT HAND SIDE	
Y	X	Y	X
Lo 29°			
KONSTANT / CONSTANT	KONSTANT / CONSTANT	KONSTANT / CONSTANT	KONSTANT / CONSTANT
0,00	+ 2900 000,00	0,00	+ 2900 000,00
L124	+75 332,52 + 4 370,67	R128	+74 779,01 + 4 674,91
L125	+75 319,79 + 4 392,66	R129	+74 621,99 + 4 664,60
L126	+75 276,60 + 4 429,06	R130	+74 572,94 + 4 664,93
L127	+75 136,35 + 4 495,11	R130A	+73 592,96 + 4 571,14
L128	+75 018,55 + 4 538,95	R131	+73 365,91 + 4 672,58
L129	+74 943,20 + 4 567,40	R132	+73 287,55 + 4 672,45
L130	+74 791,10 + 4 583,20	R132A	+72 388,47 + 4 678,23
L131	+74 719,16 + 4 589,97	R132B	+71 288,48 + 4 685,30
L131A	+73 607,18 + 4 597,36	R133	+70 852,09 + 4 688,11
L132	+72 516,52 + 4 604,61	R134	+70 788,90 + 4 693,30
L132A	+72 396,52 + 4 605,01	R135	+70 564,53 + 4 695,08
L133	+71 413,81 + 4 608,32	R136	+70 500,22 + 4 691,12
L134	+71 342,47 + 4 608,93	R136A	+70 150,23 + 4 693,90
L135	+70 849,12 + 4 613,58	R137	+70 078,99 + 4 694,47
L136	+70 780,60 + 4 607,80	R138	+69 933,60 + 4 702,70
L137	+70 566,05 + 4 610,35	R139	+69 810,16 + 4 714,28
L138	+70 501,13 + 4 616,75	R140	+69 711,71 + 4 726,17
L138A	+70 151,14 + 4 619,27	R141	+69 483,01 + 4 753,69
L139	+70 078,99 + 4 619,79	R143	+68 879,54 + 4 860,49
L140	+69 927,50 + 4 627,41	R144	+68 660,00 + 4 906,00
L141	+69 799,79 + 4 639,61	R145	+68 499,00 + 4 966,00
L142	+69 688,79 + 4 653,81	R146	+68 473,00 + 4 987,50
L143	+69 657,22 + 4 658,63	R147	+68 417,30 + 4 996,00
L144	+69 510,54 + 4 681,36	R148	+68 379,00 + 4 982,00
L144A	+69 017,16 + 4 762,42	R149	+68 160,48 + 4 985,88
L145	+68 736,96 + 4 808,46	R150	+68 046,03 + 4 006,66
L146	+68 555,58 + 4 832,72	R151	+67 985,53 + 5 024,26
L147	+68 547,40 + 4 812,26	R152	+67 876,50 + 5 066,44
L148	+68 367,08 + 4 812,05	R153	+67 827,97 + 5 090,78
L149	+68 320,00 + 4 796,00	R154	+67 742,35 + 5 201,33
L150	+68 274,00 + 4 801,00	R155	+67 695,93 + 5 348,37
L151	+68 207,03 + 4 820,46	R156	+67 626,18 + 5 349,95
L152	+68 147,76 + 4 868,46	R157	+67 601,46 + 5 362,48
L153	+68 021,14 + 4 848,33	R158	+67 553,38 + 5 359,55
L154	+67 931,47 + 4 812,15	R159	+67 445,70 + 5 345,57
L157	+67 829,57 + 4 713,20	R160	+67 341,70 + 5 332,06
L158	+67 829,95 + 4 650,86	R161	+67 182,77 + 5 313,62
L159	+67 755,11 + 4 652,43	R162	+67 124,90 + 5 291,80
L160	+67 754,37 + 4 739,32	R163	+67 108,75 + 5 274,83
L161	+67 712,13 + 4 855,80	R164	+67 110,80 + 5 257,18
		R165	+67 086,37 + 5 250,73
		R166	+67 083,91 + 5 271,95

**GENERAL NOTICES****NOTICE 712 OF 1991****PROVINCIAL ADMINISTRATION OF THE  
CAPE OF GOOD HOPE****HEIDELBERG: PROPOSED CONSTRUCTION OF  
A JETTY IN THE BREEDE RIVER**

Notice is hereby given in terms of section 3 (5), of the Sea-Shore Act, 1935 (Act No. 21 of 1935), that it is proposed to enter into a lease with Dr J. E. Thompson in which provision is made for the construction of a jetty.

A locality sketch of the area affected by the proposed jetty lies for inspection at the office of the Chief Director: Works, Provincial Administration of the Cape of Good Hope, Room 430, 9 Dorp Street, Cape Town.

Objections to the proposed lease must be lodged with the Chief Director: Works, Private Bag X9078, Cape Town, 8000, on or before 9 September 1991.

(9 August 1991)

**NOTICE 713 OF 1991****DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND  
LAND AFFAIRS****ARCHITECTS' ACT, 1970  
(ACT No. 35 OF 1970)****NOTICE IN TERMS OF SECTION 31A (1)**

In terms of the powers vested in me by section 31A (1) of the Architects' Act, 1970 (Act No. 35 of 1970), I, Jacob de Villiers, Minister of Public Works and Land Affairs and of Development Aid, do hereby exempt Mrs C. E. Skellern from the operation of the provisions of section 22 (1) (a) of the said Act.

(9 August 1991)

**NOTICE 714 OF 1991****DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****CANCELLATION OF REGISTRATION OF A  
TRADE UNION**

I, David William James, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Commercial Employees, Association, Kimberley, with effect from 29 July 1991.

**D. W. JAMES,**  
Industrial Registrar.

(9 August 1991)

**ALGEMENE KENNISGEWINGS****KENNISGEWING 712 VAN 1991****PROVINSIALE ADMINISTRASIE VAN DIE  
KAAP DIE GOEIE HOOP****HEIDELBERG: VOORGESTELDE KONSTRUKSIE  
VAN 'N AANLEGSTEIER IN DIE BREERIVIER**

Ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet No. 21 van 1935), word hiermee bekendgemaak dat dit die voorneme is om 'n huurooreenkoms met dr. J. E. Thompson aan te gaan waarin voorsiening gemaak word vir die konstruksie van 'n aanlegsteier.

'n Liggingsplan van die gebied wat deur die voorgestelde aanlegsteier geraak word, lê ter insae by die kantoor van die Hoofdirekteur: Werke, Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop, Kamer 430, Dorpstraat 9, Kaapstad.

Besware teen die voorgestelde verhuring moet by die Hoofdirekteur: Werke, Privaatsak X9078, Kaapstad, 8000, ingedien word voor of op 9 September 1991.

(9 Augustus 1991)

**KENNISGEWING 713 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN  
GRONDSAKE****WET OP ARGITEKTE, 1970  
(WET No. 35 VAN 1970)****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 31A (1)**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 31A (1) van die Wet op Argitekte, 1970 (Wet No. 35 van 1970), stel ek, Jacob de Villiers, Minister van Openbare Werke en Grondsake en van Ontwikkelingshulp, hierby mev. C. E. Skellern vry van die toepassing van die bepalings van artikel 22 (1) (a) van genoemde Wet.

(9 Augustus 1991)

**KENNISGEWING 714 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N  
VAKVERENIGING**

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge 1956, bekend dat ek die registrasie van die Commercial Employees' Association, Kimberley, met ingang 29 Julie 1991 ingetrek het.

**D. W. JAMES,**  
Nywerheidsregistrator.

(9 Augustus 1991)

## NOTICE 718 OF 1991

## DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF  
REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, David William James, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the South African Society of Bank Officials. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 123A Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

## TABLE

*Name of trade union:* South African Society of Bank Officials.

*Date on which application was lodged:* 24 July 1991.

*Interests and area in respect of which application is made:* All persons employed in the Financial Institution Undertaking in the Republic of South Africa.

For the purposes hereof—

“Financial Institution Undertaking” means the undertaking in which employers and their employees are associated in a financial institution for the purpose of conducting business, and includes such activities if conducted by a parent company, associated company or subsidiary of a financial institution;

“financial institution” means—

any institution registered in terms of the Deposit-taking Institutions Act, 1990 (Act No. 94 of 1990);

a building society registered in terms of the Building Societies Act, 1986 (Act No. 82 of 1986), and/or in terms of the Mutual Building Societies Amendment Act, 1986 (Act No. 81 of 1986);

an insurer registered in terms of the Insurance Act, 1943 (Act No. 27 of 1943);

a pension fund organisation registered in terms of the Pension Funds Act, 1956 (Act No. 24 of 1956);

a friendly society registered in terms of the Friendly Societies Act, 1956 (Act No. 25 of 1956);

a unit trust scheme as defined in the Unit Trusts Control Act, 1981 (Act No. 54 of 1981);

a board of executors or a trust company or any other company which makes investments or keeps in safe custody, controls or administers any trust property; or

## KENNISGEWING 718 VAN 1991

## DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGI-  
STRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die South African Society of Bank Officials. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 123A, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

## TABEL

*Naam van vakvereniging:* South African Society of Bank Officials.

*Datum waarop aansoek ingedien is:* 24 Julie 1991.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word:* Alle persone in diens in die Finansiële Instellingsonderneming in die Republiek van Suid-Afrika.

Vir die doeleindes hiervan beteken—

“Finansiële Instellingsonderneming” die onderne-  
ming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is in 'n finansiële instelling met die doel om besigheid te dryf, en omvat dit sodanige bedrywighede indien uitgevoer deur 'n moedermaatskappy, geassosieerde maatskappy of filiaal van 'n finansiële instelling;

“finansiële instelling”—

enige instelling geregistreer ingevolge die Wet op Depositonemende Instellings, 1990 (Wet No. 94 van 1990);

'n bouvereniging geregistreer ingevolge die Wet op Bouverenigings, 1986 (Wet No. 82 van 1986), en/of ingevolge die Wysigingswet op Onderlinge Bouverenigings, 1986 (Wet No. 81 van 1986);

'n versekeraar geregistreer ingevolge die Versekeringswet, 1943 (Wet No. 27 van 1943);

'n pensioenfondorganisasie geregistreer ingevolge die Wet op Pensioenfondse, 1956 (Wet No. 24 van 1956);

'n onderlinge hulpvereniging geregistreer ingevolge die Wet op Onderlinge Hulpverenigings, 1956 (Wet No. 25 van 1956);

'n effekte-trustskema soos omskryf in die Wet op Beheer van Effekte-trustskemas, 1981 (Wet No. 54 van 1981);

'n eksekuteurskamer of 'n trustmaatskappy of enige ander maatskappy wat beleggings maak of enige trust-eiendom of -goed in veilige bewaring hou, beheer of administreer; of

a manager who, in terms of the Participation Bonds Act, 1981 (Act No. 55 of 1981), controls or administers a scheme.

*Interests and area in respect of which registration is held:* Persons employed in the Financial Institution Undertaking as defined in the preceding paragraph in the Republic of South Africa.

**Note:** The object of this application is to substitute the expression "any institution registered in terms of the Deposit-taking Institutions Act, 1990 (Act No. 94 of 1990)", for the expression "a banking institution registered in terms of the Banks Act, 1965 (Act No. 23 of 1965)", in the applicant's certificate of registration. The reason being that the Banks Act of 1965 has been replaced by the Deposit-taking Institutions Act of 1990.

*Postal address of applicant:* P.O. Box 31537, Braamfontein, 2017.

*Office address of applicant:* 97-99 Simmonds Street, Braamfontein, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall, in terms of section 4 (4), as applied by section 7 (5), be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

**D. W. JAMES,**  
Industrial Registrar.

(9 August 1991)

#### NOTICE 719 OF 1991

#### DEPARTMENT OF MANPOWER

#### LABOUR RELATIONS ACT, 1956

#### APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, David William James, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for registration as a trade union has been received from the Artisans and Allied Workers' Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 123A Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

'n bestuurder wat ingevolge die Wet op Deelnemingsverbande, 1981 (Wet No. 55 van 1981), 'n skema beheer of administreer.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan registrasie gehou word:* Persone in diens in die Finansiële Instellingsonderneming soos omskryf in die voorafgaande paragraaf in die Republiek van Suid-Afrika.

**Opmerking:** Die doel van hierdie aansoek is om in die applikant se registrasiesertifikaat die uitdrukking " 'n bankinstelling geregistreer ingevolge die Bankwet, 1965 (Wet No. 23 van 1965)", te vervang deur die uitdrukking "enige instelling geregistreer ingevolge die Wet op Depositonemende Instellings, 1990 (Wet No. 94 van 1990)". Die rede daarvoor is dat die Bankwet van 1965 deur die Wet op Depositonemende Instellings van 1990 vervang is.

*Posadres van applikant:* Posbus 31537, Braamfontein, 2017.

*Kantooradres van applikant:* Simmondsstraat 97-99, Braamfontein, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

**D. W. JAMES,**  
Nywerheidsregistrator.

(9 Augustus 1991)

#### KENNISGEWING 719 VAN 1991

#### DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

#### WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

#### AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n vakvereniging ontvang is van die Artisans and Allied Workers' Union. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 123A, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001.)

## TABLE

*Name of trade union:* Artisans and Allied Workers' Union.

*Date on which application was lodged:* 12 April 1991.

*Interest and area in respect of which application is made:* All persons employed in the Building Industry in the Magisterial Districts of Port Elizabeth and Uitenhage.

For the purposes hereof "Building Industry" means the industry in which employers and their employees are associated for the purpose of erecting, completing, renovating, repairing, maintaining or altering buildings and structures and/or making articles for use in the erection, completion or alteration of buildings and structures, whether the work is performed, the material is prepared or the necessary articles are made on the sites of the buildings or structures or elsewhere, and includes all the work executed or carried out therein by persons who are engaged in the following trades, activities or sub-divisions thereof and all work incidental to the activities of an employer in connection with the erection of a building, including the demolition of buildings:

*Asphalting*, which includes covering floors or flat and/or sloping roofs or waterproofing or damp-proofing basements or foundations, whether or not with prepared roll roofing or asphalt sheeting having glazed or neuchatel, unglazed surfaces, whether or not using tarmacadam, limmer or any other type of solid or semi-solid asphalt, mastic or emulsified asphalts or bitumens, applied either hot or cold to such roofs, floors, basements or foundations;

*bricklaying*, which includes concreting and the fixing of inter-locking concrete block without mortar under supervision, the tiling of walls and floors, pointing, paving, mosaic work, facing work in slate, in marble and in composition, drainlaying, slating and roof tiling;

*flooring*, which includes the laying of floors of wood, composition, rubber or any other material, and the sandpapering of same, and the laying of all types of floor covering including linoleum, inlaid lino, malthoid, asphalt tiles or asphalt-based floor coverings, cork, rubber and plastic compositions: Provided that the laying of linoleum by a supplier whose main business is in the Commercial Distributive Trade shall be excluded from this definition when such laying is incidental to the sale of such linoleum and forms no part of the direct cost to the customer;

*french polishing*, which includes polishing with a brush or pad and spraying with any composition;

*glazing*, which includes the cutting, bedding and facing of glass, excluding the making of lead lights and stained glass windows;

*joinery*, which includes the machining and fixing of wooden doors and windows, skylights, cupboards or any other wooden fixtures which form a permanent part of a building, and the manufacture of all articles of joinery, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used;

## TABEL

*Naam van vakvereniging:* Artisans and Allied Workers' Union.

*Datum waarop aansoek ingedien is:* 12 April 1991.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word:* Alle persone in diens in die Bounywerheid in die landdrostdistrikte Port Elizabeth en Uitenhage.

Vir die doeleindes hiervan beteken "Bounywerheid" die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieër is met die doel om geboue en bouwerke op te rig, te voltooi, op te knap, te herstel, te onderhou of te verbou en/of om artikels te maak vir gebruik by die oprigting, voltooiing of verbouing van geboue en bouwerke, hetsy die werk verrig, die materiaal voorberei of die nodige artikels gemaak word op die terreine van die geboue of bouwerke of elders, en omvat dit alle werk wat daarin uitgevoer of verrig word deur persone wat by ondervermelde ambagte, bedrywighede of onderafdelings daarvan betrokke is en alle werk verbonde aan die bedrywighede van 'n werkgewer in verband met die oprigting van 'n gebou, met inbegrip van die sloping van geboue:

*Asfaltering*, wat die volgende insluit: Die bedekking van vloere of plat en/of skuins dakke of die waterdigting of vogdigting van kelders of fondamente, hetsy met bereide roldakbedekking of asfaltvulle met geglasuurde of ongeglasuurde oppervlakke, hetsy met gebruikmaking van teermacadam, neuchatel, limmer of enige ander tipe soliede of halfsoliede asfalt, mastiek of emulsieasfalt of -bitumen, wat óf warm óf koud aan sodanige dakke, vloere, kelders of fondamente aangewend word;

*messelwerk*, wat die volgende insluit: Betonning en die aanbring van grenselbetonblokke sonder messelei, onder toesighouding, die beteëling van mure en vloere, voegvulling, plaveiwerk, mosaïekwerk, voorwerk met leie, met marmer en met komposisiemateriaal, rioollêwerk, leiwerk en pandekking;

*bevloering*, wat die volgende insluit: Die lê van vloere van hout, komposisiemateriaal, rubber of enige ander materiaal, en die skuur daarvan met skuurpapier, en die lê van alle tipes vloerbedekking, met inbegrip van linoleum, inleglinoleum, malthoid, asfaltteëls of vloerbedekkings met 'n asfaltbasis, kurk, rubber en plastiek-komposisies: Met dien verstande dat die lê van linoleum deur 'n verskaffer wie se vernaamste besigheid in die Kommersiële Distribusiebedryf is, uitgesluit is van hierdie omskrywing wanneer sodanige lêwerk gepaard gaan met die verkoop van sodanige linoleum en nie deel uitmaak van die klant se direkte koste nie;

*lakpolitoering*, wat politoering met 'n kwas of kussinkie en bespuiting met 'n komposisiestof insluit;

*beglasing*, wat die volgende insluit: Die sny, vassit en afwerk van glas, uitgesonderd die maak van ruit-in-lood en brandskildervensters;

*skrynerwerk*, wat die volgende insluit: Die masjinerie en aanbring van houtdeure en -vensters, dakligte, kaste of enige ander vaste houttoebehore wat 'n permanente deel van 'n gebou uitmaak; en die vervaardiging van alle skrynerwerkartikels, hetsy die artikel wat gebruik word, deur die persoon wat dit gemaak of voorberei het, in die gebou of bouwerk aangebring word of nie;

*masonry*, which includes stone cutting and building, also the cutting and building of ornamental stonework, concreting and the fixing or building of pre-cast or artificial stone or marble paving, mosaic work, pointing, wall and floor tiling, operating stoneworking machinery and sharpening mason's tools, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used;

*metal work*, which includes the fixing of steel ceilings, metal windows, metal doors, builders' smith work, metal frames and metal stairs, and architectural metal work and the preparation and/or fixing of drawn metal work, sheet-metal and extruded metal, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used;

*painting*, which includes the processes of decorating, enamelling, graining, marbling, staining, varnishing, gilding, lining, stencilling, paperhanging, spraying, wax-polishing, distempering, lime and colour washing, and woodwork preservation, and which also includes paint removal, the scraping, washing and cleaning of painted or distempered walls and the washing and cleaning of woodwork when such removal, scraping, washing and cleaning are preparatory to any of the said processes;

*plastering*, which includes modelling, granolithic and composition flooring, fixing cork, composition wall covering and polishing, pre-cast or artificial stone-work, wall and floor tiling, and paving and mosaic work, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used;

*plumbing*, which includes lead burning, bitumen jointing, gasfitting, sanitary and domestic engineering, drainlaying, lead caulking, ventilating, heating, hot or cold water fitting, the installation of fire-prevention equipment, fixing asbestos box gutters, valley gutters, eaves gutters and down pipes, and the manufacture and fitting of all sheet-metal work, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used;

*saw doctoring*, which includes the sharpening and setting, hammering, tensioning, gulleting and rolling of types of circular saws, bandsaws and other saw blades, including the brazing or welding of bandsaws;

*shop, office and bank fitting*, which includes the manufacture and/or fixing of shop fronts, window enclosures, showcases, counters, screens and interior fittings and fixtures;

*steel reinforcing on site*, which includes the marking out, bending, placing and fixing of reinforcing on the site;

*steel construction*, which includes the fixing and priming and painting on the site of all classes of steel or other metal columns, girders, steel joists, or metal in any other form which forms part of a building or structure;

*klipmesselwerk*, wat die volgende insluit: Klipkap- en klipbouwerk, ook die kap en bou van sier klipwerk, betonnering en die aanbring of bou van voorafgegiete of kunsklip of marmer, plaveiwerk, mosaïekwerk, prikking, muur- en vloerbeteëling, die bediening van klipwerkmasjienerie en die skerpmaak van klipmesse-laarsgereedskap, hetsy die artikel wat gebruik word, deur die persoon wat dit gemaak of voorberei het, in die gebou of bouwerk aangebring word of nie;

*metaalwerk*, wat die volgende insluit: Die aanbring van staalplafonne, metaalvensters, metaaldeure, siermetaalwerk, metaalrame en metaaltrappe, en boumetaalwerk, en die voorbereiding en/of aanbring van getrokke metaalwerk, plaatmetaal en uitgedrukte metaal, hetsy die artikel wat gebruik word, deur die persoon wat dit gemaak of voorberei het, in die gebou of bouwerk aangebring word of nie;

*verfwerk*, wat die volgende prosesse insluit: Versiering, emaljering, vlamskildering, marmering, beitsing, vernissing, vergulding, belyning, sjablonering, muurplakking, spuitkildering, waspolering, distempering, afwitting, kleurkalking en houtverduursaming, en wat ook insluit die verwydering van verf, die skraping, was en skoonmaak van geverfde of gedistemperde mure en die was en skoonmaak van houtwerk wanneer sodanige verwydering, skraping, was en skoonmaak enige van genoemde prosesse voorafgaan;

*pleisterwerk*, wat die volgende insluit: Modelleerwerk, granoliet en komposisiebevoering, die aanbring van kurk, komposisiemuurbedekking en -polering, voorafgegiete of kunsklipwerk, muur- en vloerbeteëling en plavei- en mosaïekwerk, hetsy die artikel wat gebruik word, deur die persoon wat dit gemaak of voorberei het, in die gebou of bouwerk aangebring word of nie;

*loodgieterswerk*, wat die volgende insluit: Loodlaswerk, bitumenlaswerk, gasaanléwerk, sanitêre en huisingenieurswerk, rioollêwerk, loodkalkfaatwerk, ventileerwerk, verwarmingswerk, die aanlé van warm of koue water, die installering van brandvoorkomingstoerusting, die aanbring van asbesbakgeute, kielgeute, dakgeute en geutype en die vervaardiging en aanbring van alle plaatmetaalwerk, hetsy die artikel wat gebruik word, deur die persoon wat dit gemaak of voorberei het, in die gebou of bouwerk aangebring word of nie;

*saagherstelwerk*, wat die volgende insluit: Die slyp en set, klop, spanningstelling, uithol en wals van tipes sirkelsae, bandsae en ander saaglemme, met inbegrip van die sweissoldering of sweising van bandsae;

*winkel-, kantoor- en bankuitrustingswerk*, wat die volgende insluit: Die vervaardiging en/of aanbring van winkelfronte, vensterafkortings, uitstalkaste, toonbanke, skerms en binnenshuise los en vaste toebehore;

*staalwapening*, op die terrein, wat die volgende insluit: Die merk, buig, plasing en aanbring, op die terrein, van wapening;

*staalkonstruksie*, wat die volgende insluit: Die aanbring en die verf van die grondlaag en bolaag, op die terrein, van alle klasse staal- of ander metaalsuile, lêers, staalbalke, of metaal in enige ander vorm wat deel van 'n gebou of bouwerk uitmaak;

*woodworking*, which includes carpentry, woodworking, machining, carving, the fixing of corrugated iron, sound and acoustic material, cork and asbestos insulation, wood shingles and all types of malthoid, thatching and all types of roof covering, wood lathing, composition ceilings and wall covering, the covering of woodwork with metal, and rodent proofing, whether or not the fixing is done by the person making or preparing the article used.

*Postal address of applicant:* P.O. Box 3799, North End, 6056.

*Office address of applicant:* 365 Kempston Road, Korsten.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

**D. W. JAMES,**  
Industrial Registrar.  
(9 August 1991)

#### NOTICE 720 OF 1991

##### DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

##### RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on the farm Vogelstruisfontein 231 IQ, District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan copies of which have been filed under RMT R23/91 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

(19/5/1/3030)

(9 August 1991)

#### NOTICE 721 OF 1991

##### DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

##### RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on the farm Paardekraal 226 IQ, Klipspruit 318 IQ, Diepkloof 319 IQ and Hospitaal 230 IQ, Districts of Roodepoort and Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan copies of which have been filed under RMT R31/91 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

(19/5/1/3045)

(9 August 1991)

*houtwerk*, wat die volgende insluit: Timmerwerk, houtbewerking, masjinerie, houtsnijwerk, die aanbring van golfyster, klank- en akoestiek materiaal, kurken en asbesisolasie, houthoukspaan en alle tipes malthoid, dekgras en alle tipes dakbedekking, houtlatwerk, komposisieplafonne en muurbedekking, die bedekking van houtwerk met metaal, en roldigting, hetsy die artikel wat gebruik word, deur die persoon wat dit gemaak of voorberei het, aangebring word of nie.

*Posadres van applikant:* Posbus 3799, Noordeinde, 6056.

*Kantooradres van applikant:* Kempstonweg 365, Korsten.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

**D. W. JAMES,**  
Nywerheidsregistrator.  
(9 Augustus 1991)

#### KENNISGEWING 720 VAN 1991

##### DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

##### UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg het 'n strook geproklameerde grond op die plaas Vogelstruisfontein 231 IQ, distrik Roodepoort, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke onder RMT R23/91 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/3030)

(9 Augustus 1991)

#### KENNISGEWING 721 VAN 1991

##### DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

##### UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg het 'n strook geproklameerde grond op die plase Paardekraal 226 IQ, Klipspruit 318 IQ, Diepkloof 319 IQ en Hospitaal 230 IQ, distrikte Roodepoort en Johannesburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke onder RMT R31/91 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/3045)

(9 Augustus 1991)

**NOTICE 722 OF 1991****DEPARTMENT OF MINERAL AND  
ENERGY AFFAIRS****RESERVATION OF LAND FOR THE  
PURPOSES OF A PUBLIC ROAD**

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on the farm Diepkloof 319 IQ, District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on the diagrams copies of which have been filed under RMT R94/90, R96/90 and R97/90 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

(19/5/1/3051)

(9 August 1991)

**NOTICE 723 OF 1991****DEPARTMENT OF MINERAL AND  
ENERGY AFFAIRS****RESERVATION OF LAND FOR THE  
PURPOSES OF A PUBLIC ROAD**

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on the farm Klippoortje 112 IR, District of Boksburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan copies of which have been filed under RMT R34/91 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

(19/5/1/3049)

(9 August 1991)

**NOTICE 724 OF 1991****DEPARTMENT OF MINERAL AND  
ENERGY AFFAIRS****RESERVATION OF LAND FOR THE  
PURPOSES OF A PUBLIC ROAD**

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on the farms Langlaagte 224 IQ and Mooifontein 225 IQ, District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan copies of which have been filed under RMT R36/91 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

(19/5/1/3038)

(9 August 1991)

**KENNISGEWING 722 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN  
ENERGIESAKE****UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES VAN 'N  
OPENBARE PAD**

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg het 'n strook geproklameerde grond op die plaas Diepkloof 319 IQ, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos getoon op die kaart waarvan afdrukke onder RMT R94/90, R96/90 en R97/90 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/3051)

(9 Augustus 1991)

**KENNISGEWING 723 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN  
ENERGIESAKE****UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES VAN 'N  
OPENBARE PAD**

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg het 'n strook geproklameerde grond op die plaas Klippoortje 112 IR, distrik Boksburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT R34/91 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/3049)

(9 Augustus 1991)

**KENNISGEWING 724 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN  
ENERGIESAKE****UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES VAN 'N  
OPENBARE PAD**

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg het 'n strook geproklameerde grond op die plase Langlaagte 224 IQ en Mooifontein 225 IQ, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT R36/91 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/3038)

(9 Augustus 1991)

**NOTICE 726 OF 1991****ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL DEVELOPMENT****NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and on the dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**

Director: Directorate Financial Assistance,  
Department of Agricultural Development.

**KENNISGEWING 726 VAN 1991****ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-ONTWIKKELING****KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT,**

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
Departement van Landbou-ontwikkeling.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date and time Datum en tyd
Hendrina Cecilia van der Walt and/en Jacobus Charl Nicolaas van der Walt (ID 380221 0018 004 and/en 620616 5148 088), of the farm/van die plaas Taveta, P.O. Box/Posbus 394, Dundee, 3000	Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros, Utrecht	10 September 1991 at/om 09:00.
Izak Gerhardus Taljaard, of the farm/van die plaas Doornhoek, P.O. Box/Posbus 729, Lydenburg, 1120	Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros, Lydenburg	23 September 1991 at/om 09:00.
Jan Louw Joubert van Niekerk, of the farm/van die plaas Apologie, P.O. Box/Posbus 603, Vryheid, 3100	Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros, Vryheid	16 September 1991 at/om 09:00.
Johannes Godfried Mocke van den Berg (ID 500204 5086 007), of the farm/van die plaas Klipfontein, Cullinan, 1000	Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros, Cullinan	16 September 1991 at/om 10:00.
Wessel Johannes Oosthuizen and/en Elizabeth Helena Oosthuizen (ID 560726 5007 002 and/en 340327 0003 000), of the farms/van die plase Stinkhoutboom and/en Ostend, P.O. Box/Posbus 136, Steynsrus, 9515	Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros, Steynsrus	9 September 1991 at/om 10:00.
Berton Sims Webber (ID 561231 5096 088), of van Site/Perseel J 138, Marble Hall, 0450	Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros, Groblersdal	19 September 1991 at/om 10:00.
Rudolph Johannes Cornelius Mienie (ID 260827 5036 000), of the farm/van die plaas Wonderkop, P.O. Box/Posbus 179, Kroonstad, 9500	Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros, Steynsrus	16 September 1991 at/om 10:00.
Jacobus Cornelius Fick (ID 291210 5028 009), of the farm/van die plaas Sterkwater, P.O./Pk. Louwna, 8610	Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros, Vryburg	16 September 1991 at/om 09:00.

(9 August 1991)/(9 Augustus 1991)

**NOTICE 727 OF 1991****DEPARTMENT OF JUSTICE****ANNOUNCEMENT OF NAMES OF PERSONS WHO HAVE COMPLIED WITH PARAGRAPH (a) OF GOVERNMENT NOTICE No. 501 OF 6 MARCH 1991 AND WHO HAVE FURNISHED THE INFORMATION REFERRED TO IN PARAGRAPH (d) OF THE SAID GOVERNMENT NOTICE**

The Director-General: Justice hereby makes known for general information, in the Schedule hereto, the names of persons—

(a) who are members of the African National Congress or Umkhonto we Sizwe, or who, in the case of persons who are not such members, in terms of paragraph (a) of Government Notice No. 501 of 6 March 1991 subscribed to the principles of peaceful solutions and development; and

**KENNISGEWING 727 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN JUSTISIE****BEKENDMAKING VAN NAME VAN PERSONE WAT VOLDOEN AAN PARAGRAAF (a) VAN GOEWERMENSKENNISGEWING No. 501 VAN 6 MAART 1991 EN DIE INLIGTING BEDOEL IN PARAGRAAF (d) VAN GENOEMDE GOEWERMENSKENNISGEWING VERSTREK HET**

Die Direkteur-generaal: Justisie maak hierby vir algemene inligting, in die Bylae hiervan, bekend die name van persone—

(a) wat lede van die African National Congress of Umkhonto we Sizwe is, of wat, in die geval van persone wat nie sodanige lede is nie, die beginsels van vreedsame oplossings en ontwikkeling ooreenkomstig paragraaf (a) van Goewermentskennisgewing No. 501 van 6 Maart 1991 onderskryf het; en

(b) who have furnished the information referred to in paragraph (d) of the said Government Notice in full,

in so far as such subscription and information relate to the granting of indemnity in terms of the said Government Notice in respect of the undergoing of training in contravention of the provisions of section 2 (1) (b) of the Terrorism Act, 1967 (Act No. 83 of 1967), or section 54 (1) (ii), read with section 54 (7), of the Internal Security Act, 1982 (Act No. 74 of 1982), as the case may be.

(b) wat die inligting bedoel in paragraaf (d) van genoemde Goewermentskennisgewing volledig verstrekket het,

vir sover sodanige onderskrywing en inligting betrekking het op die verlening van vrywaring ooreenkomstig genoemde Goewermentskennisgewing ten opsigte van die ondergaan van opleiding in stryd met die bepalings van artikel 2 (1) (b) van die Wet op Terrorisme, 1967 (Wet No. 83 van 1967), of artikel 54 (1) (ii), saamgelees met artikel 54 (7), van die Wet op Binnelandse Veiligheid, 1982 (Wet No. 74 van 1982), na gelang van die geval.

### SCHEDULE • BYLAE

Surname Van	Full christian names Volle voorname	Date of birth Geboortedatum
Asvat	Zainab Ebrahim	1925-09-18
Batali	Ndumiso Wellington	1957-07-09
Chauke	Freddy Johannes	1954-05-12
Diphoko	Neo Abram	1961-12-13
Dubazane	Oswald Lucky	1968-09-21
Govuza	Mzwandile Eric	1954-12-15
Gwentshe	Mzimkulu	-
Hlongwane	Jeffrey	1960-09-03
Khumalo	Phillip	1959-09-17
Khumalo	Thulani	-
Lephallo	Lucas Macolo	1958-09-26
Lesia	David Pule	1950-08-26
Lethomo	Christopher Moeketsi	1961-09-13
Magudule	Vusi	1958-04-26
Makhubu	Reggie Naphtal	1961-11-04
Makoro	Stephen Mpho	1953-12-01
Manamele	Benjamin Benny	1954-11-30
Maphoso	John	1956-07-15
Mapianga	Lawrence	1965-06-12
Mashao	Ruby Obed Motsoane	1954-03-11
Mastko	Thomas Bhekilezwe	1936-09-21
Mati	Lucas Mvuyo	1959-09-20
Matli	Paul Jeremiah	1956-03-06
Megoagi	Abednigo Neluva	1964-11-24
Mkulisi	Steven Zenyuse	1958-08-06
Mokgali	Seakafa Alfred	1961-06-12
Motau	Glen Mathews	1952-11-22
Mphakane	James	1960-09-21
Muzulwini	Wiseman	1961-08-17
Mvelo	Robert Lulamile	1959-06-06
Ndzo	Norman	1943-04-16
Ngalo	Luntu Andile	1965-01-07
Nhlangulela	Musa Wilbrote	1966-09-19
Nkomo	Gomes Libutho	1963-01-13
Nkosi	Felix Zandile	1958-02-01
Ozinsky	Max	1963-04-03
Pefile	Zithulele	1959-10-05
Petersen	Abdia Simelane	1967-10-27
Rammotsi	Sydney Mantseke	1944-06-06
Sepulai	Hentri	1956-05-17
Sithole	Isaac	1950-12-16
Skweyiya	Sidney Themba Zola	1942-04-14
Tenza	Dennis Koko	1960-09-16

## NOTICE 728 OF 1991

## DEPARTMENT OF JUSTICE

ANNOUNCEMENT OF NAMES OF PERSONS WHO FURNISHED THE INFORMATION REFERRED TO IN PARAGRAPH (b) OF GOVERNMENT NOTICE No. 3013 OF 18 DECEMBER 1990

The Director-General: Justice hereby makes known for general information in the Schedule, the names of persons who furnished in full the information referred to in paragraph (b) of Government Notice No. 3013 of 18 December 1990, in so far as such information relates to the granting of indemnity in accordance with the said Government Notice, in respect of the departure from the Union or Republic without a valid passport or a permit or without authority at a place other than a port, as referred to in paragraph (a) thereof, by such persons.

## KENNISGEWING 728 VAN 1991

## DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

BEKENDMAKING VAN NAME VAN PERSONE WAT DIE INLIGTING BEDOEL IN PARAGRAAF (b) VAN GOEWERMENSKENNISGEWING No. 3013 VAN 18 DESEMBER 1990 VERSTREK HET

Die Direkteur-generaal: Justisie maak hierby vir algemene inligting in die Bylae bekend, die name van persone wat die inligting bedoel in paragraaf (b) van Goewermentskennisgewing No. 3013 van 18 Desember 1990 volledig verstrek het, vir sover sodanige inligting betrekking het op die verlening van vrywaring ooreenkomstig genoemde Goewermentskennisgewing, ten opsigte van die verlaten van die Unie of Republiek sonder 'n geldige paspoort of 'n permit of sonder magtiging by 'n ander plek as 'n toegangspoort, soos bedoel in paragraaf (a) daarvan, deur sodanige persone.

## SCHEDULE • BYLAE

Surname Van	Full christian names Volle voorname	Date of birth Geboortedatum
Batali .....	Ndumiso Wellington .....	1957-07-09
Dondolo .....	Joseph Zola .....	—
Dubazane .....	Oswald Lucky .....	1968-09-21
Govuza .....	Mzwandile Eric .....	1954-12-15
Gwentshe .....	Mzimkulu .....	—
Hlongwane .....	Jeffrey .....	1960-09-03
Khumalo .....	Phillip .....	1959-09-17
Khumalo .....	Thulani .....	—
Lebea .....	Moses Moshe .....	1957-11-14
Lelosa .....	Ernest Motsapi .....	1949-06-01
Lesia .....	David Pule .....	1950-08-26
Lethomo .....	Christopher Moeketsi .....	1961-09-13
Mabinda .....	Patrick .....	1946-04-10
Magudule .....	Vusi .....	1958-04-26
Makhambi .....	Phumele J. ....	1967-01-31
Maluleke .....	Walter .....	1954-05-07
Manamele .....	Benjamin Benny .....	1954-11-30
Maphoso .....	John .....	1956-07-15
Mapianga .....	Lawrence .....	1965-06-12
Mastko .....	Thomas Bhkilezwe .....	1936-09-21
Matli .....	Paul Jeremiah .....	1956-03-06
Megoagi .....	Abednigo Neluva .....	1964-11-24
Misami .....	Samuel .....	1957-06-20
Mkhize .....	Zipho David .....	1963-12-26
Mlangeni .....	Oupa Skilla T. J. ....	1958-02-13
Mokgali .....	Seakafa Alfred .....	1961-06-12
Mokhethi .....	Archibald Tsoke .....	1963-08-24
Mokushane .....	Moeketsi .....	1959-06-26
Molokoane .....	Comfort Kgomotso .....	1954-02-02
Motau .....	Glen Mathews .....	1952-11-22
Motlana .....	Matlotleng Lebogang .....	1956-03-29
Mphakane .....	James .....	1960-09-21
Msimang .....	Dipulo Moira .....	1961-06-02
Msimang .....	Freddy .....	1942-09-22
Mtebeni .....	Victor Mbuyiseli .....	1964-04-02

Surname Van	Full christian names Volle voorname	Date of birth Geboortedatum
Muzulwini .....	Wiseman .....	1961-08-17
Mvelo .....	Robert Lulamile .....	1959-06-06
Ndzo .....	Norman .....	1943-04-16
Ngoni .....	Lungile Goodman .....	1962-02-04
Nhlangulela .....	Musa Wilbrote .....	1966-09-19
Nkabinde .....	Peter Henry .....	1954-07-04
Nkomo .....	Gomes Libutho .....	1963-01-13
Petersen .....	Abdia Simelane .....	1967-10-27
Rammotsi .....	Sydney Mantseke .....	1944-06-06
Sepulai .....	Hentri .....	1956-05-17
Sibeko .....	Carol Themba .....	1954-08-06
Sithole .....	Isaac .....	1950-12-16
Solomons .....	Andrew .....	1958-04-20
Tenza .....	Dennis Koko .....	1960-09-16
Wali .....	Xolile Nelson .....	1967-08-15
Zungu .....	Vusumuzi Daniel .....	1967-08-04

(9 August 1991)/(9 Augustus 1991)

**NOTICE 729 OF 1991****PROVINCIAL ADMINISTRATION OF THE  
CAPE OF GOOD HOPE****MALGAS: PROPOSED CONSTRUCTION OF A  
JETTY AND SLIPWAY IN THE BREEDE RIVER**

Notice is hereby given in terms of section 3 (5), of the Sea-Shore Act, 1935 (Act No. 21 of 1935), that it is proposed to enter into a lease with Mr L. S. Hayden in which provision is made for the construction of a jetty and slipway.

A locality sketch of the area affected by the proposed jetty and slipway lies for inspection at the office of the Chief Director: Works, Provincial Administration of the Cape of Good Hope, Room 430, 9 Dorp Street, Cape Town.

Objections to the proposed lease must be lodged with the Chief Director: Works, Private Bag X9078, Cape Town, 8000, on or before 9 September 1991.

(9 August 1991)

**NOTICE 730 OF 1991****DEPARTMENT OF TRANSPORT****INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT  
No. 51 OF 1949), AS AMENDED**

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act No. 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the application, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

**KENNISGEWING 729 VAN 1991****PROVINSIALE ADMINISTRASIE VAN DIE  
KAAP DIE GOEIE HOOP****MALGAS: VOORGESTELDE KONSTRUKSIE VAN  
'N AANLEGSTEIER EN SLEEPHELLING IN DIE  
BREËRIVIER**

Ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet No. 21 van 1935), word hiermee bekendgemaak dat dit die voorneme is om 'n huurmotorooreenkoms met mnr. L. S. Hayden aan te gaan waarin voorsiening gemaak word vir die konstruksie van 'n aanlegsteier en sleep-helling.

'n Liggingsplan van die gebied wat deur die voorgestelde aanlegsteier en sleep-helling geraak word, lê ter insae by die kantoor van die Hoofdirekteur: Werke, Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop, Kamer 430, Dorpstraat 9, Kaapstad.

Besware teen die voorgestelde verhuring moet by die Hoofdirekteur: Werke, Privaatsak X9078, Kaapstad, 8000, ingedien word voor of op 9 September 1991.

(9 Augustus 1991)

**KENNISGEWING 730 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN VERVOER****WET OP INTERNASIONALE LUGDIENSTE, 1949  
(WET No. 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet No. 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoer-kommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act No. 51 of 1949 in support of, or in opposition to, and application, should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or presented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

**SCHEDULE B**

**SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES**

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Safair Lines (Pty) Ltd, P.O. D. F. Malan Airport, 7525. (B) Safair Lines (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N378 dated 28 January 1987. (D) (i) Republic of South Africa, Namibia, Bophuthatswana, Venda, Transkei, Lesotho, Swaziland, Botswana, Zimbabwe, Zambia, Mozambique, Malawi and Angola. (iii) Port Elizabeth/H. F. Verwoerd Airport (for operating DC-33/C47A only) Cape Town/D. F. Malan Airport and Plettenberg Bay. (iv) Passengers and freight. (vii) and (E).

Aircraft	Tariff (R/h)
Boeing 707-323C ZS-LSH	12 500-17 500
Lockheed 382E ZS-GSK	5 500-10 000
Lockheed L-382G-44K-30 ZS-JVL, ZS-RSJ	5 500-10 000
Lockheed L-382G-44K-30 ZS-JIV, ZS-JIW, ZS-JIX, ZS-JIY, ZS-JIZ	5 500-10 000
	(c/km) (R/hour)
Cessna T210H ZS-FCL	105-155 120
Beech 58 ZS-CHL, ZS-PRG, ZS-JPM and ZS-KMO	128-142
Piper PA-23-250 ZS-ITX	125-142
Piper PA-31-350 ZS-LMB and ZS-KKW	170-182
Beech C90A ZS-LOK	220-250
Beech 58P ZS-KCF	140-155

Douglas DC-3C/C-47A ZS-EDX and ZS-DIW, Hawker Siddeley HS-748 ZS-JAY and ZS-KEI, Beech 200 ZS-JPD, Cessna 421B ZS-OIL, Beech 58P ZS-KZK and Gates Learjet 35A ZS-INS.

Verstoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet No. 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus verstoë rig, van plan is om die verrigtinge by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtinge skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus verstoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

**BYLAE B**

**LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES**

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Uitgangsbasis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Safair Lines (Edms.) Bpk., Pk. D. F. Malanlughawe, 7525. (B) Safair Lines (Edms.) Bpk. (C) Nievasgestelde-lugvervoerdienlisensie N378 gedateer 28 Januarie 1987. (D) (i) Republiek van Suid-Afrika, Namibië, Bophuthatswana, Venda, Transkei, Lesotho, Swaziland, Botswana, Zimbabwe, Zambië, Mozambiek, Malawi en Angola. (iii) Port Elizabeth/H. F. Verwoerdlughawe (vir bedryf van DC-33/C47A alleenlik) Kaapstad/D. F. Malanlughawe en Plettenbergbaai. (iv) Passasiers en vrag. (vii) en (E).

Lugvaartuig	Tarief (R/h)
Boeing 707-323C ZS-LSH	12 500-17 500
Lockheed 382E ZS-GSK	5 500-10 000
Lockheed L-382G-44K-30 ZS-JVL, ZS-RSJ	5 500-10 000
Lockheed L-382G-44K-30 ZS-JIV, ZS-JIW, ZS-JIX, ZS-JIY, ZS-JIZ	5 500-10 000
	(c/km) (R/hour)
Cessna T210H ZS-FCL	105-155 120
Beech 58 ZS-CHL, ZS-PRG, ZS-JPM en ZS-KMO	128-142
Piper PA-23-250 ZS-ITX	125-142
Piper PA-31-350 ZS-LMB en ZS-KKW	170-182
Beech C90A ZS-LOK	220-250
Beech 58P ZS-KCF	140-155

Douglas DC-3C/C-47A ZS-EDX en ZS-DIW, Hawker Siddeley HS-748 ZS-JAY en ZS-KEI, Beech 200 ZS-JPD, Cessna 421B ZS-OIL, Beech 58P ZS-KZK and Gates Learjet 35A ZS-INS.

**SCHEDULE D****LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT TO LICENCES**

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Air Supply CC., P.O. Box 55417, Northlands, 2116. (B) Air Supply CC. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N438. Under "Area to be served" add: "All countries in Africa and Indian Ocean Islands".

(A) Comair Charter Natal (Pty) Ltd, P.O. Box 20400, Durban North, 4016. (B) Commercial Charter. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N430. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" delete existing and add:

"Aircraft type	Tariff (R/km)
Beechcraft Bonanza BE 36	2,20-2,80
Beechcraft Baron BE 58	2,50-3,00
Beechcraft King Air BE 90	4,00-4,80
Beechcraft King Air BE 20	4,50-5,70
Cessna 210	2,20-2,80
Cessna 337	2,50-3,00
Cessna 402	3,00-3,80
Cessna 425	4,00-4,80
Cessna 500/501	4,00-5,50
Cessna 550/551	5,00-6,00
Piper Seneca	2,50-3,00
Piper PA-31	3,00-3,80

Provided such aircraft is ZS-registered and categorised A."

Under "Area to be served" delete existing and add: "Southern Africa and offshore islands".

(A) Pro Aviation CC., P.O. Box 7140, Blanco, 6531. (B) Pro Aviation. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N394. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add:

"Aircraft	Tariff (R/km)
Beech 58 ZS-MAT	2,70".

(9 August 1991)

**NOTICE 731 OF 1991****DEPARTMENT OF MANPOWER****MANPOWER TRAINING ACT, 1981****ACCREDITATION OF TRAINING BOARD: METAL AND ENGINEERING INDUSTRIES ARTISAN TRAINING BOARD**

It is hereby notified for general information that the Registrar of Manpower Training, in Terms of section 12B of the Act, accredited the Metal and Engineering Industries Artisan Training Board, P.O. Box 61826, Marshalltown, 2107, on 5 August 1991 in respect of the Metal and Engineering Industry, as defined in Government Notice No. R. 1746 of 26 July 1991 in the Republic of South Africa and that all the provisions of the Manpower Training Amendment Act, 1990, are deemed to have come into operation in that industry and area on the said date.

**BYLAE D****LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES**

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Air Supply BK., Posbus 55417, Northlands, 2116. (B) Air Supply CC. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N438. Onder "Gebiede wat bedien gaan word" voeg by: "Al die lande op die Afrika-kontinent en Indiese Oseaan-eilande".

(A) Comair Charter Natal (Edms.) Bpk., Posbus 20400, Durban-Noord, 4016. (B) Commercial Charter. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N430. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariëfskaal" skrap huidige en voeg by:

"Tipe lugvaartuig	Tarief (R/km)
Beechcraft Bonanza BE 36	2,20-2,80
Beechcraft Baron BE 58	2,50-3,00
Beechcraft King Air BE 90	4,00-4,80
Beechcraft King Air BE 20	4,50-5,70
Cessna 210	2,20-2,80
Cessna 337	2,50-3,00
Cessna 402	3,00-3,80
Cessna 425	4,00-5,50
Cessna 500/501	4,00-5,50
Cessna 550/551	5,00-6,00
Piper Seneca	2,50-3,00
Piper PA-31	3,00-3,80

Op voorwaarde dat lugvaartuig ZS-geregistreer en A-gekatgoriseer is."

Onder "Gebiede wat bedien gaan word" skrap huidige en voeg by: "Suidelike Afrika en eilande langs die kus".

(A) Pro Aviation BK., Posbus 7140, Blanco, 6531. (B) Pro Aviation. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N394. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariëfskaal" voeg by:

"Lugvaartuig	Tarief (R/km)
Beech 58 ZS-MAT	2,70".

(9 Augustus 1991)

**KENNISGEWING 731 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP MANNEKRAGOPLEIDING, 1981****AKKREDITERING VAN OPLEIDINGSRAAD: OPLEIDINGSRAAD VIR AMBAGSLUI IN DIE METAAL- EN INGENIEURSNIWERHEDE**

Hierby word vir algemene kennisname bekendgemaak dat die Registrateur van Mannekrageopleiding die Opleidingsraad vir Ambagslui in die Metaal- en Ingenieursnywerhede, Posbus 61826, Marshalltown, 2107, kragtens artikel 12B van die Wet, op 5 Augustus 1991 geakkrediteer het ten opsigte van die Metaal- en Ingenieursnywerhede, soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. R. 1746 van 26 Julie 1991, in die Republiek van Suid-Afrika, en dat al die bepalings van die Wysigingswet op Mannekrageopleiding, 1990, geag word op genoemde datum in daardie nywerheid en gebied in werking te getree het.

The attention of apprentices and employers of apprentices in the Metal and Engineering Industry is drawn to the provisions of section 53 (4) of the said Amendment Act, in terms of which, in respect of each apprentice who was employed in that industry and area in terms of a contract of apprenticeship on the said date, the parties to such contract shall within 90 days after the said date, notify the said training board of their choice regarding the conditions of apprenticeship which shall apply to the further training of the apprentice in question.

(9 August 1991)

#### NOTICE 732 OF 1991

##### DEPARTMENT OF MANPOWER

##### LABOUR RELATIONS ACT, 1956

##### CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, David William James, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (1) of the Labour Relations Act, 1956, that as I have reason to believe that the South African Integrated Workers Union is not functioning as a trade union, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

**D. W. JAMES,**

Industrial Registrar.

(9 August 1991)

#### NOTICE 733 OF 1991

##### CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS: LIST 30/91

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industry. Any objections to or comments on these representations must be submitted to The Chief Executive Officer, Board of Trade and Industry, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the applications are those requested by the applicants and that the Board, depending on its findings, may recommend lower or higher rates of duty.

##### *Withdrawal of the rebate facilities in respect of:*

(a) Palm kernel oil and its fractions, in such quantities and at such times as the Director-General: Trade and Industry, on the recommendation of the Board of Trade and Industry, may allow by specific permit, for the manufacture of edible vegetable fats and oils (item 303.01/1513.2/01.05).

(b) Palm kernel oil and its fractions, in such quantities and at such times as the Director-General: Trade and Industry may allow by specific permit, for purposes other than baking, hydrogenation, mixing with fats or refining (item 321.01/1513.2/01.05).

[BT1 Ref. T5/2/3/2/1 (910282) (Mr W.G. Lubbe)]

##### **Applicant:**

Board of Trade and Industry, Private Bag X753, Pretoria, 0001.

Vakleerlinge en werkgewers van vakleerlinge in die Metaal- en Ingenieursnywerhede se aandag word gevestig op die bepalings van artikel 53 (4) van genoemde Wysigingswet, ingevolge waarvan, ten opsigte van elke vakleerling wat in daardie nywerheid en gebied op genoemde datum ingevolge 'n kontrak van vakleerlingskap in diens was, die partye tot sodanige kontrak binne 90 dae na daardie datum, hul keuse aangaande die leervoordes wat op die betrokke vakleerling se verdere opleiding van toepassing sal wees, aan die genoemde opleidingsraad bekend moet maak.

(9 Augustus 1991)

#### KENNISGEWING 732 VAN 1991

##### DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

##### WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

##### INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat aangesien ek rede het om te vermoed dat die South African Integrated Workers Union, vakvereniging funksioneer nie, sy registrasie ingetrek sal word, tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

**D. W. JAMES,**

Nywerheidsregistrator.

(9 Augustus 1991)

#### KENNISGEWING 733 VAN 1991

##### DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE: LYS 30/91

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane-en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie versoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Hoof Uitvoerende Beampste, Raad van Handel en Nywerheid, Privaat Sak X753, Pretoria, 0001, gerig word. Die aandag word daarop gevestig dat die skale van reg wat in die aansoeke genoem word, dié is wat deur die applikante aangevra is en dat die Raad, afhangende van sy bevindings, hoër of laer skale van reg mag aanbeveel.

##### *Intrekking van die kortingsfasiliteite ten opsigte van:*

(a) Palmpitolie en fraksies daarvan, in die hoeveelhede en op die tye wat die Direkteur-generaal: Handel en Nywerheid op aanbeveling van die Raad van Handel en Nywerheid, by bepaalde permit toelaat, vir die vervaardiging van plantaardige spysvete en -olies (item 303.01/1513.2/01.05).

(b) Palmpitolie en fraksies daarvan, in die hoeveelhede en op die tye wat die Direkteur-generaal: Handel en Nywerheid op aanbeveling van die Raad van Handel en Nywerheid, by bepaalde permit toelaat, vir ander doeleindes as bak, hidrering, vermenging met vette of raffinering (item 321.01/1513.2/01.05).

[RHN-verw. T5/2/3/2/1 (910282) (Mnr. W. G. Lubbe)]

##### **Applikant:**

Raad van Handel en Nywerheid, Privaat Sak X753, Pretoria, 0001.

**General:**

1. Substitution for the provisions under tariff subheadings 7020.00.10, 7020.00.20, 7020.00.30 and 7020.00.90 of the following:

Tariff Heading	Description	Rate of Duty
70.20	Other articles of glass	free

[BTI Ref. T5/2/13/4/1 (910243) (Miss H. Claassens)]

**Applicant:**

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

2. Deletion of tariff subheadings 5806.31.10, 5806.31.40 and 5806.31.50, by the substitution for the provisions under tariff heading 5806.31 of the following:

Tariff Heading	Description	Rate of Duty
5806.31	Of cotton:	
5806.31.20	Bias binding	25%
5806.31.30	Electrical tape or webbing	25%
5806.31.90	Other	30%

[BTI Ref. T5/2/11/6/1 (910242) (Miss H. Claassens)]

**Applicant:**

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

3. Revision of the rates of duty on all pork spare ribs classifiable under tariff subheading 0203.19.10, 0203.29.10 and 1602.49.30, with the view to reducing the duty.

[BTI Ref. T5/2/1/3/1 (910223) (Mr W. G. Lubbe)]

**Applicant:**

Barbeque Rib Manufacturers (Pty) Ltd, P.O. Box 85371, Emmarentia, 2029.

[Note—This application is being dealt with as a matter of urgency and comments should reach the Board within four weeks of the date of this notice.]

4. Substitution for the provisions under tariff heading 73.04 of the following:

Head- ing	Sub- heading	Description	Rate of Duty
73.04		<b>Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron (excluding cast iron) or steel.</b>	
	7304.10	Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines:	
	.20	Of stainless steel	free
	.30	With a wall thickness exceeding 25 mm or an outside cross-sectional dimension exceeding 170 mm (excluding those of stainless steel)	free
	.80	Other, with an outside cross-sectional dimension not exceeding 50 mm	free
	.90	Other	free
	7304.20	Casing, tubing and drill pipe, of a kind used in the drilling for oil or gas:	
	.20	Of stainless steel	free
	.35	With a wall thickness exceeding 25 mm or an outside cross-sectional dimension exceeding 170 mm (excluding those of stainless steel)	free
	.80	Other, with an outside cross-sectional dimension not exceeding 50 mm	free
	.90	Other	free

**Algemeen:**

1. Vervanging van die voorsienings by tariefsubposte 7020.00.10, 7020.00.20, 7020.00.30 en 7020.00.90 deur die volgende:

Tariefpos	Beskrywing	Skaal van Reg
70.20	Ander artikels van glas	vry

[RHN-verw. T5/2/13/4/1 (910243) (mej. H. Claassens)]

**Applikant:**

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaat Sak X47, Pretoria, 0001.

2. Skrapping van tariefsubposte 5806.31.10, 5806.31.40 en 5806.31.50 deur die voorsienings by tariefpos 5806.31 te vervang deur die volgende:

Tariefpos	Beskrywing	Skaal van Reg
5806.31	Van katoen:	
5806.31.20	Skuinsband	25%
5806.31.30	Elektriese band of weegsel-band	25%
5806.31.90	Ander	30%

[RHN-verw. T5/2/11/6/1 (910242) (mej. H. Claassens)]

**Applikant:**

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaat Sak X47, Pretoria, 0001.

3. Hersiening van die regte op alle varkribbetjies in-deelbaar by tariefsubposte 0203.19.10, 0203.29.10 en 1602.49.30, met die oog op verlagings van die reg.

[RHN-verw. T5/2/1/3/1 (910223) (mnr. W. G. Lubbe)]

**Applikant:**

Barbeque Rib Manufacturers (Pty) Ltd, Posbus 85371, Emmarentia, 2029.

[Opmerking—Hierdie aansoek word as dringend behandel en kommentaar moet die Raad binne vier weke na die datum van hierdie kennisgewing bereik.]

4. Vervanging van die voorsienings by tariefsubpos 73.04 deur die volgende:

Pos	Subpos	Beskrywing	Skaal van Reg
73.04		<b>Buise, pype en holprofiele, naatloos, van yster (uitgesonderd gietyster) of staal.</b>	
	7304.10	Leidingpyp van 'n soort vir olie- of gaspypleiding gebruik:	
	.20	Van vlekvrystaal	vry
	.30	Met 'n wanddikte van meer as 25 mm of 'n buitewarsdeursneeafmeting van meer as 170 mm (uitgesonderd dié van vlekvrystaal)	vry
	.80	Ander, met 'n buitewarsdeursneeafmeting van hoogstens 50 mm	vry
	.90	Ander	vry
	7304.20	Hulsel, buisleiding en boorpyp, van 'n soort by die boor na olie of gas gebruik:	
	.20	Van vlekvrystaal	vry
	.35	Met 'n wanddikte van meer as 25 mm of 'n buitewarsdeursneeafmeting van meer as 170 mm (uitgesonderd dié van vlekvrystaal)	vry
	.80	Ander, met 'n buitewarsdeursneeafmeting van hoogstens 50 mm	vry
	.90	Ander	vry

Head- ing	Sub- heading	Description	Rate of Duty	Pos	Subpos	Beskrywing	Skaal van Reg
	7304.3	Other, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel:			7304.3	Ander, met 'n sirkelvormige dwarsdeursnee, van yster of nielegeringstaal:	
	7304.31	Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced):			7304.31	Koudgetrokke of koudgewals (koudgereduseer):	
	.20	Low-mass quick coupling pipes of a kind used with portable spray irrigation systems	free		.20	Laemassa-snelkoppelpype van 'n soort met verplaasbare sprinkelbesproeiing gebruik	vry
	.25	Other, with internally upset ends	free		.25	Ander, met inwendig gestuikte ente	vry
	.45	With a wall thickness exceeding 25 mm or a cross-sectional dimension exceeding 170 mm (excluding pipe with internally upset ends)	free		.45	Met 'n wanddikte van meer as 25 mm of 'n buitedwarsdeursnee-afmeting van meer as 170 mm (uitgesonderd dié met inwendig gestuikte ente)	vry
	.80	Other, with an outside cross-sectional dimension not exceeding 50 mm	free		.80	Ander, met 'n buitedwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 50 mm	vry
	.90	Other	free		.90	Ander	vry
	7304.39	Other:			7304.39	Ander:	
	.20	Low-mass quick-coupling pipes of a kind used with portable spray irrigation systems	free		.20	Laemassa-snelkoppelpype van 'n soort by verplaasbare sprinkelbesproeiing gebruik	vry
	.35	With a wall thickness exceeding 25 mm or an outside cross-sectional dimension exceeding 170 mm	free		.35	Met 'n wanddikte van meer as 25 mm of 'n buitedwarsdeursnee-afmeting van meer as 170 mm	vry
	.80	Other, with an outside cross-sectional dimension not exceeding 50 mm	free		.80	Ander, met 'n buitedwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 50 mm	vry
	.90	Other	free		.90	Ander	vry
	7304.4	Other, of circular cross-section, of stainless steel:			7304.4	Ander, met 'n sirkelvormige dwarsdeursnee, van vlekvrige staal:	
	7304.41	Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced):	free		7304.41	Koudgetrokke of koudgewals (koudgereduseer):	vry
	7304.49	Other:	free		7304.49	Ander:	vry
	7304.5	Other, of circular cross-section, of other alloy steel:			7304.5	Ander, met 'n sirkelvormige dwarsdeursnee, van ander legeringstaal:	
	7304.51	Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced):			7304.51	Koudgetrokke of koudgewals (koudgereduseer):	
	.20	Low-mass quick-coupling pipes of a kind used with portable spray irrigation systems	free		.20	Laemassa-snelkoppelpype van 'n soort by verplaasbare sprinkelbesproeiing gebruik	vry
	.30	With a wall thickness exceeding 25 mm or an outside cross-sectional dimension exceeding 170 mm	free		.30	Met 'n wanddikte van meer as 25 mm of 'n buitedwarsdeursnee-afmeting van meer as 170 mm	vry
	.80	Other, with an outside cross-sectional dimension not exceeding 50 mm	free		.80	Ander, met 'n buitedwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 50 mm	vry
	.90	Other	free		.90	Ander	vry
	7304.59	Other:			7304.59	Ander:	
	.20	Low-mass quick-coupling pipes of a kind used with portable spray irrigation systems	free		.20	Laemassa-snelkoppelpype van 'n soort by verplaasbare sprinkelbesproeiing gebruik	vry
	.45	With a wall thickness exceeding 25 mm or a cross-sectional dimension exceeding 170 mm	free		.45	Met 'n wanddikte van meer as 25 mm of 'n buitedwarsdeursnee-afmeting van meer as 170 mm	vry
	.80	Other, with an outside cross-sectional dimension not exceeding 50 mm	free		.80	Ander, met 'n buitedwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 50 mm	vry
	.90	Other	free		.90	Ander	vry
	7304.90	Other:			7304.90	Ander:	
	.20	Low-mass quick-coupling pipes of a kind used with portable spray irrigation systems	free		.20	Laemassa-snelkoppelpype van 'n soort by verplaasbare sprinkelbesproeiing gebruik	vry
	.45	With a wall thickness exceeding 25 mm or a cross-sectional dimension exceeding 170 mm	free		.45	Met 'n wanddikte van meer as 25 mm of 'n buitedwarsdeursnee-afmeting van meer as 170 mm	vry
	.80	Other, with an outside cross-sectional dimension not exceeding 50 mm	free		.80	Ander, met 'n buitedwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 50 mm	vry
	.90	Other	free		.90	Ander	vry

**Applicant:**

Board of Trade and Industry, Private Bag X753, Pretoria, 0001.

*Note:* The effect of this proposal will be that all tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron (excluding cast iron) or steel, classifiable under tariff heading 73.04, will be free of duty.

List 29/91 was published under General Notice 702 of 2 August 1991.

(9 August 1991)

**Applikant:**

Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X753, Pretoria, 0001.

*Opmerking:* Die effek van hierdie voorstel is dat alle buise, pype en holprofiel, naatloos, van yster (uitgesonderd gietyster) of staal, indeelbaar by tariefpos 73.04, vry van reg sal wees.

Lys 29/91 is by Algemene Kennisgewing 702 van 2 Augustus 1991 gepubliseer.

(9 Augustus 1991)

**NOTICE 734 OF 1991****BOARD OF TRADE AND INDUSTRY****PROPOSED DEVELOPMENT PLAN FOR THE FIBRE, APPAREL TEXTILE AND CLOTHING INDUSTRIES****(a) Explanatory statement**

During April 1989 revised rates of duty, which included formula duties, were implemented in respect of apparel textiles and clothing and import control on textiles was subsequently abolished. It was stated that formula duties would not be adjusted. The industries were encouraged to restructure so as to become more internationally competitive and export orientated.

Since then the Board has received numerous complaints and allegations regarding inability to compete, unfair and disruptive competition, late deliveries, refusal to supply, lack of co-operation between the various parts of the industry and abuse of the duty-free-import-for-export permits.

In view of the continued controversy within and surrounding the apparel textile and clothing industries the Board initiated an urgent basic assessment of the matters at issue. The Board concluded that the domestic apparel textile and clothing industries are potential growth industries. However, the Board is convinced that the long-term realisation of the potential of these industries will be possible only if they concentrate on becoming internationally more competitive than they are at present, this would include the rationalisation of their manufacturing operations and product ranges, exploitation of comparative advantage through niche marketing, improvement of co-operation and communication in the pipeline, a commitment to exports and, in the case of the textile industry, a more market-orientated approach. The Board's view with regard to the Government's role in this restructuring process is that it should provide an environment conducive to the industries making the necessary changes themselves.

These and other conclusions were discussed with representatives of the industries concerned on 10 June 1991. Based on the comments and proposals received from these industries and the Board's own view **the Board now wishes to publish a proposed scheme for the fibre, apparel textile and clothing industries for general information and comments before 15 October 1991.**

**KENNISGEWING 734 VAN 1991****RAAD VAN HANDEL EN NYWERHEID****VOORGESTELDE ONTWIKKELINGSPLAN VIR DIE VESEL-, DIE KLEDINGTEKSTIEL- EN DIE KLEREBEDRYF****(a) Verduidelikende verklaring:**

Gedurende April 1989 is hersiene skale van reg, wat formuleregte ingesluit het, ten opsigte van kledingtekstiele en klere geïmplementeer, en invoerbeheer op tekstiele is vervolgens opgehef. Daar is verklaar dat formuleregte nie aangepas sou word nie. Die bedrywe is aangemoedig om te herstruktureer ten einde meer internasionaal mededingend en uitvoergerig te word.

Sedertdien het die Raad talle besware en beweringe ontvang rakende die onvermoë om mee te ding, onbillike en ontwrigtende mededinging, laat aflewerings, weiering om te verskaf, gebrek aan samewerking tussen die onderskeie afdeling van die bedryf en misbruik van die doeanevrye invoer-vir-uitvoer-permitte.

In die lig van die voortdurende kontroverse binne en rondom die kledingtekstiel- en die klerebedryf het die Raad 'n dringende basiese evaluering van die geskilpunte gedoen. Die Raad het tot die gevolgtrekking gekom dat die binnelandse kledingtekstiel- en die klerebedryf potensiele groeibedrywe is. Die Raad is egter daarvan oortuig dat die langtermynverwesening van die potensiaal van hierdie bedrywe slegs moontlik sal wees indien hulle daarop konsentreer om internasionaal meer mededingend te word as wat hulle tans is deur onder andere hulle vervaardigingsbedrywighede en produkreeks te rasionaliseer, komparatiewe voorsprong deur nisbemarking te benut, samewerking en kommunikasie in die pyplyn te verbeter, hulle tot die bevordering van die uitvoer te verbind en, in die geval van die tekstielbedryf, 'n meer markgerigte benadering te volg. Die Raad se standpunt met betrekking tot die Staat se rol in hierdie herstruktureringproses is dié van die skepping van 'n milieu wat bevorderlik is vir die bedrywe om die nodige veranderinge self aan te bring.

Hierdie en ander gevolgtrekkings is op 10 Junie 1991 met verteenwoordigers van die betrokke bedrywe bespreek. Op grond van die kommentaar en voorstelle wat van hierdie bedrywe ontvang is, asook die Raad se eie standpunte, **wil die Raad dan nou 'n voorgestelde skema vir die vesel-, die kledingtekstiel- en die klerebedryf vir algemene inligting en kommentaar voor 15 Oktober 1991, publiseer.**

**(b) Proposals aimed at more competitiveness**

**Duration:** It is proposed that the scheme operate for nine years from 1 January 1992 to 30 December 2000 and that it entail a rationalisation period of three years (1992-1994) during which Government assistance will remain unaltered, and a liberalisation period of six years (1995-2000) during which the level of assistance will be reduced gradually.

**Import duties:** The duties during the rationalisation period will be comprehensive and uniform in respect of comparable products, with the rates of duty escalating from fibre to clothing. All formula duties will be removed and replaced with relatively high levels of *ad valorem* duties as indicated in (c) of this notice. The duties will be reduced during the liberalisation period. The *ad valorem* duties will decrease by one fifth per annum over the following five years to moderate levels. All changes to the tariffs will take place in accordance with the following predetermined schedule:

	Rationalisation period	Liberalisation period					Final duties
	1992-1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Fibre .....	free or 20%	20	16	12	8	4	Free
Yarn .....	20%	20	18	16	14	12	10
Fabric .....	40%	40	36	32	28	24	20
Clothing .....	60%	60	54	48	42	36	30

These proposals are based on the following conclusions reached by the Board in the light of its experience, investigations and a detailed statistical analysis:

(i) The Board is convinced that any type of duty which is based on a monetary value is merely another form of price control. Both formula and specific duties have substantial downstream cost-raising effects while often encouraging irregularities, creating uncertainty in the industry and building in rigidities. Furthermore, it is extremely difficult to determine a realistic world price (or even a realistic domestic price) for heterogeneous products such as textiles and clothing. In spite of the number of tariff items in the Customs Union tariff, there are still price difference of up to 80 per cent between different products classified under the same eight-digit heading. The Board is convinced that the negative effects of these types of duties are of such severity that other ways of protection must be sought.

(ii) The Board is consequently of the opinion that relatively high levels of *ad valorem* duties should be implemented. The Board will, however, continue investigating ways of determining realistic world and domestic prices for comparable products:

**Tariff classification:** The objective of more uniform rates of duty create the opportunity for a simplification of the tariff structure in respect of fibre, textiles and clothing. A simpler tariff classification has many advantages, not least of these being the easing of the administrative process and the limitation of irregular practices. It is proposed that the current tariff structure be simplified to six-digit subheadings as far as possible, as indicated in (c) of this notice. This proposal will reduce the number of tariff headings from 2 155 to 624.

**(b) Voorstelle gerig op groter mededingendheid**

**Duur:** Daar word voorgestel dat die skema nege jaar lank, naamlik vanaf 1 Januarie 1992 tot 30 Desember 2000, in werking moet wees en dat voorsiening gemaak word vir 'n rasionaliseringstydperk van die drie jaar (1992-1994) waartydens Staatsbystand onveranderd sal bly, asook 'n liberaliseringstydperk van ses jaar (1995-2000), waartydens die vlak bystand geleidelik verlaag sal word.

**Invoerregte:** Die regte gedurende die rasionaliseringstydperk sal omvattend en eenvormig wees ten opsigte van vergelykbare produkte, met die skale van reg wat vanaf vesel tot klere trapsgewys toeneem. Alle formuleregte sal verwyder word en deur relatief hoë vlakke van *ad valorem*-regte vervang word, soos aangedui in (c) van hierdie kennisgewing. Die regte sal gedurende die liberaliseringstydperk verlaag word. Die *ad valorem*-regte sal in die loop van die volgende vyf jaar met een vyfde per jaar tot matige vlakke verminder. Alle veranderinge aan die tariewe sal in ooreenstemming met die volgende vooraf bepaalde program geskied:

	Rasionaliseringstydperk	Liberaliseringstydperk					Finale regte
	1992-1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Vesel .....	vry of 20%	20	16	12	8	4	Vry
Garing .....	20%	20	18	16	14	12	10
Materiaal .....	40%	40	36	32	28	24	20
Klere .....	60%	60	54	48	42	36	30

Hierdie voorstelle is gegrond op die volgende gevolgtrekkings waartoe die Raad gekom het uit hoofde van sy ondervinding, ondersoeke en 'n uitvoerige statistiese ontleding:

(i) Die Raad is daarvan oortuig dat enige tipe reg wat op 'n monetêre waarde gebaseer is bloot 'n ander vorm van prysbeheer is. Sowel formule- as spesifieke regte het aansienlike stroomaf kosteverhogende gevolge, terwyl dit dikwels onreëlmatighede aanmoedig, onsekerheid in die bedryf teweegbring en starhede inbou. Daarbenewens is dit uiters moeilik om 'n realistiese wêreldprys (of selfs 'n realistiese binnelandse prys) vir heterogene produkte soos tekstiele en klere te bepaal. Ondanks die aantal tariefitems in die Doeanenunietarif, bestaan daar steeds prysverskille van tot 80 persent tussen verskillende produkte wat onder dieselfde agtstydperk ingedeel is. Die Raad is daarvan oortuig dat die negatiewe uitwerking van hierdie tipes regte van so 'n ernstige aard is dat daar na ander metodes van beskerming gesoek moet word.

(ii) Die Raad is derhalwe van mening dat relatief hoë vlakke van *ad valorem*-regte toegepas moet word. Die Raad sal egter voortgaan om metodes te ondersoek vir die bepaling van realistiese wêreld- en binnelandse pryse vir vergelykbare produkte.

**Tariefindeling:** Die doelstelling van meer eenvoudige skale van reg skep die geleentheid vir 'n vereenvoudiging van die tariefstruktuur ten opsigte van vesel, tekstiele en klere. 'n Eenvoudiger tariefindeling hou baie voordele in, waarvan die vergemakliking van die administratiewe proses en die beperking van onreëlmatige praktyke beslis nie die min belangrike is nie. Daar word voorgestel dat die huidige tariefstruktuur sover moontlik vereenvoudig moet word tot sessyfer-subposte, soos aangedui in (c) van hierdie kennisgewing. Hierdie voorstel sal die getal tariefposte van 2 155 tot 624 verminder.

**Disruptive or unfair competition:** Industry will be free to approach the Board with allegations of dumping or other forms of disruptive competition at any stage during the period of the scheme. If dumping is found to exist, appropriate anti-dumping action will be taken. Imports will be monitored closely to ensure pro-active action.

**Rebate provisions:** It is proposed that all Schedule 3 rebates published under (d) of this notice be withdrawn, with the exception of the duty-free import-for-export permit provisions. Item 470.03 has been published separately for withdrawal. Exporters would still be able to use the relevant drawback provision (item 521.00) in the fifth schedule while a third schedule provision could be created in certain cases.

**Duty-free import-for-export permits:** It is proposed that this rebate provision be retained in amended form during the rationalisation period, but be phased out during the first three years of the liberalisation period by way of an equal number of percentage points per annum. Numerous complaints have been received regarding the fact that exporters have used this rebate provision to import goods that disrupt markets other than their own. The objective of the rebate was to encourage manufacturers to concentrate on what they do well and to import the rest to make up their range. This has apparently not happened in many cases and therefore an amendment to the scheme is necessary. It is now proposed that the rebate be amended to include fibre and yarn, and that imports be limited to 50 per cent of exports by value and then only in respect of the six-digit item under which the products were exported. In the case of fibre and yarn the import would be the same four-digit item as that applying to the export. The provision for duty-free imports based on 10 per cent of value of materials purchased locally would fall away. Administration would be streamlined and control tightened considerably. The permits would be issued for a calendar year and would be valid for that calendar year only—none would be extended. Permits would not be transferable. Conditions pertaining to the issue of these permits would be set out in the Customs and Excise Act. These benefits should not be seen as an export incentive in disguise but should be viewed as a means of helping the industry to restructure itself by assisting in the rationalisation of the product mix, thereby enabling it to become more competitive.

**Import control:** Although it is the intention to move away from quantitative measures of control it is proposed that import control on clothing be retained, but that permits continue to be issued freely. However, import control on fibre should be lifted.

- (c) It is proposed that the following rates of duty and tariff classification on fibres, apparel textiles and clothing be substituted for the existing rates and tariff classification:

**Ontwrigtende of onbillike mededinging:** Dit sal die bedryf vrystaan om in enige stadium tydens die duur van die skema die Raad te nader met bewerings van dumping of ander vorme van ontwrigtende mededinging. Indien daar bevind word dat dumping bestaan, sal gepaste anti-dumpingstappe gedoen word. Invoere sal streng gekontroleer word ten einde pro-aktiewe optrede te verseker.

**Kortingvoorsienings:** Daar word voorgestel dat alle Bylae 3-kortings gepubliseer onder (d) van hierdie kennisgewing ingetrek moet word, met uitsondering van die doeane vrye invoer-vir-uitvoer-permitvoorsienings. Item 470.03 is afsonderlik vir intrekking gepubliseer. Uitvoerders sal steeds die toepaslike teruggawe voorsiening (item 521.00) in Bylae 5 kan gebruik, terwyl 'n bylae 3-voorsiening in sekere gevalle geskep kan word.

**Doeanevrye invoer-vir-uitvoer-permitte:** Daar word voorgestel dat hierdie kortingvoorsiening in gewysigde vorm gedurende die rasionaliseringstydperk behou word, maar gedurende die eerste drie jaar van die liberaliseringstydperk by wyse van 'n gelyke getal persentasiepunte per jaar uitgefaseer word. Vele besware is ontvang met betrekking tot die feit dat uitvoerders hierdie kortingvoorsiening gebruik om goedere in te voer wat ander markte as hul eie ontwig. Die doel van die korting was om vervaardigers aan te moedig om te konsentreer op dit wat hulle goed doen, en om die res in te voer ten einde hulle reeks aan te vul. Dit het blykbaar in baie gevalle nie gebeur nie en derhalwe is 'n wysiging van die skema nodig. Daar word nou voorgestel dat die korting gewysig moet word om vesel en garing in te sluit, en dat invoere beperk moet word tot 50 persent van uitvoere volgens waarde, en dan slegs ten opsigte van die sessyfer-item waaronder die produkte uitgevoer is. In die geval van vesel en garing sal die invoer dieselfde viersyfer-item wees as dié wat op die uitvoer van toepassing is. Die voorsiening vir doeane vrye invoere gebaseer op 10 persent van die waarde van materiale wat binnelands aangekoop word, sal wegval. Administrasie sal vereenvoudig word en beheer sal aansienlik verskerp word. Die permitte sal vir 'n kalenderjaar uitgereik word en sal slegs vir daardie kalenderjaar geldig wees; geeneen sal verleng word nie. Permitte sal nie oordraagbaar wees nie. Voorwaardes betreffende die uitreik van permitte sal in die Doeane- en Aksynswet uiteengesit word. Hierdie voordele moet nie gesien word as 'n verskuile uitvoeraansporing nie, maar moet beskou word as 'n manier om die bedryf te help om homself te herstruktureer deur bystand te verleen by die rasionalisering van die produktoreeks, en hom sodoende in staat te stel om meer mededingend te word.

**Invoerbeheer:** Alhoewel dit die bedoeling is om weg te beweeg van kwantitatiewe beheermaatreëls, word daar voorgestel dat invoerbeheer op klerasie behou word, maar dat daar voortgegaan word om permitte vrylik uit te reik. Invoerbeheer op vesel moet egter opgehef word.

- (c) Daar word voorgestel dat die bestaande skale van reg en tariefindeling op vesels, kledingtekstiele en klerasie deur die volgende skale en tariefindeling vervang word:

Heading	Subheading	Article Description	Rate of Duty
51.01		<b>Wool, not carded or combed.</b>	
	5101.1	Greasy, including fleece-washed wool:	
	5101.11	Shorn wool	free
	5101.19	Other	free
	5101.2	Degreased, not carbonised:	
	5101.21	Shorn wool	free
	5101.29	Other	free
	5101.30	Carbonised	free
51.02		<b>Fine or coarse animal hair, not carded or combed</b>	
	5102.10	Fine animal hair	free
	5102.20	Coarse animal hair	free
51.03		<b>Waste of wool or of fine or coarse animal hair, including yarn waste but excluding garnetted stock.</b>	
	5103.10	Noils of wool or of fine animal hair	free
	5103.20	Other waste of wool or of fine animal hair	free
	5103.30	Waste of coarse animal hair	free
51.04		<b>Garnetted stock of wool or of fine or coarse animal hair.</b>	
51.05		<b>Wool and fine or coarse animal hair, carded or combed (including combed wool in fragments).</b>	
	5105.10	Carded wool	free
	5105.2	Wool tops and other combed wool:	
	5105.21	Combed wool in fragments	free
	5105.29	Other	free
	5105.30	Fine animal hair, carded or combed	free
	5105.40	Coarse animal hair, carded or combed	free
51.06		<b>Yarn of carded wool, not put up for retail sale.</b>	
	5106.10	Containing 85 per cent or more by mass of wool	20%
	5106.20	Containing less than 85 per cent by mass of wool	20%
51.07		<b>Yarn of combed wool, not put up for retail sale.</b>	
	5107.10	Containing 85 per cent or more by mass of wool	20%
	5106.20	Containing less than 85 per cent by mass of wool	20%
51.08		<b>Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale.</b>	
	5108.10	Carded	20%
	5108.20	Combed	20%
51.09		<b>Yarn of wool or of fine animal hair, put up for retail sale.</b>	
	5109.10	Containing 85 per cent or more by mass of wool or of fine animal hair	20%
	5109.90	Other	20%
51.10		<b>Yarn of coarse animal hair or of horsehair (including gimped horse-hair yarn), whether or not put up for retail sale.</b>	20%
51.11		<b>Woven fabrics of carded wool or of carded fine animal hair.</b>	
	5111.1	Containing 85 per cent or more by mass of wool or of fine animal hair:	
	5111.11	Of a mass not exceeding 300 g/m <sup>2</sup>	40%
	5111.19	Other	40%
	5111.20	Other, mixed mainly or solely with man-made filaments	40%
	5111.30	Other, mixed mainly or solely with man-made staple fibres	40%
	5111.90	Other	40%
51.12		<b>Woven fabrics of combed wool or of combed fine animal hair.</b>	
	5112.1	Containing 85 per cent or more by mass of wool or of fine animal hair:	40%
	5112.11	Of a mass not exceeding 200 g/m <sup>2</sup>	40%
	5112.19	Other	40%
	5112.20	Other, mixed mainly or solely with man-made filaments	40%
	5112.30	Other, mixed mainly or solely with man-made staple fibres	40%
	5112.90	Other	40%
51.13		<b>Woven fabrics of coarse animal hair or of horsehair.</b>	40%
52.01		<b>Cotton, not garded or combed.</b>	free
52.02		<b>Cotton waste (including yarn waste and garnetted stock).</b>	free

Heading	Subheading	Article Description	Rate of Duty
	5202.10	Yarn waste (including thread waste)	free
	5202.9	Other:	
	5202.91	Garnetted stock	free
	5202.99	Other	free
52.03		<b>Cotton, carded or combed.</b>	free
52.04		<b>Cotton sewing thread, whether or not put up for retail sale.</b>	
	5204.1	Not put up for retail sale:	
	5204.11	Containing 85 per cent or more by mass of cotton	20%
	5204.19	Other	20%
	5204.20	Put up for retail sale	20%
52.05		<b>Cotton yarn (excluding sewing thread), containing 85 per cent or more by mass of cotton, not put up for retail sale.</b>	
	5205.1	Single yarn, of uncombed fibres:	
	5205.11	Measuring 714,29 dtex or more	20%
	5205.12	Measuring less than 714,29 dtex but not less than 232,56 dtex	20%
	5205.13	Measuring less than 232,56 dtex but not less than 192,31 dtex	20%
	5205.14	Measuring less than 192,31 dtex but not less than 125 dtex	20%
	5205.15	Measuring less than 125 dtex	20%
	5205.2	Single yarn, of combed fibres:	
	5205.21	Measuring 714,29 dtex or more	20%
	5205.22	Measuring less than 714,29 dtex but not less than 232,56 dtex	20%
	5205.23	Measuring less than 232,56 dtex but not less than 192,31 dtex	20%
	5205.24	Measuring less than 192,31 dtex but not less than 125 dtex	20%
	5205.25	Measuring less than 125 dtex	20%
	5205.3	Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres:	
	5205.31	Measuring per single yarn 714,29 dtex or more	20%
	5205.32	Measuring per single yarn less than 714,29 dtex but not less than 232,56 dtex	20%
	5205.33	Measuring per single yarn less than 232,56 dtex but not less than 192,31 dtex	20%
	5205.34	Measuring per single yarn less than 192,31 dtex but not less than 125 dtex	20%
	5205.35	Measuring per single yarn less than 125 dtex	20%
	5205.4	Multiple (folded) or cabled yarn, of combed fibres:	
	5205.41	Measuring per single yarn 714,29 dtex or more	20%
	5205.42	Measuring per single yarn less than 714,29 dtex but not less than 232,56 dtex	20%
	5205.43	Measuring per single yarn less than 232,56 dtex but not less than 192,31 dtex	20%
	5205.44	Measuring per single yarn less than 192,31 dtex but not less than 125 dtex	20%
	5205.45	Measuring per single yarn less than 125 dtex	20%
52.06		<b>Cotton yarn (excluding sewing thread), containing less than 85 per cent by mass of cotton, not put up for retail sale</b>	
	5206.1	Single yarn, of uncombed fibres:	
	5206.11	Measuring 714,29 dtex or more	20%
	5206.12	Measuring less than 714,29 dtex but not less than 232,56 dtex	20%
	5206.13	Measuring less than 232,56 dtex but not less than 192,31 dtex	20%
	5206.14	Measuring less than 192,31 dtex but not less than 125 dtex	20%
	5206.15	Measuring less than 125 dtex	20%
	5206.2	Single yarn, of combed fibres:	
	5206.21	Measuring 714,29 dtex or more	20%
	5206.22	Measuring less than 714,29 dtex but not less than 232,56 dtex	20%
	5206.23	Measuring less than 232,56 dtex but not less than 192,31 dtex	20%
	5206.24	Measuring less than 192,31 dtex but not less than 125 dtex	20%
	5206.25	Measuring less than 125 dtex	20%
	5206.3	Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres:	
	5206.31	Measuring per single yarn 714,29 dtex or more	20%
	5206.32	Measuring per single yarn less than 714,29 dtex but not less than 232,56 dtex	20%
	5206.33	Measuring per single yarn less than 232,56 dtex but not less than 192,31 dtex	20%

Heading	Subheading	Article Description	Rate of Duty
	5206.34	Measuring per single yarn less than 192,31 dtex but not less than 125 dtex	20%
	5206.35	Measuring per single yarn less than 125 dtex	20%
	5206.4	Multiple (folded or cabled yarn, of combed fibres:	
	5206.41	Measuring per single yarn 714,29 dtex or more	20%
	5206.42	Measuring per single yarn less than 714,29 dtex but not less than 232,56 dtex	20%
	5206.43	Measuring per single yarn less than 232,56 dtex but not less than 192,31 dtex	20%
	5206.44	Measuring per single yarn less than 192,31 dtex but not less than 125 dtex	20%
	5206.45	Measuring per single yarn less than 125 dtex	20%
52.07		<b>Cotton yarn (excluding sewing thread) put up for retail sale.</b>	
	5207.10	Containing 85 per cent or more by mass of cotton	20%
	5207.90	Other	20%
52.08		<b>Woven fabrics of cotton, containing 85 per cent or more by mass of cotton, of a mass not exceeding 200 g/m<sup>2</sup>.</b>	
	5208.1	Unbleached:	
	5208.11	Plain weave, of a mass not exceeding 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.12	Plain weave, of a mass of more than 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.13	3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5208.19	Other fabrics	40%
	5208.2	Bleached:	
	5208.21	Plain weave, of a mass not exceeding 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.22	Plain weave, of a mass exceeding 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.23	3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5208.29	Other fabrics	40%
	5208.3	Dyed:	
	5208.31	Plain weave, of a mass not exceeding 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.32	Plain weave, of a mass exceeding 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.33	3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5208.39	Other fabrics	40%
	5208.4	Of yarns of different colours:	
	5208.41	Plain weave, of a mass not exceeding 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.42	Plain weave, of a mass exceeding 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.43	3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5208.49	Other fabrics	40%
	5208.5	Printed:	
	5208.51	Plain weave, of a mass not exceeding 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.52	Plain weave, of a mass exceeding 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.53	3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5208.59	Other fabrics	40%
52.09		<b>Woven fabrics of cotton, containing 85 per cent or more by mass of cotton, of a mass exceeding 200 g/m<sup>2</sup>.</b>	
	5209.1	Unbleached:	
	5209.11	Plain weave	40%
	5209.12	3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5209.19	Other fabrics	40%
	5209.2	Bleached:	
	5209.21	Plain weave	40%
	5209.22	3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5209.29	Other fabrics	40%
	5209.3	Dyed:	
	5209.31	Plain weave	40%
	5209.32	3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5209.39	Other fabrics	40%
	5209.4	Of yarns of different colours:	
	5209.41	Plain weave	40%
	5209.42	Denim	40%
	5209.43	Other fabrics of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5209.49	Other fabrics	40%

Heading	Subheading	Article Description	Rate of Duty
	5209.5	Printed:	
	5209.51	Plain weave	40%
	5209.52	3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5209.59	Other fabrics	40%
52.10		<b>Woven fabrics of cotton, containing less than 85 per cent of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, or a mass not exceeding 200 g/m<sup>2</sup>.</b>	
	5210.1	Unbleached:	
	5210.11	Plain weave	40%
	5210.12	3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5210.19	Other fabrics	40%
	5210.2	Bleached:	40%
	5210.21	Plain weave	40%
	5210.22	3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5210.29	Other fabrics	40%
	5210.3	Dyed:	
	5210.31	Plain weave	40%
	5210.32	3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5210.39	Other fabrics	40%
	5210.4	Of yarns of different colours:	
	5210.41	Plain weave	40%
	5210.42	3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5210.49	Other fabrics	40%
	5210.5	Printed:	
	5210.51	Plain weave	40%
	5210.52	3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5210.59	Other fabrics	40%
52.11		<b>Woven fabrics of cotton, containing less than 85 per cent by mass of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, of a mass exceeding 200 g/m<sup>2</sup>.</b>	
	5211.1	Unbleached:	
	5211.11	Plain weave	40%
	5211.12	3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5211.19	Other fabrics	40%
	5211.2	Bleached:	
	5211.21	Plain weave	40%
	5211.22	3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5211.29	Other fabrics	40%
	5211.3	Dyed:	
	5211.31	Plain weave	40%
	5211.32	3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5211.39	Other fabrics	40%
	5211.4	Of yarns of different colours:	
	5211.41	Plain weave	40%
	5211.42	Denim	40%
	5211.43	Other fabrics of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5211.49	Other fabrics	40%
	5211.5	Printed:	
	5211.51	Plain weave	40%
	5211.52	3-thread or 4-thread twill, including cross twill	40%
	5211.59	Other fabrics	40%
52.12		<b>Other woven fabrics of cotton.</b>	
	5212.1	Of a mass not exceeding 200 g/m <sup>2</sup> :	
	5212.11	Unbleached	40%
	5212.12	Bleached	40%
	5212.13	Dyed	40%
	5212.14	Of yarns of different colours	40%
	5212.15	Printed	40%

Heading	Subheading	Article Description	Rate of Duty
	5212.2	Of a mass exceeding 200 g/m <sup>2</sup> :	
	5212.21	Unbleached	40%
	5212.22	Bleached	40%
	5212.23	Dyed	40%
	5212.24	Of yarns of different colours:	40%
	5212.25	Printed	40%
53.01		<b>Flax, raw or processed but not spun; flax tow and waste (including yarn waste and garnetted stock).</b>	
	5301.10	Flax, raw or retted	free
	5301.2	Flax, broken, scutched, hackled or otherwise processed, but not spun:	
	5301.21	Broken or scutched	free
	5301.29	Other	free
	5301.30	Flax tow and waste	free
53.2		<b>True hemp (<i>Cannabis Sativa L.</i>) raw or processed but not spun; tow and waste of true hemp (including yarn waste and garnetted stock).</b>	
	5302.10	True hemp, raw or retted	free
	5302.90	Other	free
53.03		<b>Jute and other textile bast fibres (excluding flax, true hemp and ramie), raw or processed but not spun; tow and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock).</b>	
	5303.10	Jute and other textile bast fibres, raw or retted	free
	5303.90	Other	free
53.04		<b>Sisal and other textile fibres of the genus <i>Agave</i>, raw or processed but not spun; tow and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock).</b>	
	5304.10	Sisal and other textile fibres of the genus <i>Agave</i> , raw	free
	5304.90	Other	free
53.05		<b>Coconut, Abaca (manila hemp or <i>Musa Textilis Nee</i>), ramie and other vegetable fibres, not elsewhere specified or included, raw or processed but not spun; tow, noils and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock).</b>	
	5305.1	Of coconut (coir):	
	5305.11	Raw	free
	5305.19	Other	free
	5305.2	Of abaca:	
	5305.21	Raw	free
	5305.29	Other	free
	5305.9	Other:	
	5305.91	Raw	free
	5305.99	Other	free
53.06		<b>Flax yarn.</b>	
	5306.10	Single	20%
	5306.20	Multiple (folded) or cabled	20%
53.07		<b>Yarn of jute or of other textile bast fibres of Heading No. 53.03.</b>	
	5307.10	Single	20%
	5307.20	Multiple (folded) or cabled	20%
53.08		<b>Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn.</b>	
	5308.10	Coir yarn	20%
	5308.20	True hemp yarn	20%
	5308.30	Paper yarn	20%
	5308.90	Other	20%
53.09		<b>Woven fabrics of flax.</b>	
	5309.1	Containing 85 per cent or more by mass of flax:	
	5309.11	Unbleached or bleached	40%
	5309.19	Other	40%
	5309.2	Containing less than 85 per cent by mass of flax:	
	5309.21	Unbleached or bleached	40%
	5309.29	Other	40%

Heading	Subheading	Article Description	Rate of Duty
53.10		<b>Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres of Heading No. 53.03.</b>	
	5310.10	Unbleached	40%
	5310.90	Other	40%
53.11		<b>Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn.</b>	40%
54.01		<b>Sewing thread of man-made filaments, whether or not put up for retail sale.</b>	
	5401.10	Of synthetic filaments	20%
	5401.20	Of artificial filaments	20%
54.02		<b>Synthetic filament yarn (excluding sewing thread), not put up for retail sale, including synthetic monofilament of less than 67 dtex.</b>	
	5402.10	High tenacity yarn of nylon or other polyamides	20%
	5402.20	High tenacity yarn of polyesters	20%
	5402.3	Textured yarn:	
	5402.31	Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn not more than 500 dtex:	20%
	5402.32	Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn more than 500 dtex:	20%
	5402.33	Of polyesters	20%
	5402.39	Other	20%
	5402.4	Other yarn, single, untwisted or with a twist not exceeding 50 turns per m:	
	5402.41	Of nylon or other polyamides	20%
	5402.42	Of polyesters, partially oriented	20%
	5402.43	Of polyesters, other	20%
	5402.49	Other	20%
	5402.5	Other yarn, single, with a twist exceeding 50 turns per m:	
	5402.51	Of nylon or other polyamides	20%
	5402.52	Of polyesters	20%
	5402.59	Other	20%
	5402.6	Other yarn, multiple (folded) or cabled:	
	5402.61	Of nylon or other polyamides	20%
	5402.62	Of polyesters	20%
	5402.69	Other	20%
54.03		<b>Artificial filament yarn (excluding sewing thread), not put up for retail sale, including artificial monofilament of less than 67 dtex.</b>	
	5403.10	High tenacity yarn of viscose rayon	20%
	5403.20	Texture yarn	20%
	5403.3	Other yarn, single:	
	5403.31	Of viscose rayon, untwisted or with a twist not exceeding 120 turns per m	20%
	5403.32	Of viscose rayon, with a twist exceeding 120 turns per m	20%
	5403.33	Of cellulose acetate	20%
	5403.39	Other	20%
	5403.4	Other yarn, multiple (folded) or cabled:	
	5403.41	Of viscose rayon	20%
	5403.42	Of cellulose acetate	20%
	5403.49	Other	20%
54.04		<b>Synthetic monofilament of 67 dtex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw) of synthetic textile materials of an apparent width not exceeding 5 mm.</b>	
	5404.10	Monofilament	20%
	5404.90	Other	20%
54.05		<b>Artificial Monofilament of 67 dtex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw) of artificial textile materials of an apparent width not exceeding 5 mm.</b>	20%
54.06		<b>Man-made filament yarn (excluding sewing yarn), put up for retail sale.</b>	
	5406.10	Synthetic filament yarn.	20%
	5406.20	Artificial filament yarn.	20%

Heading	Subheading	Article Description	Rate of Duty
54.07		<b>Woven Fabrics of synthetic filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of Heading No. 54.04.</b>	
	5407.10	Woven fabrics obtained from high tenacity yarn of nylon or other polyimides, or of polyesters.	40%
	5407.20	Woven fabrics obtained from strip or the like.	40%
	5407.30	Fabrics specified in Note 9 to Section XI.	40%
	5407.4	Other woven fabrics, containing 85 per cent or more by mass of filaments of nylon or other polyamides:	
	5407.41	Unbleached or bleached.	40%
	5407.42	Dyed.	40%
	5407.43	Of yarns of different colours.	40%
	5407.44	Printed.	40%
	5407.5	Other woven fabrics, containing 85 per cent or more by mass of textured polyester filaments:	
	5407.51	Unbleached or bleached.	40%
	5407.52	Dyed.	40%
	5407.53	Of yarns of different colours.	40%
	5407.54	Printed.	40%
	5407.60	Other woven fabrics, containing 85 per cent or more by mass of non-textured polyester filaments.	40%
	5407.7	Other woven fabrics, containing 85 per cent or more by mass of synthetic filaments:	
	5407.71	Unbleached or bleached.	40%
	5407.72	Dyed.	40%
	5407.73	Of yarns of different colours.	40%
	5407.74	Printed.	40%
	5407.8	Other woven fabrics, containing less than 85 per cent by mass of synthetic filaments, mixed mainly or solely with cotton:	
	5407.81	Unbleached or bleached.	40%
	5407.82	Dyed.	40%
	5407.83	Of yarns of different colours.	40%
	5407.84	Printed.	40%
	5407.9	Other woven fabrics:	
	5407.91	Unbleached or bleached.	40%
	5407.92	Dyed.	40%
	5407.93	Of yarns of different colours.	40%
	5407.94	Printed.	40%
54.08		<b>Woven fabrics of artificial filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of Heading No. 54.05.</b>	
	5408.10	Woven fabrics obtained from high tenacity yarn, of viscose rayon.	40%
	5408.2	Other woven fabrics, containing 85 per cent or more by mass of artificial filament or strip or the like:	
	5408.21	Unbleached or bleached	40%
	5408.22	Dyed	40%
	5408.23	Of yarns of different colours	40%
	5408.24	Printed	40%
	5408.3	Other woven fabrics:	
	5408.31	Unbleached or bleached	40%
	5408.32	Dyed	40%
	5408.33	Of yarns of different colours	40%
	5408.34	Printed	40%
55.01		<b>Synthetic filament tow.</b>	
	5501.10	On nylon or other polyamides	free
	5501.20	Of polyesters	20%
	5501.30	Acrylic or modacrylic	free
	5501.90	Other	free
55.02		<b>Artificial filament tow.</b>	free

<b>Heading</b>	<b>Subheading</b>	<b>Article Description</b>	<b>Rate of Duty</b>
55.03		<b>Synthetic staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning.</b>	
	5503.10	Of nylon or other polyamides	free
	5503.20	Of polyesters	20%
	5503.30	Acrylic or modacrylic	free
	5503.40	Of polypropylene	free
	5503.90	Other	free
55.04		<b>Artificial staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning.</b>	
	5504.10	Of viscose	free
	5504.90	Other	free
55.05		<b>Waste (including noils, yarn waste and garnetted stock) of man-made fibres.</b>	
	5505.10	Of synthetic fibres	20%
	5505.20	Of artificial fibres	free
55.06		<b>Synthetic staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning.</b>	
	5506.10	Of nylon or other polyamides	free
	5506.20	Of polyesters	20%
	5506.30	Acrylic or modacrylic	free
	5506.90	Other	free
55.07		<b>Artificial staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning.</b>	free
55.08		<b>Sewing thread of man-made staple fibres, whether or not put up for retail sale.</b>	
	5508.10	Of synthetic staple fibres	20%
	5508.20	Of artificial staple fibres	20%
55.09		<b>Yarn (excluding sewing thread) of synthetic staple fibres, not put up for retail sale.</b>	
	5509.1	Containing 85 per cent or more by mass of staple fibres of nylon or other polyamides:	
	5509.11	Single yarn	20%
	5509.12	Multiple (folded) or cabled yarn	20%
	5509.2	Containing 85 per cent or more by mass of polyester staple fibres:	
	5509.21	Single yarn	20%
	5509.22	Multiple (folded) or cabled yarn	20%
	5509.3	Containing 85 per cent or more by mass of acrylic or modacrylic staple fibres:	
	5509.31	Single yarn	20%
	5509.32	Multiple (folded) or cabled yarn	20%
	5509.4	Other yarn, containing 85 per cent or more by mass of synthetic staple fibres:	
	5509.41	Single yarn	20%
	5509.42	Multiple (folded) or cabled yarn	20%
	5509.5	Other yarn, of polyester staple fibres:	
	5509.51	Mixed mainly or solely with artificial staple fibres	20%
	5509.52	Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	20%
	5509.53	Mixed mainly or solely with cotton	20%
	5509.59	Other	20%
	5509.6	Other yarn, of acrylic or modacrylic staple fibres:	
	5509.61	Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	20%
	5509.62	Mixed mainly or solely with cotton	20%
	5509.69	Other	20%
	5509.9	Other yarn:	
	5509.91	Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	20%
	5509.92	Mixed mainly or solely with cotton	20%
	5509.99	Other	20%
55.10		<b>Yarn (excluding sewing thread) of artificial staple fibres, not put up for retail sale.</b>	
	5510.1	Containing 85 per cent or more by mass of artificial staple fibres:	
	5510.11	Single yarn	20%

Heading	Subheading	Article Description	Rate of Duty
	5510.12	Multiple (folded) or cabled yarn	20%
	5510.20	Other yarn, mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	20%
	5510.30	Other yarn, mixed mainly or solely with cotton	20%
	5510.90	Other yarn	20%
55.11		<b>Yarn (excluding sewing thread) of man-made staple fibres, put up for retail sale.</b>	
	5511.10	Of synthetic staple fibres, containing 85 per cent or more by mass of such fibres	20%
	5511.20	Of synthetic staple fibres, containing less than 85 per cent by mass of such fibres	20%
	5511.30	Of artificial staple fibres	20%
55.12		<b>Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85 per cent or more by mass of synthetic staple fibres.</b>	
	5512.1	Containing 85 per cent or more by mass of polyester staple fibres:	
	5512.11	Unbleached or bleached	40%
	5512.19	Other	40%
	5512.2	Containing 85 per cent or more of acrylic or modacrylic staple fibres:	
	5512.21	Unbleached or bleached	40%
	5512.29	Other	40%
	5512.9	Other:	
	5512.91	Unbleached or bleached	40%
	5512.99	Other	40%
55.13		<b>Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85 per cent by mass of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a mass not exceeding 170 g/m<sup>2</sup>.</b>	40%
	5513.1	Unbleached or bleached:	
	5513.11	Of polyester staple fibres, plain weave	40%
	5513.12	3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	40%
	5513.19	Other woven fabrics	40%
	5513.2	Dyed:	
	5513.21	Of polyester staple fibres, plain weave	40%
	5513.22	3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	40%
	5513.23	Other woven fabrics of polyester staple fibres	40%
	5513.29	Other woven fabrics	40%
	5513.3	Of yarns of different colours:	
	5513.31	Of polyester staple fibres, plain weave	40%
	5513.32	3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	40%
	5513.33	Other woven fabrics of polyester staple fibres	40%
	5513.39	Other woven fabrics	40%
	5513.4	Printed:	
	5513.41	Of polyester staple fibres, plain weave	40%
	5513.42	3-thread or 4-thread twill, including cross twill, or polyester staple fibres	40%
	5513.43	Other woven fabrics of polyester staple fibres	40%
	5513.49	Other woven fabrics	40%
55.14		<b>Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85 per cent by mass of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a mass exceeding 170 g/m<sup>2</sup>.</b>	
	5514.1	Unbleached or bleached:	
	5514.11	Of polyester staple fibres, plain weave	40%
	5514.12	3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	40%
	5514.13	Other woven fabrics of polyester staple fibres	40%
	5514.19	Other woven fabrics	40%
	5514.2	Dyed:	
	5514.21	Of polyester staple fibres, plain weave	40%
	5514.22	3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	40%
	5514.23	Other woven fabrics of polyester staple fibres	40%
	5514.29	Other woven fabrics	40%
	5514.3	Of yarns of different colours:	
	5514.31	Of polyester staple fibres, plain weave	40%
	5514.32	3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	40%

Heading	Subheading	Article Description	Rate of Duty
	5514.33	Other woven fabrics of polyester staple fibres	40%
	5514.39	Other woven fabrics	40%
	5514.4	Printed:	
	5514.41	Of polyester staple fibres, plain weave	40%
	5514.42	3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	40%
	5514.43	Other woven fabrics of polyester staple fibres	40%
	5514.49	Other woven fabrics	40%
55.15		<b>Other woven fabrics of synthetic staple fibres.</b>	
	5515.1	Of polyester staple fibres:	
	5515.11	Mixed mainly or solely with viscose rayon staple fibres	40%
	5515.12	Mixed mainly or solely with man-made filaments	40%
	5515.13	Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	40%
	5515.19	Other	40%
	5515.2	Of acrylic or modacrylic staple fibres:	
	5515.21	Mixed mainly or solely with man-made filaments	40%
	5515.22	Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	40%
	5515.29	Other	40%
	5515.9	Other woven fabrics:	
	5515.91	Mixed mainly or solely with man-made filaments	40%
	5515.92	Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	40%
	5515.99	Other	40%
55.16		<b>Woven fabrics of artificial staple fibres.</b>	
	5516.1	Containing 85 per cent or more by mass of artificial staple fibres:	
	5516.11	Unbleached or bleached	40%
	5516.12	Dyed	40%
	5516.13	Of yarns of different colours	40%
	5516.14	Printed	40%
	5516.2	Containing less than 85 per cent by mass of artificial staple fibres mixed mainly or solely with man-made filaments:	
	5516.21	Unbleached or bleached	40%
	5516.22	Dyed	40%
	5516.23	Of yarns of different colours	40%
	5516.24	Printed	40%
	5516.3	Containing less than 85 per cent by mass of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with wool or fine animal hair:	
	5516.31	Unbleached or bleached	40%
	5516.32	Dyed	40%
	5516.33	Of yarns of different colours	40%
	5516.34	Printed	40%
	5516.4	Containing less than 85 per cent by mass of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with cotton:	
	5516.41	Unbleached or bleached	40%
	5516.42	Dyed	40%
	5516.43	Of yarns of different colours	40%
	5516.44	Printed	40%
	5516.9	Other:	
	5516.91	Unbleached or bleached	40%
	5516.92	Dyed	40%
	5516.93	Of yarns of different colours	40%
	5516.94	Printed	40%
58.01		<b>Woven pile fabrics and chenille fabrics (excluding fabrics of Heading No. 58.02 or 58.06).</b>	
	5801.10	Of wool or fine animal hair	40%
	5801.2	Of cotton:	
	5801.21	Uncut weft pile fabrics	40%
	5801.22	Cut corduroy	40%
	5802.23	Other weft pile fabrics	40%
	5801.24	Warp pile fabrics, épinglé (uncut)	40%
	5801.25	Warp pile fabrics, cut	40%

Heading	Subheading	Article Description	Rate of Duty
	5801.26	Chenille fabrics	40%
	5801.3	Of man-made fibres:	
	5801.31	Uncut weft pile fabrics	40%
	5801.32	Cut corduroy	40%
	5801.33	Other weft pile fabrics	40%
	5801.34	Warp pile fabrics, épinglé (uncut)	40%
	5801.35	Warp pile fabrics, cut	40%
	5801.36	Chinelle fabrics	40%
	5801.90	Other	40%
58.02		<b>Terry towelling and similar woven terry fabrics (excluding narrow fabrics of Heading No. 58.06); tufted textile fabrics (excluding products of Heading No. 57.03).</b>	
	5802.1	Terry towelling and similar woven terry fabrics, of cotton:	
	5802.11	Unbleached	40%
	5802.19	Other	40%
	5802.20	Terry towelling and similar woven terry fabrics, of other textile materials	40%
	5802.30	Tufted textile fabrics	40%
60.01		<b>Pile fabrics, including "long pile" fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted.</b>	
	6001.10	"Long pile" fabrics	40%
	6001.2	Looped pile fabrics:	
	6001.21	Of cotton	40%
	6001.22	Of man-made fibres	40%
	6001.29	Of other textile materials	40%
	6001.9	Other:	
	6001.91	Of cotton	40%
	6001.92	Of man-made fibres	40%
	6001.99	Of other textile materials	40%
60.02		<b>Other knitted or crocheted fabrics.</b>	
	6002.10	Of a width not exceeding 30 cm, containing by mass 5 per cent or more of elastomeric yarn or rubber thread	40%
	6002.20	Other of a width not exceeding 30 cm	40%
	6002.30	Of a width exceeding 30 cm, containing by mass 5 per cent or more of elastomeric yarn or rubber thread	40%
	6002.4	Other fabrics, warp knit (including those made on galloon knitting machines):	
	6002.41	Of wool or fine animal hair	40%
	6002.42	Of cotton	40%
	6002.43	Of man-made fibres	40%
	6002.49	Other	40%
	6002.9	Other:	
	6002.91	Of wool or fine animal hair	40%
	6002.92	Of cotton	40%
	6002.93	Of man-made fibres	40%
	6002.99	Other	40%
61.01		<b>Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets, and similar articles, knitted or crocheted (excluding those of Heading No. 61.03).</b>	
	6101.10	Of wool or fine animal hair	60%
	6101.20	Of cotton	60%
	6101.30	Of man-made fibres	60%
	6101.90	Of other textile materials	60%
61.02		<b>Women's or girls' overcoats, carcoats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted (excluding those of Heading No. 61.04).</b>	60%
	6102.10	Of wool or fine animal hair	60%
	6102.20	Of cotton	60%
	6102.30	Of man-made fibres	60%
	6102.90	Of other textile materials	60%

Heading	Subheading	Article Description	Rate of Duty
61.03		<b>Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (excluding swimwear), knitted or crocheted.</b>	
	6103.1	Suits:	
	6103.11	Of wool or fine animal hair	60%
	6103.12	Of synthetic fibres	60%
	6103.19	Of other textile materials	60%
	6103.2	Ensembles:	
	6103.21	Of wool or fine animal hair	60%
	6103.22	Of cotton	60%
	6103.23	Of synthetic fibres	60%
	6103.29	Of other textile materials	60%
	6103.3	Jackets and blazers:	
	6103.31	Of wool or fine animal hair	60%
	6103.32	Of cotton	60%
	6103.33	Of synthetic fibres	60%
	6103.39	Of other textile materials	60%
	6103.4	Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts:	
	6103.41	Of wool or fine animal hair	60%
	6103.42	Of cotton	60%
	6103.43	Of synthetic fibres	60%
	6103.49	Of other textile materials	60%
61.04		<b>Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (excluding swimwear), knitted or crocheted.</b>	
	6104.1	Suits:	
	6104.11	Of wool or fine animal hair	60%
	6104.12	Of cotton	60%
	6104.13	Of synthetic fibres	60%
	6104.19	Of other textile materials	60%
	6104.2	Ensembles:	
	6104.21	Of wool or fine animal hair	60%
	6104.22	Of cotton	60%
	6104.23	Of synthetic fibres	60%
	6104.29	Of other textile materials	60%
	6104.3	Jackets and blazers:	
	6104.31	Of wool or fine animal hair	60%
	6104.32	Of cotton	60%
	6104.33	Of synthetic fibres	60%
	6104.39	Of other textile materials	60%
	6104.4	Dresses:	
	6104.41	Of wool or fine animal hair	60%
	6104.42	Of cotton	60%
	6104.43	Of synthetic fibres	60%
	6104.44	Of artificial fibres	60%
	6104.49	Of other textile materials	60%
	6104.5	Skirts and divided skirts:	
	6104.51	Of wool or fine animal hair	60%
	6104.52	Of cotton	60%
	6104.53	Of synthetic fibres	60%
	6104.59	Of other textile materials	60%
	6104.6	Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts:	
	6104.61	Of wool or fine animal hair	60%
	6104.62	Of cotton	60%
	6104.63	Of synthetic fibres	60%
	6104.69	Of other textile materials	60%
61.05		<b>Men's or boys' shirts, knitted or crocheted.</b>	
	6105.10	Of cotton	60%
	6105.20	Of man-made fibres	60%
	6105.90	Of other textile materials	60%

Heading	Subheading	Article Description	Rate of Duty
61.06		<b>Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, knitted or crocheted.</b>	
	6106.10	Of cotton	60%
	6106.20	Of man-made fibres	60%
	6106.90	Of other textile materials	60%
61.07		<b>Men's or boys' underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.</b>	
	6107.1	Underpants and briefs:	
	6107.11	Of cotton	60%
	6106.12	Of man-made fibres	60%
	6107.19	Of other textile materials	60%
	6107.2	Nightshirts and pyjamas:	
	6107.21	Of cotton	60%
	6107.22	Of man-made fibres	60%
	6107.29	Of other textile materials	60%
	6107.9	Other:	
	6107.91	Of cotton	60%
	6107.92	Of man-made fibres	60%
	6107.99	Of other textile materials	60%
61.08		<b>Women's or girls' slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, negligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.</b>	
	6108.1	Slips and petticoats:	
	6108.11	Of man-made fibres	60%
	6108.19	Of other textile materials	60%
	6108.2	Briefs and panties:	
	6108.21	Of cotton	60%
	6108.22	Of man-made fibres	60%
	6108.29	Of other textile materials	60%
	6108.3	Nightdresses and pyjamas:	
	6108.31	Of cotton	60%
	6108.32	Of man-made fibres	60%
	6108.39	Of other textile materials	60%
	6108.9	Other:	
	6108.91	Of cotton	60%
	6108.92	Of man-made fibres	60%
	6108.99	Of other textile materials	60%
61.09		<b>T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted.</b>	
	6109.10	Of cotton	60%
	6109.90	Of other textile materials	60%
61.10		<b>Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar articles, knitted or crocheted.</b>	
	6110.10	Of wool or fine animal hair	60%
	6110.20	Of cotton	60%
	6110.30	Of man-made fibres	60%
	6110.90	Of other textile materials	60%
61.11		<b>Babies' garments and clothing accessories, knitted or crocheted.</b>	
	6111.10	Of wool or fine animal hair	60%
	6111.20	Of cotton	60%
	6111.30	Of synthetic fibres	60%
	6111.90	Of other textile materials	60%
61.12		<b>Track suits, ski suits and swimwear, knitted or crocheted.</b>	
	6112.1	Track suits:	
	6112.11	Of cotton	60%
	6112.12	Of synthetic fibres	60%
	6112.19	Of other textile materials	60%
	6112.20	Ski suits	60%
	6112.3	Men's or boys' swimwear:	
	6112.31	Of synthetic fibres	60%

Heading	Subheading	Article Description	Rate of Duty
	6112.39	Of other textile materials	60%
	6112.4	Women's or girls' swimwear:	
	6112.41	Of synthetic fibres	60%
	6112.49	Of other textile materials	60%
61.13		<b>Garments, made up of knitted or crocheted fabrics of Heading No. 59.03, 59.06 or 59.07.</b>	
61.14		<b>Other garments, knitted or crocheted.</b>	
	6114.10	Of wool or fine animal hair	60%
	6114.20	Of cotton	60%
	6114.30	Of man-made fibres	60%
	6114.90	Of other textile materials	60%
61.15		<b>Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery, including stockings for varicose veins and footwear without applied soles, knitted or crocheted.</b>	
	6115.1	Panty hose and tights:	
	6115.11	Of synthetic fibres, measuring per single yarn less than 67 decitex	60%
	6115.12	Of synthetic fibres, measuring per single yarn 67 decitex or more	60%
	6115.19	Of other textile materials	60%
	6115.20	Of Women's full-length hosiery, measuring per single yarn less than 67 decitex	60%
	6115.9	Other:	
	6115.91	Of wool or fine animal hair	60%
	6115.92	Of cotton	60%
	6115.93	Of synthetic fibres	60%
	6115.99	Of other textile materials	60%
61.16		<b>Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted.</b>	
	6116.10	Of Gloves impregnated, coated or covered with plastics or rubber	60%
	6116.9	Of Other:	
	6116.91	Of wool or fine animal hair	60%
	6116.92	Of cotton	60%
	6116.93	Of man-made fibres	60%
	6116.99	Of other textile materials	60%
61.17		<b>Other made up clothing accessories, knitted or crocheted; knitted or crocheted parts of garments or of clothing accessories.</b>	
	6117.10	Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like	60%
	6117.20	Ties, bow ties and cravats	60%
	6117.80	Other accessories	60%
	6117.90	Parts	60%
62.01		<b>Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles (excluding those of Heading No. 62.03)</b>	
	6201.1	Overcoats, raincoats, car-coats, capes, cloaks and similar articles:	
	6201.11	Of wool or fine animal hair	60%
	6201.12	Of cotton	60%
	6201.13	Of man-made fibres	60%
	6201.19	Of other textile materials	60%
	6201.9	Other:	
	6201.92	Of wool or fine animal hair	60%
	6201.93	Of cotton	60%
	6201.94	Of man-made fibres	60%
	6201.99	Of other textile materials	60%
62.02		<b>Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles (excluding those of Heading No. 62.04).</b>	
	6202.1	Overcoats, raincoats, car-coats, capes, cloaks and similar articles:	
	6202.11	Of wool or fine animal hair	60%
	6202.12	Of cotton	60%
	6202.13	Of man-made fibres	60%
	6202.19	Of other textile materials	60%

Heading	Subheading	Article Description	Rate of Duty
	6202.9	Other:	
	6202.91	Of wool or fine animal hair	60%
	6202.92	Of cotton	60%
	6202.93	Of man-made fibres	60%
	6202.99	Of other textile materials	60%
62.03		<b>Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (excluding swimwear).</b>	
	6203.1	Suits:	
	6203.11	Of wool or fine animal hair	60%
	6203.12	Of synthetic fibres	60%
	6203.19	Of other textile materials	60%
	6203.2	Ensembles:	
	6203.21	Of wool or fine animal hair	60%
	6203.22	Of cotton	60%
	6203.23	Of synthetic fibres	60%
	6203.29	Of other textile materials	60%
	6203.3	Jackets and blazers:	
	6203.31	Of wool or fine animal hair	60%
	6203.32	Of cotton	60%
	6203.33	Of synthetic fibres	60%
	6203.39	Of other textile materials	60%
	6203.4	Trousers, bid and brace overalls, breeches and shorts:	
	6203.41	Of wool or fine animal hair	60%
	6203.42	Of cotton	60%
	6203.43	Of synthetic fibres	60%
	6203.49	Of other textile materials	60%
62.04		<b>Women's or girls' suits, ensembles jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bid and brace overalls, breeches and shorts (excluding swimwear).</b>	
	6204.1	Suits:	
	6204.11	Of wool or fine animal hair	60%
	6204.12	Of cotton	60%
	6204.13	Of synthetic fibres	60%
	6204.19	Of other textile materials	60%
	6204.2	Ensembles:	
	6204.21	Of wool or fine animal hair	60%
	6204.22	Of cotton	60%
	6204.23	Of synthetic fibres	60%
	6204.29	Of other textile materials	60%
	6204.3	Jackets and blazers:	
	6204.31	Of wool or fine animal hair	60%
	6204.32	Of cotton	60%
	6204.33	Of synthetic fibres	60%
	6204.39	Of other textile materials	60%
	6204.4	Dresses:	
	6204.41	Of wool or fine animal hair	60%
	6204.42	Of cotton	60%
	6204.43	Of synthetic fibres	60%
	6204.44	Of artificial fibres	60%
	6204.49	Of other textile materials	60%
	6204.5	Skirts and divided skirts:	
	6204.51	Of wool or fine animal hair	60%
	6204.52	Of cotton	60%
	6204.53	Of synthetic fibres	60%
	6204.59	Of other textile materials	60%
	6204.6	Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts:	
	6204.61	Of wool or fine animal hair	60%
	6204.62	Of cotton	60%
	6204.63	Of synthetic fibres	60%
	6204.69	Of other textile materials	60%

Heading	Subheading	Article Description	Rate of Duty
62.05		<b>Men's or boys' shirts.</b>	
	6205.10	Of wool or fine animal hair	60%
	6205.20	Of cotton	60%
	6205.30	Of man-made fibres	60%
	6205.90	Of other textile materials	60%
62.06		<b>Women's or girls blouses, shirts and shirt-blouses.</b>	
	6206.10	Of silk or silk waste	60%
	6206.20	Of wool or fine animal hair	60%
	6206.30	Of cotton	60%
	6206.40	Of man-made fibres	60%
	6206.90	Of other textile materials	60%
62.07		<b>Men's or boys' singlets and other vests, underpants, briefs, night-shirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles.</b>	
	6207.1	Underpants and briefs:	
	6207.11	Of cotton	60%
	6207.19	Of other textile materials	60%
	6207.2	Nightshirts and pyjamas:	
	6207.21	Of cotton	60%
	6207.22	Of man-made fibres	60%
	6207.29	Of other textile materials	60%
	6207.9	Other:	
	6207.91	Of cotton	60%
	6207.92	Of man-made fibres	60%
	6207.99	Of other textile materials	60%
62.08		<b>Women's or girls' singlets and other vests, slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles.</b>	
	6208.1	Slips and petticoats:	
	6208.11	Of man-made fibres	60%
	6208.19	Of other textile materials	60%
	6208.2	Nightdresses and pyjamas:	
	6208.21	Of cotton	60%
	6208.22	Of man-made fibres	60%
	6208.29	Of other textile materials	60%
	6208.9	Other:	
	6208.91	Of cotton	60%
	6208.92	Of man-made fibres	60%
	6208.99	Of other textile materials	60%
62.09		<b>Babies' garments and clothing accessories.</b>	
	6209.10	Of wool or fine animal hair	60%
	6209.20	Of cotton	60%
	6209.30	Of synthetic fibres	60%
	6209.90	Of other textile materials	60%
62.10		<b>Garments, made up of fabrics of Heading No. 56.02, 56.03, 59.03, 59.06 or 59.07.</b>	
	6210.10	Of fabrics of Heading No. 56.02 or 56.03	60%
	6210.20	Other garments, of the type described in subheadings 6201.11 to 6201.19	60%
	6210.30	Other garments, of the type described in subheadings 6202.11 to 6202.19	60%
	6210.40	Other men's or boys' garments	60%
	6210.50	Other women's or girls' garments	60%
62.11		<b>Track suits, ski suits and swimwear; other garments.</b>	
	6211.1	Swimwear:	
	6211.11	Men's or boys'	60%
	6211.12	Women's or girls'	60%
	6211.20	Ski suits	60%
	6211.3	Other garments, men's or boys':	
	6211.31	Of wool or fine animal hair	60%
	6211.32	Of cotton	60%
	6211.33	Of man-made fibres	60%

Heading	Subheading	Article Description	Rate of Duty
	6211.39	Of other textile materials	60%
	6211.4	Other garments, women's or girls':	
	6211.41	Of wool or fine animal hair	60%
	6211.42	Of cotton	60%
	6211.43	Of man-made fibres	60%
	6211.49	Of other textile materials	60%
62.12		<b>Brassières, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts thereof, whether or not knitted or crocheted.</b>	
	6212.10	Brassières	60%
	6212.20	Girdles and panty-girdles	60%
	6212.30	Corselettes	60%
	6212.90	Other	60%
62.13		<b>Handkerchiefs.</b>	
	6213.10	Of silk or silk waste	60%
	6213.20	Of cotton	60%
	6213.90	Of other textile materials	60%
62.14		<b>Shawls, scarves, mufflers, mantilas, veils and the like.</b>	
	6214.10	Of silk or silk waste	60%
	6214.20	Of wool or fine animal hair	60%
	6214.30	Of synthetic fibres	60%
	6214.40	Of artificial fibres	60%
	6214.90	Of other textile materials	60%
62.15		<b>Ties, bow ties and cravats</b>	
	6215.10	Of silk or silk waste	60%
	6215.20	Of man-made fibres	60%
	6215.90	Of other textile materials	60%
62.16		<b>Gloves, mittens and mitts</b>	60%
62.17		<b>Other made up clothing accessories, part of garments or of clothing accessories (excluding those of Heading No. 62.12).</b>	
	6217.10	Accessories	60%
	6217.90	Parts	60%

Pos	Subpos	Artikelbeskrywing	Skaal van Reg
51.01		<b>Wol, nie gekaard of gekam nie.</b>	
	5101.1	Vetwol, met inbegrip van skoon wol:	
	5101.11	Skeerwol	vry
	5101.19	Ander	vry
	5101.2	Onvet, nie gekarboniseer nie:	
	5101.21	Skeerwol	vry
	5101.29	Ander	vry
	5101.30	Gekarboniseer	vry
51.02		<b>Fyn of growwe dierehaar, nie gekaard of gekam nie.</b>	
	5102.10	Fyn dierehaar	vry
	5102.20	Growwe dierehaar	vry
51.03		<b>Afval van wol of van fyn of growwe dierehaar, met inbegrip van garing-afval maar uitgesonderd vaselvoorraad.</b>	
	5103.10	Uitkamsels van wol of van fyn dierehaar	vry
	5103.20	Ander afval van wol of van dierehaar	vry
	5103.30	Afval van growwe dierehaar	vry
51.04		<b>Vaselvoorraad van wol of van fyn of growwe dierehaar.</b>	
51.05		<b>Wol en fyn of growwe dierehaar, gekaard of gekam (met inbegrip van gekamde wol in fragmente).</b>	vry
	5105.10	Gekaarde wol	vry
	5105.2	Wolkambol en ander gekamde wol:	
	5105.21	Gekamde wol in fragmente	vry
	5105.29	Ander	vry
	5105.30	Fyn dierehaar, gekaard of gekam	vry
	5105.40	Growwe dierehaar, gekaard of gekam	vry

<b>Pos</b>	<b>Subpos</b>	<b>Artikelbeskrywing</b>	<b>Skaal van Reg</b>
51.06		<b>Garing van gekaarde wol, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie.</b>	
	5106.10	Wat minstens 85 persent wol volgens massa bevat	20%
	5107.20	Wat minder as 85 persent wol volgens massa bevat	20%
51.07		<b>Garing van gekamde wol, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie.</b>	
	5107.10	Wat minstens 85 persent wol volgens massa bevat	20%
	5107.20	Wat minder as 85 persent wol volgens massa bevat	20%
51.08		<b>Garing van fyn dierehaar (gekaard of gekam), nie vir kleinhandelverkoop bemark nie.</b>	
	5108.10	Gekaard	20%
	5108.20	Gekam	20%
51.09		<b>Garing van wol of fyn dierehaar, vir kleinhandelverkoop bemark.</b>	
	5109.10	Wat, volgens massa, minstens 85 persent wol of fyn dierehaar bevat	20%
	5109.90	Ander	20%
51.10		<b>Garing van growwe dierehaar of van perdehaar (met inbegrip van perdehaargimping), hetsy vir kleinhandelverkoop bemark al dan nie.</b>	vry
51.11		<b>Weefstowwe van gekaarde wol of van fyn dierehaar.</b>	
	5111.1	Wat, volgens massa, minstens 85 persent wol of fyn dierehaar bevat:	
	5111.11	Met 'n massa van hoogstens 300 g/m <sup>2</sup>	40%
	5111.19	Ander	40%
	5111.20	Ander, hoofsaaklik of slegs met gefabriseerde filamente gemeng	40%
	5111.30	Ander, hoofsaaklik of slegs met gefabriseerde stapelwesels gemeng	40%
	5111.90	Ander	40%
51.12		<b>Weefstowwe van gekamde wol of van gekamde fyn dierehaar.</b>	
	5112.1	Wat, volgens massa, minstens 85 persent wol of fyn dierehaar bevat:	
	5112.11	Met 'n massa van hoogstens 200 g/m <sup>2</sup>	40%
	5112.19	Ander	40%
	5112.20	Ander, hoofsaaklik of slegs met gefabriseerde filamente gemeng	40%
	5112.30	Ander, hoofsaaklik of slegs met gefabriseerde stapelwesels gemeng	40%
	5112.90	Ander	40%
51.13		<b>Weefstowwe van growwe dierehaar of van perdehaar.</b>	40%
52.01		<b>Katoen, nie gekaard of gekam nie.</b>	vry
52.02		<b>Katoenafval (met inbegrip van garingafval en vaselvoorraad).</b>	
	5202.10	Garingafval (met inbegrip van draadafval)	vry
	5202.9	Ander:	
	5202.91	Vaselvoorraad	vry
	5202.99	Ander	vry
52.03		<b>Katoen, gekaard of gekam.</b>	vry
52.04		<b>Katoennaigaring, hetsy vir kleinhandelverkoop bemark al dan nie.</b>	
	5204.1	Net nie vir kleinhandelverkoop bemark nie:	
	5204.11	Wat, volgens massa, minstens 85 persent katoen bevat	20%
	5205.3	Meerdraad- (getwynde) of kabelgaring, van ongekamde vesels:	
	5205.31	Met 'n lesing per enkelgaring van minstens 714,29 dtex	20%
	5205.32	Met 'n lesing per enkelgaring van minder as 714,29 dtex maar minstens 232,56 dtex	20%
	5205.33	Met 'n lesing per enkelgaring van minder as 232,56 dtex maar minstens 192,31 dtex	20%
	5205.34	Met 'n lesing per enkelgaring van minder as 192,31 dtex maar minstens 125 dtex	20%
	5205.35	Met 'n lesing per enkelgaring van minder as 125 dtex	20%
	5205.4	Meerdraad- (getwynde) of kabelgaring, van gekamde vesels:	
	5205.41	Met 'n lesing per enkelgaring van minstens 714,29 dtex	20%
	5205.42	Met 'n lesing per enkelgaring van minder as 714,29 dtex maar minstens 232,56 dtex	20%
	5205.43	Met 'n lesing per enkelgaring van minder as 232,56 dtex maar minstens 192,31 dtex	20%
	5205.44	Met 'n lesing per enkelgaring van minder as 192,31 dtex maar minstens 125 dtex	20%
	5205.45	Met 'n lesing per enkelgaring van minder as 125 dtex	20%

Pos	Subpos	Artikelbeskrywing	Skaal van Reg
52.06		<b>Katoengaring (uitgesonderd naaigaring), wat, volgens massa, minder as 85 persent katoen bevat, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie.</b>	
	5204.19	Ander	20%
	5204.20	Vir kleinhandelverkoop bemark	20%
52.05		<b>Katoengaring (uitgesonderd naaigaring), wat, volgens massa, minstens 85 persent katoen bevat, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie</b>	
	5205.1	Enkelgaring, van ongekamde vesels:	
	5205.11	Met 'n lesing van minstens 714,29 dtex	20%
	5205.12	Met 'n lesing van minder as 714,29 dtex maar minstens 232,56 dtex:	
	5205.13	Met 'n lesing van minder as 232,56 dtex maar minstens 192,31 dtex	20%
	5205.14	Met 'n lesing van minder as 192,31 dtex maar minstens 125 dtex	20%
	5205.15	Met 'n lesing van minder as 125 dtex	20%
	5205.2	Enkelgaring, van gekamde vesels:	
	5205.21	Met 'n lesing van minder as 714,29 dtex	20%
	5205.22	Met 'n lesing van minder as 714,29 dtex maar minstens 232,56 dtex	20%
	5205.23	Met 'n lesing van minder as 232,56 dtex maar minstens 192,31 dtex	20%
	5205.24	Met 'n lesing van minder as 192,31 dtex maar minstens 125 dtex	20%
	5205.25	Met 'n lesing van minder as 125 dtex	20%
	5206.1	Enkelgaring van ongekamde vesels:	
	5206.11	Met 'n lesing van minstens 714,29 dtex	20%
	5206.12	Met 'n lesing van minder as 714,29 dtex maar minstens 232,56 dtex	20%
	5206.13	Met 'n lesing van minder as 232,56 dtex maar minstens 192,31 dtex	20%
	5206.14	Met 'n lesing van minder as 192,31 dtex maar minstens 125 dtex	20%
	5206.15	Met 'n lesing van minder as 125 dtex	20%
	5206.2	Enkelgaring van gekamde vesels:	
	5206.21	Met 'n lesing van minstens 714,29 dtex	20%
	5206.22	Met 'n lesing van minder as 714,29 dtex maar minstens 232,56 dtex:	
	5206.23	Met 'n lesing van minder as 232,56 dtex maar minstens 192,31 dtex	20%
	5206.24	Met 'n lesing van minder as 192,31 dtex maar minstens 125 dtex	20%
	5206.25	Met 'n lesing van minder as 125 dtex	20%
	5206.3	Meerdraad- (getwynde) of kabelgaring, van ongekamdevesels:	
	5206.31	Met 'n lesing per enkelgaring van minstens 714,29 dtex	20%
	5206.32	Met 'n lesing per enkelgaring van minder as 714,29 dtex maar minstens 232,56 dtex:	
	5206.33	Met 'n lesing per enkelgaring van minder as 232,56 dtex maar minstens 192,31 dtex	20%
	5206.34	Met 'n lesing per enkelgaring van minder as 192,31 dtex maar minstens 125 dtex	20%
	5206.35	Met 'n lesing per enkelgaring van minder as 125 dtex	20%
	5206.4	Meerdraad- (getwynde) of kabelgaring, van gekamde vesels:	
	5206.41	Met 'n lesing per enkelgaring van minstens 714,29 dtex	20%
	5206.42	Met 'n lesing per enkelgaring van minder as 714,29 dtex maar minstens 232,56 dtex:	
	5206.43	Met 'n lesing per enkelgaring van minder as 232,56 dtex maar minstens 192,31 dtex	20%
	5206.44	Met 'n lesing per enkelgaring van minder as 192,31 dtex maar minstens 125 dtex	20%
	5206.45	Met 'n lesing per enkelgaring van minder as 125 dtex	20%
52.07		<b>Katoengaring (uitgesonderd naaigaring), vir kleinhandelverkoop bemark.</b>	
	5207.10	Wat meer as 85 persent katoen volgens massa bevat	20%
	5207.90	Ander	20%
52.08		<b>Weefstowwe van katoen, wat, volgens massa, minstens 85 persent katoen bevat, met 'n massa van hoogstens 200 g/m<sup>2</sup>.</b>	
	5208.1	Ongebleik:	
	5208.11	Met 'n effebinding, met 'n massa van hoogstens 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.12	Met 'n effebinding, met 'n massa van meer as 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.13	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5208.19	Ander stowwe	40%

Pos	Subpos	Artikelbeskrywing	Skaal van Reg
	5208.2	Gebleik:	
	5208.21	Met 'n effebinding, met 'n massa van hoogstens 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.22	Met 'n effebinding, met 'n massa van meer as 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.23	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5208.29	Ander stowwe	40%
	5208.3	Gekleur:	
	5208.31	Met 'n effebinding, met 'n massa van hoogstens 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.32	Met 'n effebinding, met 'n massa van meer as 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.33	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5208.39	Ander stowwe	40%
	5208.4	Van garings van verskillende kleure:	
	5208.41	Met 'n effebinding, met 'n massa van hoogstens 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.42	Met 'n effebinding, met 'n massa van meer as 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.43	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5208.49	Ander stowwe	40%
	5208.5	Bedruk:	
	5208.51	Met 'n effebinding, met 'n massa van hoogstens 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.52	Met 'n effebinding, met 'n massa van meer as 100 g/m <sup>2</sup>	40%
	5208.53	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5208.59	Ander stowwe	40%
52.09		<b>Weefstowwe van katoen, wat, volgens mass, minstens 85 persent katoen bevat, met 'n massa van meer as 200 g/m<sup>2</sup></b>	
	5209.1	Ongebleik:	
	5209.11	Met 'n effebinding	40%
	5209.12	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5209.19	Ander stowwe	40%
	5209.2	Gebleik:	
	5209.21	Met 'n effebinding	40%
	5209.22	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5209.29	Ander stowwe	40%
	5209.3	Gekleur:	
	5209.31	Met 'n effebinding	40%
	5209.32	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5209.39	Ander stowwe	40%
	5209.4	Van garings van verskillende kleure:	
	5209.41	Met 'n effebinding	40%
	5209.42	Denim	40%
	5209.43	Ander stowwe van 3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5209.49	Ander stowwe	40%
	5209.5	Bedruk:	
	5209.51	Met 'n effebinding	40%
	5209.52	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5209.59	Ander stowwe	40%
52.10		<b>Weefstowwe van katoen, wat, volgens massa, minder as 85 persent katoen bevat, hoofsaaklik of slegs met gefabriseerde vesels gemeng, met 'n massa van hoogstens 200 g/m<sup>2</sup></b>	
	5210.1	Ongebleik:	
	5210.11	Met 'n effebinding	40%
	5210.12	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5210.19	Ander stowwe	40%
	5210.2	Gebleik:	
	5210.21	Met 'n effebinding	40%
	5210.22	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5210.29	Ander stowwe	40%
	5210.3	Gekleur:	
	5210.31	Met 'n effebinding	40%
	5210.32	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5210.39	Ander stowwe	40%
	5210.4	Van garings van verskillende kleure:	
	5210.41	Met 'n effebinding	40%

Pos	Subpos	Artikelbeskrywing	Skaal van Reg
	5210.42	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5210.49	Ander stowwe	40%
	5210.5	Bedruk:	
	5210.51	Met 'n effebinding	40%
	5210.52	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5210.59	Ander stowwe	40%
52.11		<b>Weefstowwe van katoen, wat, volgens massa, minder as 85 persent katoen bevat, hoofsaaklik of slegs met gefabriseerde vesels gemeng, met 'n massa van meer as 200 g/m<sup>2</sup>.</b>	
	5211.1	Ongebleik:	
	5211.11	Met 'n effebinding	40%
	5211.12	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5211.19	Ander stowwe	40%
	5211.2	Gebleik:	
	5211.21	Met 'n effebinding	40%
	5211.22	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5211.29	Ander stowwe	40%
	5211.3	Gekleur:	
	5211.31	Met 'n effebinding	40%
	5211.32	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5211.39	Ander stowwe	40%
	5211.4	Van garings van verskillende kleure:	
	5211.41	Met 'n effebinding	40%
	5211.42	Denim	40%
	5211.43	Ander stowwe van 3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5211.49	Ander stowwe	40%
	5211.5	Bedruk:	
	5211.51	Met 'n effebinding	40%
	5211.52	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper	40%
	5211.59	Ander stowwe	40%
52.12		<b>Ander weefstowwe van katoen.</b>	
	5212.1	Met 'n massa van hoogstens 200 g/m <sup>2</sup> :	
	5212.11	Ongebleik	40%
	5212.12	Gebleik	40%
	5212.13	Gekleur	40%
	5212.14	Van garings van verskillende kleure	40%
	5212.15	Bedruk	40%
	5212.2	Met 'n massa van meer as 200 g/m <sup>2</sup> :	
	5212.21	Ongebleik	40%
	5212.22	Gebleik	40%
	5212.23	Gekleur	40%
	5212.24	Van garings van verskillende kleure	40%
	5212.25	Bedruk	40%
53.01		<b>Vlas, ru of bewerk maar nie gespin nie; vlaskamsel en -afval (met inbegrip van garingafval en uitgerafelde voorraad).</b>	
	5301.10	Vlas, ru of gerat	vry
	5301.2	Vlas, gebreek, geswingel, gehekel of andersins bewerk, maar nie gespin nie:	
	5301.21	Gebreek of geswingel	vry
	5301.29	Ander	vry
	5301.30	Vlaskamsel en -afval	vry
53.2		<b>Egte hennep (<i>Cannabis Sativa L.</i>) ru of bewerk maar nie gespin nie; kamsel en afval van egte hennep (met inbegrip van garingafval en uitgerafelde voorraad).</b>	
	5302.10	Egte hennep, ru of gerat	vry
	5302.90	Ander	vry
53.03		<b>Jute en ander tekstielbasvesels (uitgesonderd vlas, egte hennep en ramie), ru of bewerk maar nie gespin nie; kamsel en afval van dié vesels (met inbegrip van garingafval en uitgerafelde voorraad).</b>	
	5303.10	Jute en ander tekstielbasvesels, ru of gerat	vry
	5303.90	Ander	vry

Pos	Subpos	Artikelbeskrywing	Skaal van Reg
53.04		<b>Sisal en ander tekstielvesels van die <i>Agave</i>-soort, ru of bewerk maar nie gespin nie; kamsel en afval van dié vesels (met inbegrip van garing-afval en uitgerafelde voorraad).</b>	
	5304.10	Sisal en ander tekstielvesels van die <i>Agave</i> -soort, ru	vry
	5304.90	Ander	vry
53.05		<b>Klapper, abaca (manillahennep of <i>Musa Textilis Nee</i>), ramie en ander plantaardige tekstielvesels, nie elders vermeld of ingesluit nie, ru of bewerk maar nie gespin nie; kamsel, uitkamsel en afval van hierdie vesels (met inbegrip van garingafval en uitgerafelde voorraad).</b>	
	5305.1	Van klapper (klapperhaar):	
	5305.11	Ru	vry
	5305.19	Ander	vry
	5305.2	Van abaca:	
	5305.21	Ru	vry
	5305.29	Ander	vry
	5305.9	Ander:	
	5305.91	Ru	vry
	5305.99	Ander	vry
53.06		<b>Vlasgaring.</b>	
	5306.10	Enkel	20%
	5306.20	Veelvoudig (getwyn) of gekabel	20%
53.07		<b>Garing van jute of ander tekstielbasvesels van Pos No. 50.03.</b>	
	5307.10	Enkel	20%
	5307.20	Veelvoudig (getwyn) of gekabel	20%
53.08		<b>Garing van ander plantaardige tekstielvesels; papiergaring.</b>	
	5308.10	Klapperhaargaring	20%
	5308.20	Garing van egte hennep	20%
	5308.30	Papiergaring	20%
	5308.90	Ander	20%
53.09		<b>Weefstowwe van vlas.</b>	
	5309.1	Wat minstens 85 persent volgens massa vlas bevat:	
	5309.11	Ongebleik of gebleik	40%
	5309.19	Ander	40%
	5309.2	Wat minder as 85 persent volgens massa vlas bevat:	
	5309.21	Ongebleik of gebleik	40%
	5309.29	Ander	40%
53.10		<b>Weefstowwe van jute of van ander tekstielbasvesels van Pos No. 53.03.</b>	
	5310.10	Ongebleik	40%
	5310.90	Ander	40%
53.11		<b>Weefstowwe van ander plantaardige tekstielvesels; van papiergaring.</b>	40%
54.01		<b>Naaigaring van gefabriseerde filamente, hetsy vir kleinhandelverkoop bemark al dan nie.</b>	
	5401.10	Van sintetiese filamente	20%
	5401.20	Van kunsfilamente	20%
54.02		<b>Sintetiese filamentgaring (uitgesonderd naaigaring), nie vir kleinhandelverkoop bemark nie, met inbegrip van sintetiese monofilament van minder as 67 dtex.</b>	
	5402.10	Hoëtreksterktegaring van nylon of ander poliamiede	20%
	5402.20	Hoëtreksterktegaring van poliësters van minder as 300 dtex	20%
	5402.3	Getekstureerde garing:	
	5402.31	Van nylon of ander poliamiede, met 'n lesing per enkelgaring van hoogstens 500 dtex:	20%
	5402.32	Van nylon of ander poliamiede, met 'n lesing per enkelgaring van meer as 500 dtex:	20%
	5402.33	Van poliësters	20%
	5402.39	Ander	20%
	5402.4	Ander garing, enkel, ongetwyn of met 'n twyn van hoogstens 500 draaie per m:	
	5402.41	Van nylon of ander poliamiede	20%
	5402.42	Van poliësters, gedeeltelik georiënteerd	20%
	5402.43	Van poliësters, ander	20%

Pos	Subpos	Artikelbeskrywing	Skaal van Reg
	5402.49	Ander	20%
	5402.5	Ander garing, enkel, met 'n twyn van meer as 50 draaie per m:	
	5402.51	Van nylon of ander poliamiede	20%
	5402.52	Van poliësters	20%
	5402.59	Ander	20%
	5402.6	Ander garing, meerdraad (getwyn) of gekabel:	
	5402.61	Van nylon of ander poliamiede	20%
	5402.62	Van poliësters	20%
	5402.69	Ander	20%
54.03		<b>Kunsfilamentgaring (uitgesonderd naaigaring), nie vir kleinhandelverkoop bemark nie, met inbegrip van kunsmonofilament van minder as 67 dtex.</b>	
	5403.10	Hoëtreksterktegaring van viskose rayon	20%
	5403.20	Getekstureerde garing	20%
	5403.3	Ander garing, enkel:	
	5403.31	Van viskose rayon, ongetwyn of met 'n twyn van hoogstens 120 draaie per m	20%
	5403.32	Van viskose rayon, met 'n twyn van meer as 120 draaie per m	20%
	5403.33	Van sellulose-asetaat	20%
	5403.39	Ander	20%
	5403.4	Ander garing, meerdraad (getwyn) of gekabel:	
	5403.41	Van viskose rayon	20%
	5403.42	Van sellulose-asetaat	20%
	5403.49	Ander	20%
54.04		<b>Sintetiese monofilament van minstens 67 dtex en waarvan geen dwarsdeursnee-afmeting 1 mm oorskry nie; reep en soortgelyke goedere (byvoorbeeld nagemaakte strooi) van sintetiese tekstielstowwe met 'n skynwydte van hoogstens 5 mm.</b>	
	5404.10	Monofilament	20%
	5404.90	Ander	20%
54.05		<b>Kunsmonofilament van minstens 67 dtex en waarvan geen dwarsdeursnee-afmeting 1 mm oorskry nie; reep en soortgelyke goedere (byvoorbeeld nagemaakte strooi) van kunstekstielstowwe met 'n skynwydte van hoogstens 5 mm.</b>	20%
54.06		<b>Gefabriseerde filamentgaring (uitgesonderd naaigaring), vir kleinhandelverkoop bemark.</b>	
	5406.10	Sintetiese filamentgaring.	20%
	5406.20	Kunsfilamentgaring.	20%
54.07		<b>Weefstowwe van sintetiese filamentgaring, met inbegrip van weefstowwe van stowwe van Pos No. 54.04 verkry.</b>	
	5407.10	Weefstowwe van hoëtreksterktegaring van nylon of ander poliamiede, of van poliësters, verkry.	40%
	5407.20	Weefstowwe van reep of soortgelyke produkte verkry.	40%
	5407.30	Stowwe in Opmerking 9 by Afdeling XI gespesifiseer.	40%
	5407.4	Ander weefstowwe, wat, volgens massa, minstens 85 persent filamente van nylon of ander poliamiede bevat:	
	5407.41	Ongebleik of gebleik.	40%
	5407.42	Gekleur.	40%
	5407.43	Van garings van verskillende kleure.	40%
	5407.44	Bedruk.	40%
	5407.5	Ander weefstowwe, wat, volgens massa, minstens 85 persent getekstureerde poliësterfilamente bevat:	
	5407.51	Ongebleik of gebleik.	40%
	5407.52	Gekleur.	40%
	5407.53	Van garings van verskillende kleure.	40%
	5407.54	Bedruk.	40%
	5407.60	Ander weefstowwe, wat, volgens massa, minstens 85 persent nie-getekstureerde poliësterfilamente bevat.	40%
	5407.7	Ander weefstowwe, wat, volgens massa, minstens 85 persent sintetiese filamente bevat:	
	5407.71	Ongebleik of gebleik.	40%
	5407.72	Gekleur.	40%

Pos	Subpos	Artikelbeskrywing	Skaal van Reg
	5407.73	Van garings van verskillende kleure.	40%
	5407.74	Bedruk.	40%
	5407.8	Ander weefstowwe, wat, volgens massa, minder as 85 persent sintetiese filamente bevat, hoofsaaklik of slegs met katoen gemeng:	
	5407.81	Ongebleik of gebleik.	40%
	5407.82	Gekleur.	40%
	5407.83	Van garings van verskillende kleure.	40%
	5407.84	Bedruk.	40%
	5407.9	Ander weefstowwe:	
	5407.91	Ongebleik of gebleik.	40%
	5407.92	Gekleur.	40%
	5407.93	Van garings van verskillende kleure.	40%
	5407.94	Bedruk.	40%
54.08		<b>Weefstowwe van kunsvilamentgaring, met inbegrip van weefstowwe van stowwe van Pos No. 54.05 verkry.</b>	
	5408.10	Weefstowwe van hoëtreksterktegaring verkry, van viskose rayon.	40%
	5408.2	Ander weefstowwe, wat, volgens massa, minstens 85 persent kunsvilament of -reep of soortgelyke produkte bevat:	
	5408.21	Ongebleik of gebleik	40%
	5408.22	Gekleur	40%
	5408.23	Van garings van verskillende kleure	40%
	5408.24	Bedruk	40%
	5408.3	Ander weefstowwe:	
	5408.31	Ongebleik of gebleik	40%
	5408.32	Gekleur	40%
	5408.33	Van garings van verskillende kleure	40%
	5408.34	Bedruk	40%
55.01		<b>Sintetiese filamentont.</b>	
	5501.10	Van nylon of ander poliamiede	vry
	5501.20	Van poliësters	20%
	5501.30	Akrielies of modakrielies	vry
	5501.90	Ander	vry
55.02		<b>Kunsvilamentont.</b>	
55.03		<b>Sintetiese stapelwesels, nie geeraard, gekam of andersins vir spin voorberei nie.</b>	
	5503.10	Van nylon of ander poliamiede	vry
	5503.20	Van poliësters	20%
	5503.30	Akrielies of modakrielies	vry
	5503.40	Van polipropileen	vry
	5503.90	Ander	vry
55.04		<b>Kunsvilamentont, nie geeraard, gekam of andersins vir spin voorberei nie.</b>	
	5504.10	Van viskose	vry
	5504.90	Ander	vry
55.05		<b>Afval (met inbegrip van uitkamsels, garingafval en vaselvoorraad) van gefabriseerde wesels.</b>	
	5505.10	Van sintetiese wesels	20%
	5505.20	Van kunsvesels	vry
55.06		<b>Sintetiese stapelwesels, geeraard, gekam of andersins vir spin voorberei.</b>	
	5506.10	Van nylon of ander poliamiede	vry
	5506.20	Van poliësters	20%
	5506.30	Akrielies of modakrielies	vry
	5506.90	Ander	vry
55.07		<b>Kunsvilamentont, geeraard, gekam of andersins vir spin voorberei.</b>	vry
55.08		<b>Naaigaring van gefabriseerde stapelwesels, hetsy vir kleinhandelverkoop bemark al dan nie.</b>	
	5508.10	Van sintetiese stapelwesels	20%
	5508.20	Van kunsvilamentont	20%

Pos	Subpos	Artikelbeskrywing	Skaal van Reg
55.09		<b>Garing (uitgesonderd naagaring) van sintetiese stapelwesels, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie.</b>	
	5509.1	Wat, volgens massa, minstens 85 persent stapelwesels van nylon of ander poliamiedes bevat:	
	5509.11	Enkelgaring	20%
	5509.12	Meerdraad- (getwynde) of gekabelde garing	20%
	5509.2	Wat, volgens massa, minstens 85 persent poliësterstapelwesels bevat:	
	5509.21	Enkelgaring	20%
	5509.22	Meerdraad- (getwynde) of gekabelde garing:	20%
	5509.3	Wat, volgens massa, minstens 85 persent akriliese of modakriliese stapelwesels bevat:	
	5509.31	Enkelgaring	20%
	5509.32	Meerdraad- (getwynde) of gekabelde garing	20%
	5509.4	Ander garing, wat, volgens massa, minstens 85 persent sintetiese stapelwesels bevat:	
	5509.41	Enkelgaring	20%
	5509.42	Meerdraad- (getwynde) of gekabelde garing	20%
	5509.5	Ander garing van poliësterstapelwesels:	
	5509.51	Hoofsaaklik of slegs met kunststapelwesels gemeng	20%
	5509.52	Hoofsaaklik of slegs met wol of fyn dierehaar gemeng	20%
	5509.53	Hoofsaaklik of slegs met katoen gemeng	20%
	5509.59	Ander	20%
	5509.6	Ander garing, van akriliese of modakriliese stapelwesels:	
	5509.61	Hoofsaaklik of slegs met wol of fyn dierehaar gemeng	20%
	5509.62	Hoofsaaklik of slegs met katoen gemeng	20%
	5509.69	Ander	20%
	5509.9	Ander garing:	
	5509.91	Hoofsaaklik of slegs met wol of fyn dierehaar gemeng	20%
	5509.92	Hoofsaaklik of slegs met katoen gemeng	20%
	5509.99	Ander	20%
55.10		<b>Garing (uitgesonderd naagaring) van kunststapelwesels, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie.</b>	
	5510.1	Wat, volgens massa, minstens 85 persent kunststapelwesels bevat:	
	5510.11	Enkelgaring	20%
	5510.12	Meerdraad- (getwynde) of gekabelde garing	20%
	5510.20	Ander garing, hoofsaaklik of slegs met wol of fyn dierehaar gemeng	20%
	5510.30	Ander garing, hoofsaaklik of slegs met katoen gemeng	20%
	5510.90	Ander garing	20%
55.11		<b>Garing (uitgesonderd naagaring) van gefabriseerde stapelwesels, vir kleinhandelverkoop bemark.</b>	
	5511.10	Van sintetiese stapelwesels, wat, volgens massa, minstens 85 persent sodanige wesels bevat	20%
	5511.20	Van sintetiese stapelwesels, wat, volgens massa, minder as 85 persent sodanige wesels bevat	20%
	5511.30	Van kunststapelwesels	20%
55.12		<b>Weefstowwe van sintetiese stapelwesels, wat, volgens massa, minstens 85 persent sintetiese stapelwesels bevat.</b>	
	5512.1	Wat, volgens massa, minstens 85 persent poliësterstapelwesels bevat:	
	5512.11	Ongebleik of gebleik	40%
	5512.19	Ander	40%
	5512.2	Wat, volgens massa, minstens 85 persent akriliese- of modakriliese stapelwesels bevat:	
	5512.21	Ongebleik of gebleik	40%
	5512.29	Ander	40%
	5512.9	Ander:	
	5512.91	Ongebleik of gebleik	40%
	5512.99	Ander	40%
55.13		<b>Weefstowwe van sintetiese stapelwesels, wat, volgens massa, minder as 85 persent sodanige wesels bevat, hoofsaaklik of slegs met katoen gemeng, met 'n massa van hoogstens 170 g/m<sup>2</sup>.</b>	
	5513.1	Ongebleik of gebleik	

<i>Pos</i>	<i>Subpos</i>	<i>Artikelbeskrywing</i>	<i>Skaal van Reg</i>
	5513.11	Van poliësterstapelvesel, met 'n effebinding	40%
	5513.12	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper, van poliësterstapelvesels	40%
	5513.13	Ander weefstowwe van poliësterstapelvesels	40%
	5513.19	Ander weefstowwe	40%
	5513.2	Gekleur:	
	5513.21	Van poliësterstapelvesel, met 'n effebinding	40%
	5513.22	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper, van poliësterstapelvesels	40%
	5513.23	Ander weefstowwe van poliësterstapelvesels	40%
	5513.29	Ander weefstowwe	40%
	5513.3	Van garings van verskillende kleure:	
	5513.31	Van poliësterstapelvesel, met 'n effebinding	40%
	5513.32	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper, van poliësterstapelvesels	40%
	5513.33	Ander weefstowwe van poliësterstapelvesels	40%
	5513.39	Ander weefstowwe	40%
	5513.4	Bedruk:	
	5513.41	Van poliësterstapelvesel, met 'n effebinding	40%
	5513.42	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper, van poliësterstapelvesels	40%
	5513.43	Ander weefstowwe van poliësterstapelvesels	40%
	5513.49	Ander weefstowwe	40%
55.14		<b>Weefstowwe van sintetiese stapelwesels, wat, volgens massa, minder as 85 persent sodanige wesels bevat, hoofsaaklik of slegs met katoen gemeng, met 'n massa van meer as 170 g/m<sup>2</sup>.</b>	
	5514.1	Ongebleik of gebleik:	
	5514.11	Van poliësterstapelvesel, met 'n effebinding	40%
	5514.12	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper, van poliësterstapelvesels	40%
	5514.13	Ander weefstowwe van poliësterstapelvesels	40%
	5514.19	Ander weefstowwe	40%
	5514.2	Gekleur:	
	5514.21	Van poliësterstapelvesel, met 'n effebinding	40%
	5514.22	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper, van poliësterstapelvesels	40%
	5514.23	Ander weefstowwe van poliësterstapelvesels	40%
	5514.29	Ander weefstowwe	40%
	5514.3	Van garings van verskillende kleure:	
	5514.31	Van poliësterstapelvesel, met 'n effebinding	40%
	5514.32	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper, van poliësterstapelvesels	40%
	5514.33	Ander weefstowwe van poliësterstapelvesels	40%
	5514.39	Ander weefstowwe	40%
	5514.4	Bedruk:	
	5514.41	Van poliësterstapelvesel, met 'n effebinding	40%
	5514.42	3-draad- of 4-draadkeper, met inbegrip van kruiskeper, van poliësterstapelvesels	40%
	5514.43	Ander weefstowwe van poliësterstapelvesels	40%
	5514.49	Ander weefstowwe	40%
55.15		<b>Ander weefstowwe van sintetiese stapelwesels.</b>	
	5515.1	Van poliësterstapelwesels:	
	5515.11	Hoofsaaklik of slegs met viskose rayonstapelwesels gemeng	40%
	5515.12	Hoofsaaklik of slegs met gefabriseerde filamente gemeng	40%
	5515.13	Hoofsaaklik of slegs met wol of fyn dierehaar gemeng	40%
	5515.19	Ander	40%
	5515.2	Van akriliese of modakriliese stapelwesels:	
	5515.21	Hoofsaaklik of slegs met gefabriseerde filamente gemeng	40%
	5515.22	Hoofsaaklik of slegs met wol of fyn dierehaar gemeng	40%
	5515.29	Ander	40%
	5515.9	Ander weefstowwe:	

Pos	Subpos	Artikelbeskrywing	Skaal van Reg
	5515.91	Hoofsaaklik of slegs met gefabriseerde vesels gemeng	40%
	5515.92	Hoofsaaklik of slegs met wol of fyn dierehaar gemeng	40%
	5515.99	Ander	40%
55.16		<b>Weefstowwe van kunstapelvesels.</b>	
	5516.1	Wat, volgens massa, minstens 85 persent kunstapelvesels bevat:	
	5516.11	Ongebleik of gebleik	40%
	5516.12	Gekleur	40%
	5516.13	Van garings van verskillende kleure	40%
	5516.14	Bedruk	40%
	5516.2	Wat, volgens massa, minder as 85 persent kunstapelvesels bevat, hoofsaaklik of slegs met gefabriseerde filamente gemeng:	
	5516.21	Ongebleik of gebleik	40%
	5516.22	Gekleur	40%
	5516.23	Van garings van verskillende kleure	40%
	5516.24	Bedruk	40%
	5516.3	Wat, volgens massa, minder as 85 persent kunstapelvesels bevat, hoofsaaklik of slegs met wol of fyn dierehaar gemeng:	
	5516.31	Ongebleik of gebleik	40%
	5516.32	Gekleur	40%
	5516.33	Van garings van verskillende kleure	40%
	5516.34	Bedruk	40%
	5516.4	Wat, volgens massa, minder as 85 persent kunstapelvesels bevat, hoofsaaklik of slegs met katoen gemeng:	
	5516.41	Ongebleik of gebleik	40%
	5516.42	Gekleur	40%
	5516.43	Van garings van verskillende kleure	40%
	5516.44	Bedruk	40%
	5516.9	Ander:	
	5516.91	Ongebleik of gebleik	40%
	5516.92	Gekleur	40%
	5516.93	Van garings van verskillende kleure	40%
	5516.94	Bedruk	40%
58.01		<b>Geweefde poolstowwe en sjenielstowwe (uitgesonderd stowwe van Pos No. 58.02 of 58.06).</b>	
	5801.10	Van wol of fyn dierehaar	40%
	5801.2	Van katoen:	
	5801.21	Ongesnyde inslagpoolstowwe	40%
	5801.22	Gesnyde koordferweel	40%
	5801.23	Ander inslagpoolstowwe	40%
	5801.24	Skeringpoolstowwe, epinglee (ongesny)	40%
	5801.25	Skeringpoolstowwe, gesny	40%
	5801.26	Sjenielstowwe	40%
	5801.3	Van gefabriseerde vesels:	
	5801.31	Ongesnyde inslagpoolstowwe	40%
	5801.32	Gesnyde koordferweel	40%
	5801.33	Ander inslagpoolstowwe	40%
	5801.34	Skeringpoolstowwe, epinglee (ongesny)	40%
	5801.35	Skeringpoolstowwe, gesny	40%
	5801.36	Sjenielstowwe	40%
	5801.90	Ander	40%
58.02		<b>Terriehanddoekgoed en dergelike terrieweefstowwe (uitgesonderd smalstowwe van Pos No. 58.06); poltekstielstowwe (uitgesonderd produkte van Pos No. 57.03).</b>	
	5802.1	Terriehanddoekgoed en dergelike terrieweefstowwe, van katoen:	
	5802.11	Ongebleik	40%
	5802.19	Ander	40%
	5802.20	Terriehanddoekgoed en dergelike terrieweefstowwe, van ander tekstielstowwe	40%
	5802.30	Poltekstielstowwe	40%

Pos	Subpos	Artikelbeskrywing	Skaal van Reg
60.01		<b>Poolstowwe, met inbegrip van "langpoolstowwe" en terrystowwe, gebrei of gehekel.</b>	
	6001.10	"Langpoolstowwe"	40%
	6001.2	Luspoolstowwe:	
	6001.21	Van katoen	40%
	6001.22	Van gefabriseerde vesels	40%
	6001.29	Van ander tekstielstowwe	40%
	6001.9	Ander:	
	6001.91	Van katoen	40%
	6001.92	Van gefabriseerde vesels	40%
	6001.99	Van ander tekstielstowwe	40%
60.02		<b>Ander gebreide of gehekelde stowwe.</b>	
	6002.10	Met 'n wydte van hoogstens 30 cm, wat, volgens massa, minstens 5 persent elastomeriese garing of rubberdraad bevat	40%
	6002.20	Ander, met 'n wydte van hoogstens 30 cm	40%
	6002.30	Met 'n wydte van hoogstens 30 cm, wat, volgens massa, minstens 5 persent elastomeriese garing of rubberdraad bevat	40%
	6002.4	Ander stowwe, skeringgebrei (met inbegrip van dié op galonbreimasjiene gebrei):	
	6002.41	Van wol of fyn dierehaar	40%
	6002.42	Van katoen	40%
	6002.43	Van gefabriseerde vesels	40%
	6002.49	Ander	40%
	6002.9	Ander:	
	6002.91	Van wol of fyn dierehaar	40%
	6002.92	Van katoen	40%
	6002.93	Van gefabriseerde vesels	40%
	6002.99	Ander	40%
61.01		<b>Mans- of seunsoorjasse, -motorjasse, -skouermantels, -mantels, -anorakke (met inbegrip van skibaadjies), -windjakke, -windjekkers en dergelike artikels, gebrei of gehekel (uitgesonderd dié van Pos No. 61.03)</b>	
	6101.10	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6101.20	Van katoen	60%
	6101.30	Van gefabriseerde vesels	60%
	6101.90	Van ander tekstielstowwe	60%
61.02		<b>Vroue- of dogtersoorjasse, -motorjasse, -skouermantels, -mantels, -anorakke (met inbegrip van skibaadjies), -windjakke, -windjekkers en dergelike artikels, gebrei of gehekel (uitgesonderd dié van Pos No. 61.03).</b>	60%
	6102.10	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6102.20	Van katoen	60%
	6102.30	Van gefabriseerde vesels	60%
	6102.90	Van ander tekstielstowwe	60%
61.03		<b>Mans- of seunspakke, -ensembles, -baadjies, -kleurbaadjies, -bef-en-skouerbandoorpakke en -kortbroeke (uitgesonderd swemdrag), gebrei of gehekel.</b>	
	6103.1	Pakke:	
	6103.11	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6103.12	Van sintetiese vesels	60%
	6103.19	Van ander tekstielstowwe	60%
	6103.2	Ensembles:	
	6103.21	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6103.22	Van katoen	60%
	6103.23	Van sintetiese vesels	60%
	6103.29	Van ander tekstielstowwe	60%
	6103.3	Baadjies en kleurbaadjies:	
	6103.31	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6103.32	Van katoen	60%
	6103.33	Van sintetiese vesels	60%
	6103.39	Van ander tekstielstowwe	60%
	6103.4	Broeke, bef-en-skouerbandoorpakke en kortbroeke:	

Pos	Subpos	Artikelbeskrywing	Skaal van Reg
	6103.41	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6103.42	Van katoen	60%
	6103.43	Van sintetiese vesels	60%
	6103.49	Van ander tekstielstowwe	60%
61.04		<b>Vroue- of dogterspakke, -ensembles, -baadjies, -kleurbaadjies, -rokke, -rompe, gespelte rompe, -broeke, -bef-en-skouerbandoorpakke en -kortbroeke (uitgesonderd swemdrag), gebrei of gehekel.</b>	
	6104.1	Pakke:	
	6104.11	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6104.12	Van katoen	60%
	6104.13	Van sintetiese vesels	60%
	6104.19	Van ander tekstielstowwe	60%
	6104.2	Ensembles:	
	6104.21	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6104.22	Van katoen	60%
	6104.23	Van sintetiese vesels	60%
	6104.29	Van ander tekstielstowwe	60%
	6104.3	Baadjies en kleurbaadjies:	
	6104.31	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6104.32	Van katoen	60%
	6104.33	Van sintetiese vesels	60%
	6104.39	Van ander tekstielstowwe	60%
	6104.4	Rokke:	
	6104.41	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6104.42	Van katoen	60%
	6104.43	Van sintetiese vesels	60%
	6104.44	Van kunsvesels	60%
	6104.49	Van ander tekstielstowwe	60%
	6104.5	Rompe en gesplete rompe:	
	6104.51	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6104.52	Van katoen	60%
	6104.53	Van sintetiese vesels	60%
	6104.59	Van ander tekstielstowwe	60%
	6104.6	Broeke, bef-en-skouerbandoorpakke en kortbroeke:	
	6104.61	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6104.62	Van katoen	60%
	6104.63	Van sintetiese vesels	60%
	6104.69	Van ander tekstielstowwe	60%
61.05		<b>Mans- of seunshemde, gebrei of gehekel.</b>	
	6105.10	Van katoen	60%
	6105.20	Van gefabriseerde vesels	60%
	6105.90	Van ander tekstielstowwe	60%
61.06		<b>Vroue- en dogtersbloese, -hemde en -hempbloese, gebrei of gehekel.</b>	
	6106.10	Van katoen	60%
	6106.20	Van gefabriseerde vesels	60%
	6106.90	Van ander tekstielstowwe	60%
61.07		<b>Mans- of seunsonderbroeke, -knapbroekies, -naghemde, -pajamas, -badjaponne, kamerjaponne en dergelike artikels, gebrei of gehekel.</b>	
	6107.1	Onderbroeke en knapbroekies:	
	6107.11	Van katoen	60%
	6106.12	Van gefabriseerde vesels	60%
	6107.19	Van ander tekstielstowwe	60%
	6107.2	Naghemde en pajamas:	
	6107.21	Van katoen	60%
	6107.22	Van gefabriseerde vesels	60%
	6107.29	Van ander tekstielstowwe	60%
	6107.9	Ander:	
	6107.91	Van katoen	60%
	6107.92	Van gefabriseerde vesels	60%
	6107.99	Van ander tekstielstowwe	60%

<i>Pos</i>	<i>Subpos</i>	<i>Artikelbeskrywing</i>	<i>Skaal van Reg</i>
61.08		<b>Vroue- of dogtersonderlyfies, -onderrokke, -broekies, -knapbroekies, -nagrokke, -pajamas, -négligés, -badjaponne, -kamerjaponne en dergelike artikels gebrei of gehekel.</b>	
	6108.1	Onderlyfies en onderrokke:	
	6108.11	Van gefabriseerde vesels	60%
	6108.19	Van ander tekstielstowwe	60%
	6108.2	Broekies en knapbroekies:	
	6108.21	Van katoen	60%
	6108.22	Van gefabriseerde vesels	60%
	6108.29	Van ander tekstielstowwe	60%
	6108.3	Nagrokke en pajamas:	
	6108.31	Van katoen	60%
	6108.32	Van gefabriseerde vesels	60%
	6108.39	Van ander tekstielstowwe	60%
	6108.9	Ander:	
	6108.91	Van katoen	60%
	6108.92	Van gefabriseerde vesels	60%
	6108.99	Van ander tekstielstowwe	60%
61.09		<b>T-hempies, frokkies en ander onderhemde, gebrei of gehekel.</b>	
	6109.10	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6109.90	Van ander tekstielstowwe	60%
61.10		<b>Truie, oortrektruie, knooptruie, onderbaadjies en dergelike artikels, gebrei of gehekel.</b>	
	6110.10	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6110.20	Van katoen	60%
	6110.30	Van gefabriseerde vesels	60%
	6110.90	Van ander tekstielstowwe	60%
61.11		<b>Babakledingstukke en -klerasiebykomstighede, gebrei of gehekel.</b>	
	6111.10	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6111.20	Van katoen	60%
	6111.30	Van sintetiese vesels	60%
	6111.90	Van ander tekstielstowwe	60%
61.12		<b>Sweetpakke, skipakke en swemdrag, gebrei of gehekel.</b>	
	6112.1	Van Sweetpakke	60%
	6112.11	Van katoen	60%
	6112.12	Van sintetiese vesels	60%
	6112.19	Van ander tekstielstowwe	60%
	6112.20	Skipakke	60%
	6112.3	Mans- of seunswemdrag:	
	6112.31	Van sintetiese vesels	60%
	6112.39	Van ander tekstielstowwe	60%
	6112.4	Van Vroue- of dogterswemdrag:	
	6112.41	Van sintetiese vesels	60%
	6112.49	Van ander tekstielstowwe	60%
61.13		<b>Kledingstukke, van brei- of hekelstowwe van Pos No. 59.03, 59.06 of 59.07 gemaak.</b>	
61.14		<b>Ander Kledingstukke, gebrei of gehekel.</b>	
	6114.10	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6114.20	Van katoen	60%
	6114.30	Van gefabriseerde vesels	60%
	6114.90	Van ander tekstielstowwe	60%
61.15		<b>Broekiekouse, Spanboeke, kouse, sokkies en ander kousware, met inbegrip van kouse vir spatare en skoeisel sonder aangehegte sole, gebrei of gehekel.</b>	
	6115.1	Broekiekouse en spanbroeke:	
	6115.11	Van sintetiese vesels, met 'n afmeting per enkelgaring van minder as 67 dtex	60%
	6115.12	Van sintetiese vesels, met 'n afmeting per enkelgaring van minstens 67 dtex	60%
	6115.19	Van ander tekstielstowwe	60%

Pos	Subpos	Artikelbeskrywing	Skaal van Reg
	6115.20	Vroue vollengte of knielengte kousware, met 'n afmeting per enkelgaring van minder as 67 dtex	60%
	6115.9	Van Ander:	
	6115.91	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6115.92	Van katoen	60%
	6115.93	Van sintetiese vesels	60%
	6115.99	Van ander tekstielstowwe	60%
61.16		<b>Handskoene, vuishandskoene en wante, gebrei of gehekel.</b>	
	6116.10	Handskoene met plastieke of rubber geïmpregneer, bestryk of bedek	60%
	6116.9	Ander:	
	6116.91	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6116.92	Van katoen	60%
	6116.93	Van sintetiese vesels	60%
	6116.99	Van ander tekstielstowwe	60%
61.17		<b>Ander opgemaakte klerasiëbykomstighede, gebrei of gehekel; gebreide of gehekelde onderdele van kledingstukke of van klerasiëbykomstighede.</b>	
	6117.10	Sjaals, serpe, sierserpe, mantillas, sluiers en soortgelyke artikels	60%
	6117.20	Dasse, strikdasse en krawatte	60%
	6117.80	Ander bykomstighede	60%
	6117.90	Onderdele	60%
62.01		<b>Mans- of seunsoorjasse, -motorjasse, -skouermantels, -mantels, -anorakke (met inbegrip van skibaadjies), -windjakke, -windjekkens en dergelike artikels (uitgesonderd dié van Pos No. 62.03).</b>	
	6201.1	Oorjasse, reënjasse, motorjasse, skouermantels, mantels en dergelike artikels:	
	6201.11	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6201.12	Van katoen	60%
	6201.13	Van gefabriseerde vesels	60%
	6201.19	Van ander tekstielstowwe	60%
	6201.9	Ander:	
	6201.91	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6201.92	Van katoen	60%
	6201.93	Van gefabriseerde vesels	60%
	6201.99	Van ander tekstielstowwe	60%
62.02		<b>Vroue- of dogtersoorjasse, -motorjasse, -skouermantels, -mantels, -anorakke (met inbegrip van skibaadjies), -windjakke, -windjekkens en dergelike artikels (uitgesonderd dié van Pos No. 62.04).</b>	
	6202.1	Oorjasse, reënjasse, motorjasse, skouermantels, mantels en dergelike artikels:	
	6202.11	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6202.12	Van katoen	60%
	6202.13	Van gefabriseerde vesels	60%
	6202.19	Van ander tekstielstowwe	60%
	6202.9	Ander:	
	6202.91	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6202.92	Van katoen	60%
	6202.93	Van gefabriseerde vesels	60%
	6202.99	Van ander tekstielstowwe	60%
62.03		<b>Mans- of seunspakke, -ensembles, -baadjies, -kleurbaadjies, -broeke, -bef- en -skouerbandoorpakke en -kortbroeke (uitgesonderd swemdrag).</b>	
	6203.1	Pakke:	
	6203.11	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6203.12	Van sintetiese vesels	60%
	6203.19	Van ander tekstielstowwe	60%
	6203.2	Ensembles:	
	6203.21	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6203.22	Van katoen	60%
	6203.23	Van sintetiese vesels	60%

<i>Pos</i>	<i>Subpos</i>	<i>Artikelbeskrywing</i>	<i>Skaal van Reg</i>
	6203.29	Van ander tekstielstowwe	60%
	6203.3	Baadjies en kleurbaadjies:	
	6203.31	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6203.32	Van katoen	60%
	6203.33	Van sintetiese vesels	60%
	6203.39	Van ander tekstielstowwe	60%
	6203.4	Broeke, bef- en skouerbandoorpakke en kortbroeke:	
	6203.41	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6203.42	Van katoen	60%
	6203.43	Van sintetiese vesels	60%
	6203.49	Van ander tekstielstowwe	60%
62.04		<b>Vroue- of dogterspakke, -ensembles, -baadjies, -kleurbaadjies, -rokke, -rompe, gesplete rompe, -broeke, -bef- en -skouerbandoorpakke en -kortbroeke (uitgesonderd swemdrag).</b>	
	6204.1	Pakke:	
	6204.11	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6204.12	Van katoen	60%
	6204.13	Van sintetiese vesels	60%
	6204.19	Van ander tekstielstowwe	60%
	6204.2	Ensembles:	
	6204.21	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6204.22	Van katoen	60%
	6204.23	Van sintetiese vesels	60%
	6204.29	Van ander tekstielstowwe	60%
	6204.3	Baadjies en kleurbaadjies:	
	6204.31	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6204.32	Van katoen	60%
	6204.33	Van sintetiese vesels	60%
	6204.39	Van ander tekstielstowwe:	
	6204.4	Rokke:	
	6204.41	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6204.42	Van katoen	60%
	6204.43	Van sintetiese vesels	60%
	6204.44	Van kunsvesels	60%
	6204.49	Van ander tekstielstowwe	60%
	6204.5	Rompe en gesplete rompe:	
	6204.51	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6204.52	Van katoen	60%
	6204.53	Van sintetiese vesels	60%
	6204.59	Van ander tekstielstowwe	60%
	6204.6	Broeke, bef-en-skouerbandoorpakke en kortbroeke:	
	6204.61	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6204.62	Van katoen	60%
	6204.63	Van sintetiese vesels	60%
	6204.69	Van ander tekstielstowwe	60%
62.05		<b>Mans- of seunshemde.</b>	
	6205.10	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6205.20	Van katoen	60%
	6205.30	Van gefabriseerde vesels	60%
	6205.90	Van ander tekstielstowwe	60%
62.06		<b>Vroue- of dogtersbloese, -hemde en -hempbloese.</b>	
	6206.10	Van sy of sy-afval	60%
	6206.20	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6206.30	Van katoen	60%
	6206.40	Van gefabriseerde vesels	60%
	6206.90	Van ander tekstielstowwe	60%

Pos	Subpos	Artikelbeskrywing	Skaal van Reg
62.07		<b>Mans- of seunsfrokies en ander -onderhemde, -onderbroeke, -knapbroekies, -naghemde, -pajamas, -badjaponne, -kamerjaponne en dergelike artikels.</b>	
	6207.1	Onderbroeke en knapbroekies:	
	6207.11	Van katoen	60%
	6207.19	Van ander tekstielstowwe	60%
	6207.2	Naghemde en pajamas:	
	6207.21	Van katoen	60%
	6207.22	Van gefabriseerde vesels	60%
	6207.29	Van ander tekstielstowwe	60%
	6207.9	Ander:	
	6207.91	Van katoen	60%
	6207.92	Van gefabriseerde vesels	60%
	6207.99	Van ander tekstielstowwe	60%
62.08		<b>Vroue- of dogtersfrokies en ander -onderhemde, -onderlyfies, -onderrokke, -broekies, -knapbroekies, -nagrokke, -pajamas, -négligés, -badjaponne, -kamerjaponne en dergelike artikels.</b>	
	6208.1	Onderlyfies en onderrokke:	
	6208.11	Van gefabriseerde vesels	60%
	6208.19	Van ander tekstielstowwe	60%
	6208.2	Nagrokke en pajamas:	
	6208.21	Van katoen	60%
	6208.22	Van gefabriseerde vesels	60%
	6208.29	Van ander tekstielstowwe	60%
	6208.9	Ander:	
	6208.91	Van katoen	60%
	6208.92	Van gefabriseerde vesels	60%
	6208.99	Van ander tekstielstowwe	60%
62.09		<b>Babakledingstukke en -klerasiëbykomstighede.</b>	
	6209.10	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6209.20	Van katoen	60%
	6209.30	Van sintetiese vesels	60%
	6209.90	Van ander tekstielstowwe	60%
62.10		<b>Kledingstukke, opgemaak van stowwe van Pos No. 56.02, 56.03, 59.03, 59.06 of 59.07.</b>	
	6210.10	Van stowwe van Pos No. 56.02 of 56.03	60%
	6210.20	Ander kledingstukke, van die tipe in subposte 6201.11 tot 6201.19 omskryf	60%
	6210.30	Ander kledingstukke, van die tipe in subposte 6202.11 tot 6202.19 omskryf	60%
	6210.40	Ander mans- of seunskledingstukke	60%
	6210.50	Ander vroue- of dogterskledingstukke	60%
62.11		<b>Sweetpakke, skipakke en swemdrag; ander kledingstukke.</b>	
	6211.1	Swemdrag:	
	6211.11	Mans of seuns	60%
	6211.12	Vroue of dogters	60%
	6211.20	Skipakke	60%
	6211.3	Ander kledingstukke, mans of seuns:	
	6211.31	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6211.32	Van katoen	60%
	6211.33	Van gefabriseerde vesels	60%
	6211.39	Van ander tekstielstowwe	60%
	6211.4	Ander kledingstukke, vroue of dogters:	
	6211.41	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6211.42	Van katoen	60%
	6211.43	Van gefabriseerde vesels	60%
	6211.49	Van ander tekstielstowwe	60%
62.12		<b>Buustelyfies, gordels, korsette, kruisbande, kousophouers, kousbande en dergelike artikels en onderdele daarvan, hetsy gebrei of gehekel al dan nie.</b>	
	6212.10	Buustelyfies	60%

Pos	Subpos	Artikelbeskrywing	Skaal van Reg
	6212.20	Gordels en broekiegordels	60%
	6212.30	Korselette	60%
	6212.90	Ander	60%
62.13		<b>Sakdoeke</b>	
	6213.10	Van sy of sy-afval	60%
	6213.20	Van katoen	60%
	6213.90	Van ander tekstielstowwe	60%
62.14		<b>Sjaals, serpe, siersepe, mantillas, sluiers en soortgelyke goedere.</b>	
	6214.10	Van sy of sy-afval	60%
	6214.20	Van wol of fyn dierehaar	60%
	6214.30	Van sintetiese vesels	60%
	6214.40	Van kunsvesels	60%
	6214.90	Van ander tekstielstowwe	60%
62.15		<b>Dasse, strikdasse en krawatte.</b>	
	6215.10	Van sy of sy-afval	60%
	6215.20	Van gefabriseerde vesels	60%
	6215.90	Van ander tekstielstowwe	60%
62.16		<b>Handskoene, vuishandskoene en wante.</b>	60%
62.17		<b>Ander opgemaakte klerasiëbykomstighede; onderdele van kledingstukke of van klerasiëbykomstighede (uitgesonderd dié van Pos No. 62.12).</b>	
	6217.10	Bykomstighede	60%
	6217.90	Onderdele	60%

(d) It is proposed that the following rebate facilities in Schedule 3 to the Customs and Excise Act be withdrawn:

311.02/53.06/01.00  
 311.02/54.02/01.00  
 311.02/55.08/01.00  
 311.02/55.09/01.00  
 311.02/5909.22/01.06  
 311.02/55.10/01.00  
 311.03/51.07/01.00  
 311.03/51.08/01.00  
 311.03/51.10/01.00  
 311.03/53.06/01.00  
 311.03/54.02/01.04  
 311.03/54.02/02.00  
 311.03/54.02/03.00  
 311.03/54.02/04.00  
 311.03/54.02/05.00  
 311.03/54.02/06.00  
 311.03/54.02/07.00  
 311.03/45.03/01.00  
 311.03/55.09/01.00  
 311.03/55.09/02.00  
 311.03/55.09/03.00  
 311.03/55.09/04.00  
 311.03/5509.22/01.06  
 311.03/55.10/01.00  
 311.03/55.10/02.00  
 311.03/55.10/03.00  
 311.03/55.10/04.00  
 311.04/51.08/01.00  
 311.04/54.02/01.00  
 311.04/54.02/02.00  
 311.04/54.02/03.00  
 311.04/54.02/04.04  
 311.04/54.02/05.00  
 311.04/54.02/06.00  
 311.04/54.02/08.04

(d) Daar word voorgestel dat die volgende kortingsvoorsienings in Bylae 3 by die Doane- en Aksynswet ingetrek word:

311.02/53.06/01.00  
 311.02/54.02/01.00  
 311.02/55.08/01.00  
 311.02/55.09/01.00  
 311.02/5909.22/01.06  
 311.02/55.10/01.00  
 311.03/51.07/01.00  
 311.03/51.08/01.00  
 311.03/51.10/01.00  
 311.03/53.06/01.00  
 311.03/54.02/01.04  
 311.03/54.02/02.00  
 311.03/54.02/03.00  
 311.03/54.02/04.00  
 311.03/54.02/05.00  
 311.03/54.02/06.00  
 311.03/54.02/07.00  
 311.03/45.03/01.00  
 311.03/55.09/01.00  
 311.03/55.09/02.00  
 311.03/55.09/03.00  
 311.03/55.09/04.00  
 311.03/5509.22/01.06  
 311.03/55.10/01.00  
 311.03/55.10/02.00  
 311.03/55.10/03.00  
 311.03/55.10/04.00  
 311.04/51.08/01.00  
 311.04/54.02/01.00  
 311.04/54.02/02.00  
 311.04/54.02/03.00  
 311.04/54.02/04.04  
 311.04/54.02/05.00  
 311.04/54.02/06.00  
 311.04/54.02/08.04



311.18/54.03/01.00  
 311.19/52.08/01.00  
 311.19/52.10/01.00  
 311.19/52.12/01.00  
 311.19/55.12/01.00  
 311.19/55.13/01.00  
 311.19/55.15/01.00  
 311.19/55.16/01.00  
 311.19/58.01/01.00  
 311.20/52.08/01.00  
 311.20/52.09/01.00  
 311.20/52.10/01.00  
 311.20/52.11/01.00  
 311.20/52.12/01.00  
 311.20/54.07/01.00  
 311.20/54.08/01.00  
 311.20/55.12/01.00  
 311.20/55.12/02.00  
 311.20/55.12/03.00  
 311.20/55.12/05.00  
 311.20/55.13/01.00  
 311.20/55.13/02.00  
 311.20/55.14/01.00  
 311.20/55.14/02.00  
 311.20/55.15/01.00  
 311.20/55.15/02.00  
 311.20/55.15/03.00  
 311.20/55.15/05.00  
 311.20/55.16/01.00  
 311.20/55.16/03.00  
 311.20/58.01/01.00  
 311.20/58.01/02.00  
 311.20/60.02/02.00  
 311.21/54.07/01.00  
 311.21/55.12/01.00  
 311.21/55.13/01.00  
 311.21/55.14/01.00  
 311.21/55.15/01.00  
 311.21/58.01/01.00  
 311.21/58.01/02.00  
 311.21/60.02/02.00  
 311.25/54.07/01.00  
 311.25/54.07/02.00  
 311.25/54.07/03.00  
 311.25/54.08/01.00  
 311.25/54.08/02.00  
 311.25/60.02/02.00  
 311.25/60.02/03.00  
 311.25/60.02/04.00  
 311.25/62.12/01.00  
 311.40/54.07/01.00  
 311.40/55.12/01.00  
 311.40/55.13/01.00  
 311.40/55.14/01.00  
 311.40/55.15/01.00  
 311.40/55.16/01.00  
 311.40/62.17/01.00  
 311.40/62.17/02.00

Comments on these proposals should reach the Board on or before **15 October 1991**.

(BTI Ref. T5/2/11)

**Applicant:** Board of Trade and Industry, Private Bag X753, Pretoria, 0001.

**Enquiries:** Mr D. J. Jordaan (322-8244 x289),  
 Ms E. Wolfaardt (322-8244 x255),  
 Ms H. Claassens (310-9668).

(9 August 1991)

311.18/54.03/01.00  
 311.19/52.08/01.00  
 311.19/52.10/01.00  
 311.19/52.12/01.00  
 311.19/55.12/01.00  
 311.19/55.13/01.00  
 311.19/55.15/01.00  
 311.19/55.16/01.00  
 311.19/58.01/01.00  
 311.20/52.08/01.00  
 311.20/52.09/01.00  
 311.20/52.10/01.00  
 311.20/52.11/01.00  
 311.20/52.12/01.00  
 311.20/54.07/01.00  
 311.20/54.08/01.00  
 311.20/55.12/01.00  
 311.20/55.12/02.00  
 311.20/55.12/03.00  
 311.20/55.12/05.00  
 311.20/55.13/01.00  
 311.20/55.13/02.00  
 311.20/55.14/01.00  
 311.20/55.14/02.00  
 311.20/55.15/01.00  
 311.20/55.15/02.00  
 311.20/55.15/03.00  
 311.20/55.15/05.00  
 311.20/55.16/01.00  
 311.20/55.16/03.00  
 311.20/58.01/01.00  
 311.20/58.01/02.00  
 311.20/60.02/02.00  
 311.21/54.07/01.00  
 311.21/55.12/01.00  
 311.21/55.13/01.00  
 311.21/55.14/01.00  
 311.21/55.15/01.00  
 311.21/58.01/01.00  
 311.21/58.01/02.00  
 311.21/60.02/02.00  
 311.25/54.07/01.00  
 311.25/54.07/02.00  
 311.25/54.07/03.00  
 311.25/54.08/01.00  
 311.25/54.08/02.00  
 311.25/60.02/02.00  
 311.25/60.02/03.00  
 311.25/60.02/04.00  
 311.25/62.12/01.00  
 311.40/54.07/01.00  
 311.40/55.12/01.00  
 311.40/55.13/01.00  
 311.40/55.14/01.00  
 311.40/55.15/01.00  
 311.40/55.16/01.00  
 311.40/62.17/01.00  
 311.40/62.17/02.00

Kommentaar met betrekking tot hierdie voorstelle moet die Raad voor of op **15 Oktober 1991** bereik.

(RHN-verw. T5/2/11)

**Applikant:**

Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X753, Pretoria, 0001.

**Navrae:** Mnr. D. J. Jordaan (322-8244 x289),  
 Mej. E. Wolfaardt (322-8244 x255),  
 Mej. H. Claassens (310-9668).

(9 Augustus 1991)

**NOTICE 735 OF 1991****MINISTRY FOR ECONOMIC CO-ORDINATION AND PUBLIC ENTERPRISES**

PROHIBITION OF CERTAIN RESTRICTIVE PRACTICES IN TERMS OF SECTION 14 OF THE MAINTENANCE AND PROMOTION OF COMPETITION ACT, 1979 (ACT No. 96 OF 1979)

I, Dawid Jacobus de Villiers, Minister for Economic Co-ordination and Public Enterprises, issue this notice by virtue of the powers vested in me by section 14 of the Maintenance and Promotion of Competition Act, 1979 (Act No. 96 of 1979), and determine that it will come into operation on 23 September 1991.

I have afforded due consideration to the Competition Board's Report No. 27: Investigation into Allegations of Restrictive Practices by or Involving Pharmaceutical Wholesalers and Retail Pharmacies, which was published under Government Notice No. 684 in *Government Gazette* No. 13422 of 26 July 1991.

I am satisfied that the conduct referred to in that report in each instance constitutes a "restrictive practice", as defined in section 1 of the Act, which may come into existence. I am, furthermore, not satisfied that such restrictive practices are justified in the public interest.

I, therefore, declare unlawful—

(1) Any agreement, arrangement or understanding between or involving any wholesaler of pharmaceutical products, and/or any retail pharmacy that may come into existence and which impinges upon any person's freedom of choice to do business with MDS Mediscor CC (Mediscor), or with any natural or juristic person or partnership on account of such person's or partnership's participation in Mediscor's medicine distribution scheme.

(2) Any agreement, arrangement or understanding between or involving pharmacists operating in a relevant geographic market in terms of which they undertake, through their participation in a particular scheme or by the use of any other appropriate mechanism, not to give discounts on the price of medicines sold on prescription to the members of any medical scheme.

(9 August 1991)

**BOARD NOTICES****BOARD NOTICE 96 OF 1991****MUNICIPALITY OF KNYSNA****LOST STOCK CERTIFICATES**

- 10,2 PER CENT INTERNAL REGISTERED STOCK, 1994: CERTIFICATE No. 19 FOR R100 000 ISSUED IN FAVOUR OF METAL INDUSTRY GROUP PENSION FUND
- 10,2 PER CENT INTERNAL REGISTERED STOCK, 1994: CERTIFICATE No. 20 FOR R100 000 ISSUED IN FAVOUR OF METAL INDUSTRY GROUP LIFE AND PROVIDENT FUND

**KENNISGEWING 735 VAN 1991****MINISTERIE VIR EKONOMIESE KOÖRDINERING EN OPENBARE ONDERNEMINGS**

VERBOD OP SEKERE BEPERKENDE PRAKTYKE INGEVOLGE ARTIKEL 14 VAN DIE WET OP DIE HANDHAWING EN BEVORDERING VAN MEDEDINGING, 1979 (WET No. 96 VAN 1979)

Ek, Dawid Jacobus de Villiers, Minister vir Ekonomiese Koördinering en Openbare Ondernemings, reik hierdie kennisgewing uit kragtens die bevoegdheid aan my verleen deur artikel 14 van die Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging, 1979 (Wet No. 96 van 1979), en bepaal dat dit op 23 September 1991 in werking sal tree.

Ek het behoorlike oorweging geskenk aan die Raad op Mededinging se Verslag No. 27: Ondersoek na Bewerings van Beperkende Praktyke wat Farmaseutiese Groothandelaars en Kleinhandelapteke Toepas of Waarby Hulle Betrokke is, wat gepubliseer is in Goewermentskennisgewing No. 684 in *Staatskoerant* No. 13422 van 26 Julie 1991.

Ek is tevrede dat die gedrag waarna in dié verslag verwys word in die betrokke gevalle 'n "beperkende praktyk" soos omskryf in artikel 1 van die Wet is wat mag ontstaan. Ek is verder nie oortuig dat sodanige beperkende praktyke in die openbare belang geregtig is nie.

Daarom verklaar ek as onwettig—

(1) Enige ooreenkoms, reëling of verstandhouding tussen groothandelaars van farmaseutiese produkte, en/of kleinhandelaptekers, of waarby sodanige persone betrokke is, wat mag ontstaan en wat inbreuk maak op enige persoon se vryheid van keuse om sake te doen met MDS Mediscor BK (Mediscor), of met enige natuurlike- of regspersoon of vennootskap op grond van so 'n persoon of vennootskap se deelname aan Mediscor se medisyndistribusiestelsel.

(2) Enige ooreenkoms, reëling of verstandhouding tussen aptekers wat in 'n relevante geografiese mark sake doen, of waarby hulle betrokke is, hetsy deur deelname aan 'n bepaalde skema of deur die gebruik van enige ander meganisme, waarvolgens hulle ooreenkoms om geen korting op die prys van voorskryfmedisyne wat aan lede van mediese skemas verkoop word, toe te staan nie.

(9 Augustus 1991)

**RAADSKENNISGEWINGS****RAADSKENNISGEWING 96 VAN 1991****MUNISIPALITEIT VAN KNYSNA****VERLORE EFFEKTESERTIFIKATE**

- 10,2 PERSENT BINNELANDSE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1994: SERTIFIKAAT No. 19 VIR R100 000 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN METAL INDUSTRY GROUP PENSION FUND
- 10,2 PERSENT BINNELANDSE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1994: SERTIFIKAAT No. 20 VIR R100 000 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN METAL INDUSTRY GROUP LIFE AND PROVIDENT FUND

3. 11,75 PER CENT INTERNAL REGISTERED STOCK, 1999: CERTIFICATE No. 40 FOR R225 000 ISSUED IN FAVOUR OF METAL INDUSTRY GROUP PENSION FUND
4. 11,75 PER CENT INTERNAL REGISTERED STOCK, 1999: CERTIFICATE No. 39 FOR R225 000 ISSUED IN FAVOUR OF METAL INDUSTRY GROUP LIFE AND PROVIDENT FUND

Application having been made to the Municipality of Knysna for duplicates of the above-mentioned certificates, the originals having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificates are produced at the office of the Town Clerk, Municipality of Knysna, P.O. Box 21, Knysna, 6570, within four weeks from the date of publication of this notice, duplicates as applied for will be issued.

(9 August 1991)

### BOARD NOTICE 97 OF 1991

AMENDMENT OF CLASSIFICATION OF LOCAL AUTHORITIES ACCORDING TO GRADES IN TERMS OF THE REMUNERATION OF TOWN CLERKS ACT, 1984

I, Jakobus Stephanus Kitshoff, Acting Secretary to the Board on Remuneration and Service Benefits of Town Clerks, acting herein by virtue of authority granted to me by the said Board in terms of section 8 (2) of the Remuneration of Town Clerks Act, 1984 (Act No. 115 of 1984), hereby amend Annexure A to Government Notice No. R. 1153 of 29 May 1987 as follows:

**(i) Effective from 1 July 1990:**

1. By—

- (a) the deletion of the word "Tulbach" where it appears in the column for the Cape Province under Grade 4; and
- (b) the insertion of the word "Tulbach" in the column for the Cape Province under Grade 5 after the word "Touws River".

**(ii) Effective from 1 July 1991:**

2. By—

- (a) the deletion of the word "Daniëlskuil" where it appears in the column for the Cape Province under Grade 4; and
- (b) the insertion of the word "Daniëlskuil" in the column for the Cape Province under Grade 5 after the word "Colesberg".

3. By—

- (a) the deletion of the word "Fraserburg" where it appears in the column for the Cape Province under Grade 3; and
- (b) the insertion of the word "Fraserburg" in the column for the Cape Province under Grade 4 after the word "Franschhoek".

**J. S. KITSHOFF,**

Acting Secretary.

(9 August 1991)

3. 11,75 PERSENT BINNELANDSE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1999: SERTIFIKAAT No. 40 VIR R225 000 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN METAL INDUSTRY GROUP PENSION FUND
4. 11,75 PERSENT BINNELANDSE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1999: SERTIFIKAAT No. 39 VIR R225 000 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN METAL INDUSTRY GROUP LIFE AND PROVIDENT FUND

Aangesien daar by die Munisipaliteit van Knysna aansoek gedoen is om duplikate van bovermelde serti-fikate wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike serti-fikate binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die kantoor van die Stadsklerk, Munisipaliteit van Knysna, Posbus 21, Knysna, 6570, ingelewer word, die verlangde duplikate uitgereik sal word.

(9 Augustus 1991)

### RAADSKENNISGEWING 97 VAN 1991

WYSIGING VAN INDELING VAN PLAASLIKE OWERHEDE VOLGENS GRADE INGEVOLGE DIE WET OP DIE BESOLDIGING VAN STADSKLERKE, 1984

Ek, Jakobus Stephanus Kitshoff, Waarnemende Sekretaris van die Raad op die Besoldiging en Diensvoordele van Stadsklerke, handelende kragtens magtiging deur die gemelde Raad aan my verleen ingevolge artikel 8 (2) van die Wet op die Besoldiging van Stadsklerke, 1984 (Wet No. 115 van 1984), wysig hierby Bylae A by Goewermentskennisgewing No. R. 1153 van 29 Mei 1987 soos volg:

**(i) Met ingang van 1 Julie 1990:**

1. Deur—

- (a) die woord "Tulbach" waar dit in die kolom vir die Kaapprovinsie onder Graad 4 voorkom, te skrap; en
- (b) die woord "Tulbach" na die woord "Touwsrivier" in die kolom vir die Kaapprovinsie onder Graad 5 in te voeg.

**(ii) Met ingang van 1 Julie 1991:**

2. Deur—

- (a) die woord "Daniëlskuil" waar dit in die kolom vir die Kaapprovinsie onder Graad 4 voorkom, te skrap; en
- (b) die woord "Daniëlskuil" na die woord "Colesberg" in die kolom vir die Kaapprovinsie onder Graad 5 in te voeg.

3. Deur—

- (a) die woord "Fraserburg" waar dit in die kolom vir die Kaapprovinsie onder Graad 3 voorkom, te skrap; en
- (b) die woord "Fraserburg" na die woord "Franschhoek" in die kolom vir die Kaapprovinsie onder Graad 4 in te voeg.

**J. S. KITSHOFF,**

Waarnemende Sekretaris.

(9 Augustus 1991)

**BOARD NOTICE 98 OF 1991****TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK****AMENDMENT TO THE BY-LAWS FOR THE PROHIBITION, RESTRICTION, REGULATION AND CONTROL OF THE BUSINESS OF A HAWKER**

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, read with section 63 of the Licences Ordinance, 1974, that the Town Council of Vanderbijlpark intends to amend the By-Laws for the Prohibition, Restriction, Regulation and Control of the Business of a Hawker.

The general purport of the amendment is to make provision for corrections related to the renumbering of sections.

Particulars of the proposed amendment will lie for inspection for a period of 14 days after publication of this notice at the office of the Town Secretary, Room 514, Municipal Office Building, Klasie Havenga Street, Vanderbijlpark, during normal office hours.

Any person desirous of lodging any objection against the proposed amendment should do so in writing to the Town Clerk before or on 3 September 1991.

**C. BEUKES,**

Town Clerk.

P.O. Box 3  
VANDERBIJLPARK  
1900.

(Notice No. 60 of 1991)

(9 August 1991)

**BOARD NOTICE 99 OF 1991****ALGOA REGIONAL SERVICES COUNCIL****REGULATIONS RELATING TO COASTAL CONSERVATION**

Notice is hereby given in terms of section 10 (3) (d) of the Sea-Shore Act, 1939 (Act No. 21 of 1939), that the Council intends adopting Regulations relating to Coastal Conservation.

The relevant Regulations are available for inspection during normal office hours at the office of the undersigned, Second Floor, Transport House, Grace Street, Port Elizabeth. (Enquiries: Mrs S. Trzebiatowsky.)

Any objection to the proposed acceptance of these Regulations must be lodged with the undersigned on or before Monday, 9 September 1991.

**D. J. MATTHEE,**

Chief Executive Officer.

Algoa Regional Services Council,  
P.O. Box 318,  
PORT ELIZABETH,  
6000.  
1/3/1/2.

(Notice 156 of 9 August 1991)

(9 August 1991)

**RAADSKENNISGEWING 98 VAN 1991****STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK****WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE DIE VERBOD, BEPERKING, REËL EN BEHEER VAN DIE BESIGHEID VAN 'N SMOUS**

Daar word hierby ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, gelees met artikel 63 van die Ordonnansie op Lisensies, 1974, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark voornemens is om die Verordeninge betreffende die Verbod, Beperking, Reël en Beheer van die Besigheid van 'n Smous, te wysig.

Die algemene strekking van die wysiging is om voorsiening te maak vir regstellings na aanleiding van die hernommering van artikels.

Besonderhede van die voorgestelde wysiging lê gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 14 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing by die kantoor van die Stadsekretaris, Kamer 514, Munisipale Kantoorgebou, Klasie Havengastraat, Vanderbijlpark, ter insae.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil maak, moet dit skriftelik voor of op 3 September 1991 by die Stadsklerk indien.

**C. BEUKES,**

Stadsklerk.

Posbus 3  
VANDERBIJLPARK  
1900.

(Kennisgewing No. 60 van 1991)

(9 Augustus 1991)

**RAADSKENNISGEWING 99 VAN 1991****ALGOA STREEKSDIENSTERAAD****AFKONDIGING VAN REGULASIES AANGAANDE KUSBEWARING**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 10 (3) (d) van die Strandwet, 1935 (Wet No. 21 van 1935), dat die Raad van voorneme is om Regulasies aangaande Kusbewaring aan te neem.

Die tersaaklike Regulasies lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende, Tweede Verdieping, Transporthuis, Gracestraat, Port Elizabeth. (Navrae: Mev. S. Trzebiatowsky.)

Enige beswaar teen die voorgestelde aanname van die Regulasies moet by die kantoor van die ondergetekende ingedien of gepos word om hierdie kantoor nie later as Maandag, 9 September 1991 te bereik nie.

**D. J. MATTHEE,**

Hoof-uitvoerende Beampte.

Algoa Streeksdiensteraad,  
Posbus 318,  
PORT ELIZABETH,  
6000.  
1/3/1/2.

(Kennisgewing 156 van 9 Augustus 1991)

(9 Augustus 1991)

**BOARD NOTICE 100 OF 1991****ALGOA REGIONAL SERVICES COUNCIL****REGULATIONS RELATINT TO BOATING ON RIVERS**

Notice is hereby given in terms of section 10 (3) (d) of the Sea-Shore Act, 1939 (Act No. 21 of 1939), that the council intends adopting Regulations relating to Boating on Rivers.

The relevant Regulations are available for inspection during normal office hours at the office of the undersigned, Second Floor, Transport House, Grace Street, Port Elizabeth. (Enquiries: Mrs S. Trzebiatowsky.)

Any objections to the proposed acceptance of these Regulations must be lodged with the undersigned on or before Monday, 9 September 1991.

**D. J. Mathee,**

Chief Executive Officer.

Algoa Regional Services Council  
P.O. Box 318  
Port Elizabeth  
6000

1/3/1/1

(Notice 157, of 9 August 1991)

(9 August 1991)

**RAADSKENNISGEWING 100 VAN 1991****ALGOA STREEKSDIENSTERAAD****AFKONDIGING VAN REGULASIES AANGAANDE BOOTVAART OP RIVIERE**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 10 (3) (d) van die Strandwet, 1935 (Wet No. 21 van 1935), dat die Raad van voorneme is om Regulasies aangaande Bootvaart op Riviere aan te neem.

Die tersaaklike Regulasies lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende, Tweede Verdieping, Transporthuis, Gracestraat, Port Elizabeth. (Navrae: Mev. S. Trzebiatowsky.)

Enige beswaar teen die voorgestelde aanname van die Regulasies moet by die kantoor van die ondergetekende ingedien of gepos word om hierdie kantoor nie later as Maandag 9 September 1991 te bereik nie.

**D. J. MATTHEE,**

Hoof-uitvoerende beampte.

Algoa Streeksdiensteraad  
Posbus 318  
Port Elizabeth  
6000

1/3/1/1

(Kennisgewing 157 van 9 Augustus 1991)

(9 Augustus 1991)

**THE ONDERSTEPSPOORT  
JOURNAL OF VETERINARY  
RESEARCH**

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural information, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 52 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable from the above address at R10 per copy or R40 per annum plus GST local or other countries R12,50 per copy or R50 per annum (air mail: R15 per copy or R60 per annum).

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

**THE ONDERSTEPSPOORT  
JOURNAL OF VETERINARY  
RESEARCH**

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 52 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R10 per kopie of R40 per jaar plus AVB binnelands en R12,50 per kopie of R50 per jaar buitelands van bogenoemde adres posvry verkrygbaar is (lugposbestellings: R15 per kopie of R60 per jaar).

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsingsinstituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

## THE GOVERNMENT PRINTER

NEW PUBLICATIONS RECEIVED  
DURING JUNE 1991

(All local prices are liable to 13% general sales tax)

## RP REPORTS

- RP 19/1991**—(First Print): Province of the Cape of Good Hope: Supplementary Estimate of the Expenditure for the financial year ending 31 March 1992. ISBN 0-621-13391-4. Local **R2,60**; other countries **R3,25**.
- RP 22/1991**—(First Print): Province of Natal: Supplementary Estimate of the Expenditure for the financial year ending 31 March 1992. ISBN 0-621-13392-2. Local **R2,60**; other countries **R3,25**.
- RP 25/1991**—(First Print): Province of the Orange Free State: Supplementary Estimate of the Expenditure for the financial year ending 31 March 1992. ISBN 0-621-13393-0. Local **R2,60**; other countries **R3,25**.
- RP 28/1991**—(First Print): Province of the Transvaal: Supplementary Estimate of the Expenditure for the financial year ending 31 March 1992. ISBN 0-621-13394-9. Local **R2,60**; other countries **R3,25**.
- RP 38/1991**—The Registrar of Building Societies: Fifty-first Annual Report: Fifteen months ended 31 March 1989. ISBN 0-621-13532-1. Local **R4,80**; other countries **R6,00**.
- RP 39/1991**—The Registrar of Building Societies: Fifty-second Annual Report for the year ended 31 March 1990. ISBN 0-621-13533X. Local **R5,60**; other countries **R7,00**.
- RP 59/1991**—Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts of the Administration: House of Delegates for 1989-90. ISBN 0-621-13585-2. Local **R14,50**; other countries **R18,10**.
- RP 66/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Provincial Administration, Orange Free State, for 1989-90. ISBN 0-621-13773-1. Local **R2,75**; other countries **R3,40**.
- RP 65/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Provincial Administration of the Cape of Good Hope for 1989-90. ISBN 0-621-13770-7. Local **R18,30**; other countries **R22,90**.
- RP 70/1991**—Department of National Education: Annual Report, 1990. ISBN 0-621-13780-4. Local **R7,60**; other countries **R9,50**.
- RP 73/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Citrus Board for the financial year 1 February 1987 to 31 January 1988. ISBN 0-621-13784-7. Local **R2,50**; other countries **R3,10**.

## STATISTICAL REPORT

Report No. 91-14-01 (1988/89): Financial Statistics of Local Governments, 1988/89. ISBN 0-621-13581X. Local **R10,00**; other countries **R12,50**.

## MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Pilot's Flying Log Book TV 2/126: Local **R12,00**; other countries **R15,00**.

*Patent Journal* (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 24, June 1991, No. 6. ISSN 0031-286X. Local **R1,00**; other countries **R1,25**.

Bound volumes of the *Government Gazette* for February 1991 (Part A and B) and March 1991 (Part A, B and C). Local **R38,00** (per part); other countries **R47,50** (per part).

## DIE STAATSDRUKKER

NUWE PUBLIKASIES ONTVANG  
GEDURENDE JUNIE 1991

(Alle binnelandse pryse is onderhewig aan 13% algemene verkoopbelasting)

## RP-VERSLAE

- RP 19/1991**—(Eerste Druk): Provinsie die Kaap die Goeie Hoop: Aanvullende Begroting van die Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1992 eindig. ISBN 0-621-13391-4. Plaaslik **R2,60**; buitelands **R3,25**.
- RP 22/1991**—(Eerste Druk): Provinsie Natal: Aanvullende Begroting van die Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1992 eindig. ISBN 0-621-13392-2. Plaaslik **R2,60**; buitelands **R3,25**.
- RP 25/1991**—(Eerste Druk): Provinsie die Oranje-Vrystaat: Aanvullende Begroting van die Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1992 eindig. ISBN 0-621-13393-0. Plaaslik **R2,60**; buitelands **R3,25**.
- RP 28/1991**—(Eerste Druk): Provinsie Transvaal: Aanvullende Begroting van die Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1992 eindig. ISBN 0-621-13394-9. Plaaslik **R2,60**; buitelands **R3,25**.
- RP 38/1991**—Die Registrateur van Bouverenigings: Een-en-veftigste Jaarverslag: Vyftien maande geëindig 31 Maart 1989. ISBN 0-621-13532-1. Plaaslik **R4,80**; buitelands **R6,00**.
- RP 39/1991**—Die Registrateur van Bouverenigings: Twee-en-veftigste Jaarverslag vir die jaar geëindig 31 Maart 1990. ISBN 0-621-13533X. Plaaslik **R5,60**; buitelands **R7,00**.
- RP 59/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie en Diverse Rekenings van die Administrasie: Raad van Afgevaardigdes vir 1989-90. ISBN 0-621-13585-2. Plaaslik **R14,50**; buitelands **R18,10**.
- RP 66/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Provinsiale Administrasie, Oranje-Vrystaat, vir 1989-90. ISBN 0-621-13773-1. Plaaslik **R2,75**; buitelands **R3,40**.
- RP 65/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop vir 1989-90. ISBN 0-621-13770-7. Plaaslik **R18,30**; buitelands **R22,90**.
- RP 70/1991**—Departement van Nasionale Opvoeding: Jaarverslag, 1990. ISBN 0-621-13780-4. Plaaslik **R7,60**; buitelands **R9,50**.
- RP 73/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sitrusraad vir die boekjaar 1 Februarie 1987 tot 31 Januarie 1988. ISBN 0-621-13784-7. Plaaslik **R2,50**; buitelands **R3,10**.

## STATISTIESE VERSLAG

Verslag No. 91-14-01 (1988/89): Finansiële Statistieke van Plaaslike Owerhede, 1988/89. ISBN 0-621-13581X. Plaaslik **R10,00**; buitelands **R12,50**.

## DIVERSE PUBLIKASIES

Vlieënierslogboek TV 2/126: Plaaslik **R12,00**; buitelands **R15,00**.

*Patentjoernaal* (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 24, Junie 1991, No. 6. ISSN 0031-286X. Plaaslik **R1,00**; buitelands **R1,25**.

Gebinde dele van die *Staatskoerant* vir Februarie 1991 (Deel A en B) en Maart 1991 (Deel A, B en C). Plaaslik **R38,00** (per deel); buitelands **R47,50** (per deel).

MAPS (Printed from 1 June to 30 June 1991)			KAARTE (Gedruk vanaf 1 Junie tot 30 Junie 1991)		
1:50 000 New maps	Edition	Date of information	1:50 000 Nuwe kaarte	Uitgawe	Datum van inligting
2922AA—Boegoebergdam.....	Second	1988	2922AA—Boegoebergdam.....	Tweede	1988
2922BC—Bloubosfontein.....	Second	1988	2922BC—Bloubosfontein.....	Tweede	1988
2924AA—Plooyburg.....	Second	1988	2924AA—Plooyburg.....	Tweede	1988
2924AC—Salt Lake.....	Second	1988	2924AC—Salt Lake.....	Tweede	1988
2924AD—Belmonk.....	Second	1988	2924AD—Belmonk.....	Tweede	1988
2924CD—Orania.....	Second	1988	2924CD—Orania.....	Tweede	1988
2924DB—Luckhoff (Noord).....	Second	1988	2924DB—Luckhoff (Noord).....	Tweede	1988
3021BA—Takdam.....	Second	1988	3021BA—Takdam.....	Tweede	1988
3021DC—Stuurmansfontein.....	Second	1988	3021DC—Stuurmansfontein.....	Tweede	1988
3325BA—Bracefield.....	Second	1986	3325BA—Bracefield.....	Tweede	1986
<b>1:50 000 Reprints</b>			<b>1:50 000 Herdrukke</b>		
2527BC—Beestekraal.....	Third	1984	2527BC—Beestekraal.....	Derde	1984
2527CD—Wolhuterskop.....	Fifth	1985	2527CD—Wolhuterskop.....	Vyfde	1985
2528BA—Rust de Winter.....	Third	1984	2528BA—Rust de Winter.....	Derde	1984
2528BD—Witnek.....	Second	1984	2528BD—Witnek.....	Tweede	1984
2528CA—Pretoria.....	Fifth	1979	2528CA—Pretoria.....	Vyfde	1979
2529AB—Groblersdal.....	Second	1984	2529AB—Groblersdal.....	Tweede	1984
3318DC—Bellville.....	Sixth	1983	3318DC—Bellville.....	Sesde	1983
3318DD—Stellenbosch.....	Third	1981	3318DD—Stellenbosch.....	Derde	1981
<b>1:250 000 New maps</b>			<b>1:250 000 Nuwe kaarte</b>		
3024—Colesberg (Magisterial District, May 1990).....	Third	1988	3024—Colesberg (Landdrostdistrik, Mei 1990).....	Derde	1981
<b>1:1 000 000 Air overprints</b>			<b>1:1 000 000 Lug-oordrukke</b>		
330—Johannesburg (Air Information, May 1991).....	Third	1980	330—Johannesburg (Luginligting, Mei 1991).....	Derde	1980
3301—Vryburg (Air Information, May 1991).....	Second	1978	3301—Vryburg (Luginligting, Mei 1991).....	Tweede	1978

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

Maak uself asseblief deeglik vertrouwd met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

# LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTE FROM 1 APRIL 1991

## LYS VAN VASTE TARIWE EN VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS IN DIE STAATSKOERANT VANAF 1 APRIL 1991

### LEGAL NOTICES • WETLIKE KENNISGEWINGS

LIST OF FIXED TARIFF RATES		LYS VAN VASTE TARIWE	
<i>Standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i>	<i>Gestandaardiseerde kennisgewings</i>	<i>Tarief per plasing</i>
	R		R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187 .....	5,00	Besigheidskennisgewings .....	12,00
Business notices .....	12,00	Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187 .....	5,00
Butcher's notices .....	12,00	Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding Vorm MVA .....	6,00
Change of name (two insertions) .....	50,00	Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9 .....	10,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Vorms 1 to 9 .....	10,00	<i>L.W.</i> —Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
<i>N.B.</i> —Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.		Naamsverandering (twee plasinge) .....	50,00
Lost life insurance policies Form VL .....	6,00	Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van 'n "naam, adres en bedrag") .....	3,00
Slum Clearance Court notices, per language per premises .....	10,00	Slagterskennisgewings .....	12,00
Third party insurance claims for compensation Form MVA .....	6,00	Slumopruimingshofkennisgewings, per taal, per perseel .....	10,00
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	3,00	Verlore lewensversekeringspolisvorm VL .....	6,00
<b>Non-standardised notices</b>		<b>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</b>	
Company notices:		Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone <i>Staatskoerant</i> :	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends .....	23,00	Alle provinsies verskyn op eerste Vrydag van elke kalendermaand .....	17,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes .....	53,00	( <i>Sluitingsdatum vir indiening is twee weke voor publiseringsdatum</i> )	
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations .....	80,00	Laat aansoeke vir plasing in gewone <i>Staatskoerant</i> .....	105,00
Liquidator's and other appointees' notices .....	18,00	Geregtelike en ander openbare verkope:	
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :		Geregtelike verkope .....	46,00
All provinces appear on the first Friday of each calendar month .....	17,00	Openbare veilinge, verkope en tenders:	
( <i>Closing date for acceptance is two weeks prior to date of publication</i> )		Tot 75 woorde .....	14,00
Late applications for publication in ordinary <i>Government Gazette</i> .....	105,00	76 tot 250 woorde .....	36,00
Orders of the Court:		251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordetal-tabel) .....	58,00
Provisional and final liquidations or sequestrations .....	30,00	Likwidadeurs en ander aangesteltes se kennisgewings .....	18,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise .....	80,00	Maatskappykennisgewings:	
Judicial managements, <i>curator bonus</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i> .....	80,00	Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende .....	23,00
Extension of return date .....	10,00	Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit .....	53,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158) .....	10,00	Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies .....	80,00
Sales in executions and other public sales:		Orders van die Hof:	
Sales in execution .....	46,00	Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies .....	30,00
Public auctions, sales and tenders:		Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking .....	80,00
Up to 75 words .....	14,00	Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels <i>nisi</i> .....	80,00
76 to 250 words .....	36,00	Verlenging van keerdatum .....	10,00
251 to 350 words (more than 350 words—calculate in accordance with word count table) .....	58,00	Tersydestelling en afwysings van petisies (J 158) .....	10,00

**WORD COUNT TABLE**

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions:

**WOORDETAL-TABEL**

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes par. 10 (2), voorgeskryf:

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasings	Three insertions Drie plasings
	R	R	R
1- 100.....	17,00	24,00	29,00
101- 150.....	25,00	36,00	43,00
151- 200.....	34,00	48,00	58,00
201- 250.....	42,00	60,00	72,00
251- 300.....	50,00	72,00	86,00
301- 350.....	59,00	84,00	101,00
351- 400.....	67,00	96,00	115,00
401- 450.....	76,00	108,00	130,00
451- 500.....	84,00	120,00	144,00
501- 550.....	92,00	132,00	158,00
551- 600.....	101,00	144,00	173,00
601- 650.....	109,00	156,00	187,00
651- 700.....	118,00	168,00	202,00
701- 750.....	126,00	180,00	216,00
751- 800.....	134,00	192,00	230,00
801- 850.....	143,00	204,00	245,00
851- 900.....	151,00	216,00	259,00
901- 950.....	160,00	228,00	274,00
951-1 000.....	168,00	240,00	288,00
1 001-1 300.....	218,00	312,00	374,00
1 301-1 600.....	269,00	384,00	460,00

**APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS*****Closing times for the acceptance of notices***

Notices must be handed in not later than 15:00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

**AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE*****Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings***

Kennisgewings moet nie later as 15:00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

**THE ONDERSTEPSPOORT  
JOURNAL OF VETERINARY  
RESEARCH**

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 52 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable from the above address at R10 per copy or R40 per annum plus GST local or other countries R12,50 per copy or R50 per annum (air mail: R15 per copy or R60 per annum).

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

**THE ONDERSTEPSPOORT  
JOURNAL OF VETERINARY  
RESEARCH**

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 52 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R10 per kopie of R40 per jaar plus AVB binnelands en R12,50 per kopie of R50 per jaar buitelands van bogenoemde adres posvry verkrygbaar is (lugposbestellings: R15 per kopie of R60 per jaar).

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsingsinstituut vir Veeartse-nykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT**

*Closing times* PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS for

LEGAL NOTICES  
GOVERNMENT NOTICES **1991**

The closing time is **15:00** sharp on the following days:

- ▶ **21 March**, Thursday, for the issue of Thursday **28 March**
- ▶ **27 March**, Wednesday, for the issue of Friday **5 April**
- ▶ **25 April**, Thursday, for the issue of Friday **3 May**
- ▶ **2 May**, Thursday, for the issue of Friday **10 May**
- ▶ **23 May**, Thursday, for the issue of Thursday **30 May**
- ▶ **3 October**, Thursday, for the issue of Friday **11 October**
- ▶ **12 December**, Thursday, for the issue of Friday **20 December**
- ▶ **17 December**, Tuesday, for the issue of Friday **27 December**
- ▶ **19 December**, Thursday, for the issue of Friday **3 January**

Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged

The copy for a **SEPARATE** *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

**BELANGRIKE AANKONDIGING**

*Sluitingstye* VOOR VAKANSIEDAE vir

WETLIKE KENNISGEWINGS  
GOEWERMENSKENNISGEWINGS **1991**

Die sluitingstyd is stiptelik **15:00** op die volgende dae:

- ▶ **21 Maart**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **28 Maart**
- ▶ **27 Maart**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **5 April**
- ▶ **25 April**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **3 Mei**
- ▶ **2 Mei**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **10 Mei**
- ▶ **23 Mei**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **30 Mei**
- ▶ **3 Oktober**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **11 Oktober**
- ▶ **12 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **20 Desember**
- ▶ **17 Desember**, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag **27 Desember**
- ▶ **19 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **3 Januarie**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word

Wanneer 'n **APARTE** *Staatskoerant* verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

## CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATIONS</b>			
R. 72	Internal Security and Intimidation Amendment Act (138/1991): Commencement.....	1	13440
74	Maintenance and Promotion of Competition Act (96/1979): Establishment of a special court.....	1	13442
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>			
<b>Administration: House of Assembly</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 1784	Water Act (54/1956): Vyeboom Irrigation Board: Assignment of functions, powers and duties.....	1	13431
1812	Water Act (54/1956): Olyvenhoutsdrift South Irrigation District, Division of Kenhardt, Cape Province: Establishment.....	2	13442
1852	Education Affairs Act (House of Assembly), 1988 (70/1988): Dissolution of management council.....	2	13442
1853	do.: do.....	2	13442
<i>General Notice</i>			
726	Agricultural Act (28/1966): Notice of meetings of creditors: Utrecht, Lydenburg, Vryheid, Cullinan, Steynsrus, Groblersdal and Vryburg.....	27	13442
<b>Agriculture, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 1774	Agricultural Produce Agency Sales Act (12/1975): Amendment of regulations.....	1	13431
1820	Plant Breeders' Rights Act (15/1976): Applications for plant breeders' rights.....	3	13442
1821	do.: Withdrawal of applications for plant breeders' rights.....	4	13442
1822	do.: Grant of plant breeders' rights.....	4	13442
1823	do.: Intended alteration or supplementation of denominations of varieties.....	5	13442
1824	do.: Surrender of plant breeders' rights....	6	13442
1825	do.: Recognitions, Amendments or deletions of denominations of varieties.....	6	13442
<b>Commission for Administration, Office of the</b>			
<i>General Notice</i>			
735	Maintenance and Promotion of Competition Act (96/1979): Ministry for Economic Co-Ordination and Public Enterprises: Prohibition of certain restrictive practices: Report No. 27: Investigation into Allegations of Restrictive Practices by or Involving Pharmaceutical Wholesalers and Retail Pharmacies.....	75	13442
<b>Finance, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 1738	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/390).	2	13431
R. 1739	do.: Amendment of Schedule 5 (No. 5/23).....	2	13431
R. 1740	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/391).....	3	13431
R. 1741	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/111).....	9	13431
R. 1744	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 3 (No. 3/146)....	9	13431

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

## INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
<b>PROKLAMASIES</b>			
R. 72	Wysigingswet op Binnelandse Veiligheid en Intimidasie (138/1991): Inwerkingtreding.....	1	13440
74	Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging (96/1979): Instelling van 'n spesiale hof.....	1	13442
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
<b>Administrasie: Volksraad</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 1784	Waterwet (54/1956): Vyeboom-besproeiingsraad: Toewysing van werksaamhede, bevoegdhede en pligte.....	1	13431
1812	Waterwet (54/1956): Olyvenhoutsdrift-Suid-besproeiingsdistrik, afdeling Kenhardt: Instelling.....	2	13442
1852	Wet op Onderwysaangeleenthede (Volksraad), 1988 (70/1988): Ontbinding van bestuursraad.....	2	13442
1853	do.: do.....	2	13442
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
726	Wet op Landboukrediet (28/1966): Kennisgewing van vergaderings van skuldeisers: Utrecht, Lydenburg, Vryheid, Cullinan, Steynsrus, Groblersdal en Vryburg.....	27	13442
<b>Binnelandse Sake, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
1777	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies van voorwerpe: Ongewenste publikasie.....	1	13427
1778	do.: do.: Tersydestelling van verklaring dat publikasies ongewens is.....	1	13427
1779	do.: do.: Verhoë ten opsigte van appèl.....	3	13427
1780	do.: do.: Tersydestelling van verbod op besit.....	4	13427
1781	do.: do.: Vrystelling van artikel 9 (1).....	5	13427
1782	do.: Afgekeurde rolprent.....	6	13427
1783	do.: Afgekeurde video.....	6	13427
1803	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies van voorwerpe: Ongewenste publikasies: Lys P91/25.....	1	13439
1814	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Kriek in Bent-Kriek.....	10	13442
1815	do.: do.: Leeuw in Thompson.....	10	13442
1816	do.: do.: Sivagopal in Govender.....	10	13442
1817	do.: do.: De Bruyn in Sarantis.....	10	13442
1818	do.: do.: Matthews in Matthews-Carteret..	10	13442
<b>Buitelandse Sake, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
1878	Erkenning verleen as Visekonsul: Republiek China in Kaapstad.....	9	13442
<b>Finansies, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
R. 1738	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/390).....	2	13431
R. 1739	do.: Wysiging van Bylae 5 (No. 5/23).....	2	13431
R. 1740	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/391) ..	3	13431
R. 1741	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/111) ..	9	13431

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
R. 1745	10	13431	R. 1744	9	13431
do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/91)			do.: Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 3 (No. 3/146)		
1811	7	13442	R. 1745	10	13431
do.: Statement of Revenue: 1 April 1991 to 30 June 1991			do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/91)		
1838	9	13442	1811	7	13442
Regional Services Councils Act (109/1985): Publication of rate: Western Cape Regional Services Council			do.: Staat van Inkomste: 1 April 1991 tot 30 Junie 1991		
1888	9	13442	1838	9	13442
Lodging of transfer document: Interest payment on 15 September 1991			do.: Wet op Streeksdiensterade (109/1985): Bekendmaking van tarief: Wes-Kaapse Streeksdiensteraad		
<b>Foreign Affairs, Department of</b>			1888	9	13442
<i>Government Notice</i>			do.: Inhandiging van oordragdokumente: Rentebetaling op 15 September 1991		
1878	9	13442	<b>Handel en Nywerheid, Departement van</b>		
do.: Recognition granted as Vice-Consul: Republic of China in Cape Town			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
<b>Home Affairs, Department of</b>			693	1	13432
<i>Government Notices</i>			do.: Maatskappywet (61/1973): Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies in maatskappye		
1777	1	13427	694	8	13432
do.: Publications Act (42/1974): Publications or objects: Undesirable publication			do.: Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskepping van maatskappye in beslote korporasies		
1778	1	13427	700	1	13437
do.: do.: Setting aside of declaration that publications are undesirable			do.: Drankwet (27/1989): Kennisgewing van aansoeke om dranklisensies		
1779	3	13427	701	39	13437
do.: do.: Representations in respect of appeal			do.: Kennisgewing van aansoeke om die verplasing van lisensies		
1780	4	13427	733	33	13442
do.: do.: Setting aside of prohibition on possession			do.: Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 30/91		
1781	5	13427	734	36	13442
do.: do.: Exemption from section 9 (1)			do.: Raad van Handel en Nywerheid: Voorgestelde ontwikkelingsplan vir die Vesel-, die Kledingtekstiel- en die Klerebedryf		
1782	6	13427	<b>Justisie, Departement van</b>		
1783	6	13427	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
1803	1	13439	1787	1	13438
Publications Act (42/1974): Publications or objects: Undesirable publications: List P91/25			do.: Wet op Vrywaring (35/1990): Kennisgewing van vrywaring		
1814	10	13442	1788	2	13438
do.: Aliens Act (1/1937): Change of surname: Kriek to Bent-Kriek			do.: do.		
1815	10	13442	1789	3	13438
do.: do.: Leeuw to Thompson			do.: do.		
1816	10	13442	1790	4	13438
do.: do.: Sivagopal to Govender			do.: do.		
1817	10	13442	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
do.: do.: De Bruyn to Sarantis			727	27	13442
1818	10	13442	do.: Bekendmaking van name van persone wat voldoen aan paragraaf (a) van Goewermentskennisgewing No. 501 van 6 Maart 1991 en die inligting bedoel in paragraaf (d) van genoemde Goewermentskennisgewing verstrek het		
do.: do.: Matthews to Matthews-Carteret			728	29	13442
<b>Justice, Department of</b>			do.: Bekendmaking van name van persone wat die inligting bedoel in paragraaf (b) van Goewermentskennisgewing No. 3013 van 18 Desember 1990 verstrek het		
<i>Government Notices</i>			<b>Kommissie vir Administrasie, Kantoor van die</b>		
1787	1	13438	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
do.: Indemnity Act (35/1990): Notice of indemnity			735	75	13442
1788	2	13438	do.: Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging (96/1979): Ministerie vir Koördinering en Openbare Ondernemings: Verbod op sekere beperkende praktyke: Verslag No. 27: Ondersoek na Bewerings van Beperkende Praktyke wat Farmaseutiese Groothandelaars en Kleinhandelapteke Toepas of Waarby Hulle Betrokke is		
1789	3	13438	<b>Landbou, Departement van</b>		
1790	4	13438	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
<i>General Notices</i>			R. 1774	1	13431
727	27	13442	do.: Wet op Agentskapsverkoop van Landbouprodukte (12/1975): Wysiging van regulasies		
do.: Announcement of names of persons who have complied with paragraph (a) of Government Notice No. 501 of 6 March 1991 and who have furnished the information referred to in paragraph (d) of the said Government Notice			1820	3	13442
728	29	13442	do.: Wet op Planttelersregte (15/1976): Aansoeke om planttelersregte		
do.: Announcement of names of persons who furnished the information referred to in paragraph (b) of Government Notice No. 3013 of 18 December 1990			1821	4	13442
<b>Manpower, Department of</b>			do.: Terugtrekking van aansoeke om planttelersregte		
<i>Government Notices</i>			1822	4	13442
R. 1742	12	13431	do.: Toestaan van planttelersregte		
do.: Labour Relations Act (28/1956): Jewellery and Precious Metal Industry: Renewal of Main Agreement			1823	5	13442
R. 1743	12	13431	do.: Beoogde wysiging of aanvulling van benamings van variëteite		
do.: Electrical Contracting Industry: Renewal of Main Agreement			<b>Landbou, Departement van</b>		
R. 1757	12	13431	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
do.: Labour Relations Act (28/1956): Furniture Manufacturing Industry, Eastern Cape Province: Renewal of Main Agreement			R. 1774	1	13431
R. 1792	13	13431	do.: Wet op Agentskapsverkoop van Landbouprodukte (12/1975): Wysiging van regulasies		
do.: Manpower Training Act (56/1981): Amendment of Apprentice Training Scheme for the Local Authority Undertaking			1820	3	13442
R. 1796	14	13431	do.: Wet op Planttelersregte (15/1976): Aansoeke om planttelersregte		
do.: Labour Relations Act (28/1956): Canvas Goods Industry, Witwatersrand and Pretoria: Amendment of Agreement			1821	4	13442
			do.: Terugtrekking van aansoeke om planttelersregte		
			1822	4	13442
			do.: Toestaan van planttelersregte		
			1823	5	13442
			do.: Beoogde wysiging of aanvulling van benamings van variëteite		

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
R. 1797	18	13431	1824	6	13442
do.: Building and Monument Masonry Industries, Bloemfontein: Amendment of Main Agreement			1825	6	13442
R. 1798	22	13431	<b>Mannekrag, Departement van</b>		
do.: Tobacco Manufacturing Industry (Rustenburg): Amendment of Main Agreement			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 1799	22	13431	R. 1742	12	13431
do.: do.: Renewal of Main Agreement			do.: Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Juweliersware- en Edelmetaalnywerheid, Kaap: Hernuwing van Hoof-ooreenkoms		
R. 1800	25	13431	R. 1743	12	13431
do.: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries: Re-enactment of the Technological Fund Agreement			do.: Elektrotegniese Aannemingsnywerheid, Transvaal: Hernuwing van Hoof-ooreenkoms		
R. 1801	29	13431	R. 1757	12	13431
do.: Cancellation of Government Notice No. R. 2467 of 10 November 1989: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry			do.: Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Meubelnywerheid, Oostelike Kaapprovinsie: Hernuwing van Hoof-ooreenkoms		
R. 1802	29	13431	R. 1775	1	13436
do.: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Re-enactment of Sick Pay Fund Agreement			do.: Loonwet (5/1957): Loonvasstelling 472: Goederevervoer- en Opbergingsbedryf, Sekere Gebiede		
R. 1775	1	13436	R. 1792	13	13431
Wage Act (5/1957): Wage Determination 472: Goods Transportation and Storage Trade, Certain Areas			do.: Wet op Mannekragopleiding (56/1981): Wysiging van die Vakleerling-opleidingskema vir die Plaaslike Owerheidsonderneming		
1891	11	13442	R. 1796	14	13431
do.: Full-time Bursaries for 1992			do.: Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Seilwarenywerheid, Witwatersrand en Pretoria: Wysiging van Ooreenkoms		
<b>General Notices</b>			R. 1797	18	13431
714	20	13442	do.: Bou- en Monumentklipmesselnywerheid, Bloemfontein: Wysiging van Hoof-ooreenkoms		
do.: Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of a trade union: Commercial Employees' Association, Kimberley			R. 1798	22	13431
718	21	13442	do.: do.: Tabaknywerheid (Rustenburg): Wysiging van Hoof-ooreenkoms		
do.: Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of a trade union: South African Society of Bank Officials			R. 1799	22	13431
719	22	13442	do.: do.: Hernuwing van Hoof-ooreenkoms		
do.: Application for registration of a trade union: Artisans and Allied Workers' Union			R. 1800	25	13431
731	32	13442	do.: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Herbekragtiging van die Tegnologiese Fondsooreenkoms		
do.: Manpower Training Act (56/1981): Accreditation of Training Board: Metal and Engineering Industries Artisan Training Board			R. 1801	29	13431
732	33	13442	do.: do.: Intrekking van Goewermentskennisgewing No. R. 2467 van 10 November 1989: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid		
do.: Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of a trade union: South African Integrated Workers Union			R. 1802	29	13431
<b>Mineral and Energy Affairs, Department of</b>			do.: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Herbekragtiging van Siektebystandfondsooreenkoms		
<b>Government Notices</b>			1891	11	13442
1854	14	13442	do.: Voltydse Studiebeurse vir 1992		
do.: Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for the purposes of a township: Farm Goedgenoeg 433 IP, Mining District of Klerksdorp			<b>Algemene Kennisgewings</b>		
1855	14	13442	714	20	13442
do.: do.: Farm Klipriviersberg 106 IR, Mining District of Johannesburg			do.: Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging: Commercial Employees' Association, Kimberley		
1856	14	13442	718	21	13442
do.: do.: Farm Doornfontein 92 IR, Mining District of Johannesburg			do.: Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging: South African Society of Bank Officials		
1857	15	13442	719	22	13442
do.: do.: Farm Klipriviersberg 106 IR, Mining District of Johannesburg			do.: do.: Aansoek om registrasie van 'n vakvereniging: Artisans and Allied Workers' Union		
<b>General Notices</b>			731	32	13442
720	25	13442	do.: Wet op Mannekragopleiding (56/1981): Akkreditering van Opleidingsraad: Opleidingsraad vir Ambagslui in die Metaal- en Ingenieursnywerhede		
do.: Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for the purposes of a public road: Mining District of Johannesburg			732	33	13442
721	25	13442	do.: do.: Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging: South African Integrated Workers Union		
do.: do.: Farms Paardekraal 226 IQ, Klipspruit 318 IQ, Diepkloof 319 IQ and Hospitaal 230 IQ, Mining District of Johannesburg			<b>Mineraal- en Energiesake, Departement van</b>		
722	26	13442	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
do.: do.: Farm Diepkloof 319 IQ, Mining District of Johannesburg			1854	14	13442
723	26	13442	do.: Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doel van 'n dorp: Plaas Goedgenoeg 433 IP, myndistrik Klerksdorp		
do.: do.: Farm Klippoortje 112 IR, Mining District of Johannesburg			1855	14	13442
724	26	13442	do.: do.: Plaas Klipriviersberg 106 IR, myndistrik Johannesburg		
do.: do.: Farms Langlaagte 224 IQ and Mooifontein 225 IQ, Mining District of Johannesburg			1856	14	13442
<b>National Education, Department of</b>			do.: do.: Plaas Doornfontein 92 IR, myndistrik Johannesburg		
<b>Government Notice</b>			1857	15	13442
1885	15	13442	do.: do.: Plaas Klipriviersberg 106 IR, myndistrik Johannesburg		
do.: Heraldry Act (18/1962): Bureau of Heraldry: Registration of heraldic representations and a name					

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>Provincial Administration of the Cape of Good Hope</b>			<b>Algemene Kennisgewings</b>		
<i>General Notices</i>			720	25	13442
712	20	13442	Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir doeleindes van 'n openbare pad: Plaas Vogelstruisfontein 231 IQ, myndistrik Johannesburg.....		
729	30	13442	721	25	13442
Sea-Shore Act (21/1935): Heidelberg: Proposed construction of a jetty in the Breede River.....			do.: do.: Plase Paardekraal 226 IQ, Klipspruit 318 IQ, Diepkloof 319 IQ en Hospitaal 230 IQ, myndistrik Johannesburg.....		
Sea-Shore Act (21/1935): Malgas: Proposed construction of a jetty and slipway in the Breede River.....			722	26	13442
			do.: do.: Plaas Diepkloof 319 IQ, myndistrik Johannesburg.....		
<b>Public Works and Land Affairs, Department of</b>			723	26	13442
<i>Government Notice</i>			do.: do.: Plaas Klippoortje 112 IR, myndistrik Johannesburg.....		
1837	16	13442	724	26	13442
Land Titles Adjustment Act (68/1979): Notice of designation of land and establishment of a land division committee: District of George.....			do.: do.: Plase Langlaagte 224 IQ en Mooifontein 225 IQ, myndistrik Johannesburg.....		
<i>General Notice</i>			<b>Nasionale Opvoeding, Departement van</b>		
713	20	13442	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
Architects' Act (35/1970): Notice in terms of section 31A (1).....			1885	15	13442
			Heraldiekwet (18/1962): Buro vir Heraldiek: Registrasie van heraldiese voorstellings en 'n naam.....		
<b>South African Reserve Bank</b>			<b>Openbare Werke en Grondsake, Departement van</b>		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 1765	1	13435	1837	16	13442
Deposit-taking Institutions Act (94/1990): Regulate of "Deposit".....			Wet op Reëling van Grondtitels (68/1979): Kennisgewing van aanwysing van grond en van instelling van 'n grondverdelingskomitee: Distrik George..		
<b>Trade and Industry, Department of</b>			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
<i>General Notices</i>			713	20	13442
693	1	13432	Wet op Argitekte (35/1970): Kennisgewing ingevolge artikel 31A (1).....		
694	8	13432	<b>Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop</b>		
Companies Act (61/1973): Incorporation of companies: New companies and conversions from close corporations into companies.....			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
700	1	13437	712	20	13442
Close Corporations Act (69/1984): Incorporation of close corporations: New close corporations and conversions from companies into close corporations.....			Strandwet (21/1935): Heidelberg: Voorgestelde konstruksie van 'n aanlegsteier in die Breërivier.....		
701	39	13437	729	30	13442
Liquor Act (27/1989): Notice of applications for liquor licences.....			Strandwet (21/1935): Malgas: Voorgestelde konstruksie van 'n aanlegsteier en sleephelling in die Breërivier.....		
701	39	13437	<b>Suid-Afrikaanse Reserwebank</b>		
do.: Notice of applications for the removal of licences.....			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
733	33	13442	R. 1765	1	13435
Customs and Excise Tariff applications: List 30/91.....			Wet op Depositionemende Instellings (94/1990): Regulasies tot wysiging van die omskrywing van "Deposit".....		
734	36	13442	<b>Vervoer, Departement van</b>		
Board of Trade and Industry: Proposed development plan for the Fibre, Apparel Textile and Clothing Industries.....			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
<b>Transport, Department of</b>			R. 1748	33	13431
<i>Government Notices</i>			Regulasies vir die Eksaminering en Licensiëring van Kompasstellers, 1991: Regstelling van Goewermentskennisgewing No. R. 127 van 25 Januarie 1991.		
R. 1748	33	13431	R. 1785	33	13431
Examination and Licensing of Compass Adjusters Regulations, 1991: Correction to Government Notice No. R. 127 of 25 January 1991.....			Lugvaartwet (74/1962): Sewe-en-vyftigste Wysiging van die Staatslughaweregulasies, 1963.....		
R. 1785	33	13431	R. 1794	34	13431
Aviation Act (74/1962): Fifty Seventh Amendment of the State Airport Regulations, 1963.....			Lugvaartwet (74/1962): Agtiende Wysiging van die Lugvaartregulasies, 1976.....		
R. 1794	34	13431	1835	1	13441
Aviation Act (74/1962): Eighteenth Amendment of the Air Navigation Regulations, 1976.....			Wet op Nasionale Paaie (54/1971): Suid-Afrikaanse Padraad: Noordkus-Tolpad (Umdloti-Balito-gedeelte): Bekendmaking van die tolbedrae vir die verskillende kategorieë van motorvoertuie, die tye waarop die tolpad gebruik mag word en die datum en tydstop waarop hierdie tolbedrae betaalbaar word.....		
1835	1	13441	1851	16	13442
National Roads Act (54/1971): South African Roads Board: North Coast toll Road (Umdloti-Balito Section): Publication of the amounts of toll for the various categories of motor vehicles, the times at which the toll road may be used and the date upon and time at which the toll tariffs shall become payable.....			Wet op Nasionale Paaie (54/1971): Wysiging van Goewermentskennisgewing No. 2383 van 1990: Provinsie Transvaal..		
1851	16	13442	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
National Roads Act (54/1971): Amendment of Government Notice No. 2383 of 1990: Province of the Transvaal.....			730	30	13442
<i>General Notice</i>			Wet op Internasionale Lugdienste (51/1949): Nasionale Vervoerkommissie: Aanhoor van aansoeke rakende lisensies.....		
730	30	13442			

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>BOARD NOTICES</b>			<b>RAADSKENNISGEWINGS</b>		
96			96		
Municipality of Knysna: Lost stock certificates.....	75	13442	Munisipaliteit van Knysna: Verlore effektesertifikate .....	75	13442
97			97		
Remuneration of Town Clerks Act (115/1984): Amendment of classification of local authorities according to grades....	76	13442	Wet op die Besoldiging van Stadsklerke (115/1984): Wysiging van indeling van plaaslike owerhede volgens grade.....	76	13442
98			98		
Local Government Ordinance (No. 17/1939): Town Council of Vanderbijlpark: Amendment to the By-Laws for the Prohibition, Restriction, Regulation and Control of the Business of a Hawker .....	77	13442	Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (17/1939): Stadsraad van Vanderbijlpark: Wysiging van Verordeninge betreffende die Verbod, Beperking, Reël en Beheer van die Besigheid van 'n Smous..	77	13442
99			99		
Sea-Shore Act (21/1939): Algoa Regional Services Council: Regulations: Coastal conservation .....	77	13442	Strandwet (21/1935): Algoa Streeksdiensteraad: Regulasies: Kusbewaring....	77	13442
100			100		
do.: do.: do.: Boating on rivers.....	78	13442	do.: do.: do.: Bootvaart op riviere .....	78	13442
-----			-----		
Official publications received during June 1991.....	79		Amptelike publikasies ontvang gedurende Junie 1991.....	79	
-----			-----		
Important announcement: Amended closing times for legal and Government notices.....	83		Belangrike aankondiging: Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.....	83	
-----			-----		
General Conditions and Rates.....	81		Algemene Voorwaardes en Tariewe .....	81	